

CRONICA	Página 1, 2 y 3	BASQUET ARABE	Página 10 y 11
ECONOMIA	Página 4 y 5	CAMARA	Página 12, 13 y 14
REDACCION	Página 6 y 7	DEPORTES	Página 15 y 16
POLITICA	Página 8 y 9	ECONOMICOS	Página 17 y 18
VIDA SOCIAL	Página 19 y 20	REDACCION	Página 21 y 22
ARTE	Página 23 y 24	PROVINCIALES	Página 25 y 26
OPINION	Página 27 y 28	TEATRO	Página 29 y 30
CABLES	Página 31 y 32	MAGAZINE	Página 33 y 34

LEA HOY:

CONTRIBUCIONES: El Gobierno no acepta el financiamiento de obras de adelanto municipal con aumento de contribuciones. Declaración del Subsecretario de Interior (Pág. 5)

MODIFICARAN: El Presidente Alessandri propuso la modificación del actual sistema estadístico para determinar variaciones del índice del costo de la vida (Pág. 5)

ANTARTIDA: Con una velada en la Biblioteca Municipal se conmemora hoy el décimoquinto año de la promulgación del decreto supremo que ratificó los límites del Territorio Antártico chileno. (Pág. 6)

ESTADIOS: En el Ministerio de Obras Públicas se anunció ayer que los fondos que se consultan para la ampliación de los estadios para el Mundial de Fútbol de 1962, alcanzan a 2.800 millones de pesos. (Pág. 15)

PASCUAL PEREZ: El campeón mundial de peso mosca retuvo el título al derrotar ayer por nocaut, en el 13º round, al japonés Sadao Yaoita. (Pág. 17)

RADICALES: El CEN dio respuesta a la declaración conservadora sobre la designación de Superintendente de Educación Pública. Estima que los acuerdos de la Convención Conservadora han restado el clima de paz que necesita el país, y que las luchas religiosas no deben distraer al Estado de sus funciones específicas (Pág. 4)

BERLIN: El Alcalde de Berlín occidental declaró en un discurso ante el Bundestag que "a lo que pareciera", los alemanes orientales no intentarán nuevamente esta semana izar sus banderas en el sector aliado de la ciudad (Pág. 9)

CUBA: Los diarios fidelistas, encabezados por "Revolución", culpan a Trujillo de la falsa información sobre el hallazgo del comandante Camilo Cienfuegos (Pág. 9)

ACUERDO: La conferencia "de los 12", en la que Chile toma parte, anunció para la próxima semana un acuerdo sobre desmilitarización de la Antártida. (Pág. 9)

PANAMA: Estados Unidos rechazó la "imputación de responsabilidad" formulada a Washington por la Cancillería panameña, en relación con los incidentes de la Zona del Canal (Pág. 9)

DURAN: El senador Julio Durán señala el camino que le corresponde seguir a la juventud radical, ante la convención que se inicia mañana en Rancagua (Pág. 4)

Comunistas arrastran a la CUT contra la libertad de prensa

Impulsan a la Central Obrera a cerrar sus puertas a periodistas

Próxima semana darán a conocer el nuevo precio del trigo

En el curso de la próxima semana habrá novedades sobre esto, declaró ayer a LA NACIÓN, el Ministro de Agricultura, Jorge Saez, cuando fue interrogado acerca de la fijación del nuevo precio del trigo. Dijo que los estudios se encuentran ya bastante avanzados, de tal manera que espera estar en condiciones de hacer un anuncio sobre la materia, en aquella fecha.

BASQUETBOL
Luis Marambio,
puntero absoluto
del Torneo

Al ganar anoche 68-56 a Famas

Por la 8ª rueda del Campeonato Metropolitano de Basquetbol de 1959, se registraron anoche, en el Gimnasio FAMA, los siguientes resultados:

Preliminar: Sirio (74) Tecnología (28). Semi-fondo: Físico (56) Economía (54). Match de fondo: Marambio (68) FAMA (56).

Con estos resultados, Marambio avanzó sólo como puntero absoluto del torneo, con 15 puntos, seguido de Palestino y Sirio, con 14 y Colo Colo Normal y Medicina, con 13 puntos.



ULTIMA "NOVIA" DEL SHAH. — París. — En un teatro de la capital francesa, en que se representaba "Becket", — uno de los éxitos de la temporada —, una espectadora no resistió la curiosidad de echar un vistazo a la heidat persa Farah Diba, juvenil

morena a quien se califica como la última "novia" del Shah, después de numerosas otras bellas candidatas desechadas. Si Farah es la escogida, será un triunfo sobre el recuerdo de la atrevida Soraya, la ex esposa que aún mantiene al emperador iraní inconsolable. (Foto UPI)

Baja producción de papas incidió en costo de la vida

Si su precio hubiera sido normal, el índice habría bajado

El alza desmedida experimentada por un sólo producto agrícola, esencialmente reemplazable en la alimentación popular, como la papa, determinó en octubre pasado, que el índice de precios al consumidor, se elevara en 2,35 por ciento, en relación a septiembre.

Si el precio de ese producto no hubiera variado, el índice del costo de la vida habría descendido en un 1,1 por ciento en relación a septiembre, y no aumentado, como ocurrió en razón del fenómeno que señalamos.

El cuadro siguiente explica suficientemente la situación producida en torno a este problema.

"La Dirección de Estadística, mes pasado. El hecho sobrepasa ha entregado al Gobierno, desde octubre, comparado los resultados del índice de con septiembre, es que el precio al consumidor en el de la papa subió de \$ 70,41

	INDICE COSTO DE VIDA		Incluyendo la variación de la papa	Incluyendo la variación de la papa
	Sin variación de la papa	Indice % Variación	Indice % Variación	Indice % Variación
Alimentación	147,1	0,3	158,8	4,8
Vivienda	147,7	0,0	147,7	0,0
Vestuario	158,2	1,2	158,2	1,2
Varios	145,5	0,2	145,5	0,2
General	148,0	1,1	153,5	2,5

DECLARACION DEL MINISTRO
El Ministro de Finanzas, Roberto Vergara, entregó ayer, personalmente, a los reporteros, la siguiente declaración:

a \$ 138,12. Como es de conocimiento público, esta variación desmedida se debió a factores estacionales extraordinarios y circunstanciales. Esta diferencia habría sido mayor si el público no hubiera colaborado reduciendo su consumo y muchos productores no hubieran entregado generosamente su producto a precio rebajado. El alza del índice, tomando en cuenta el precio de la papa, fue de 2,35 por ciento, pero si el precio de este producto no hubiera variado, el índice general habría bajado en 1,1 por ciento.

Se acompaña un gráfico —ver página 2— que muestra las variaciones de precios de los últimos años de la cebolla y la papa, y que refleja como esas variaciones distorsionan el índice del costo de la vida. Este año ha sido el de la papa, y el año 1957, fue el de la cebolla.

Como se ha explicado tantas veces el alza del precio de la papa, se ha debido a un invierno crudo y a una primaver temprana. Por consiguiente, para favorecer a las personas para las cuales este alimento es esencial, el Gobierno espera que continúe la colaboración de los que pueden reducir o eliminar su consumo.

A juicio del Ministro de Hacienda, los resultados del índice de precios al consumidor del mes de octubre muestran que la política del Gobierno está conduciendo a la estabilización prevista, tendencia que se ha notado en estos últimos meses.

El mejor regalo que el Gobierno puede ofrecerle al pueblo consumidor y a los productores, como ya lo ha dicho reiteradamente el Ministro, es la estabilidad.



TEORIA Y PRACTICA DEMOSTRATIVA. — Con una conferencia de prensa y un almuerzo, las alumnas de la Escuela de Alimentación y Educación para el Hogar demostraron, ayer, su asimilación teórica y práctica. Con ocasión de cumplir sus bodas de oro, dicho plantel, que dirige Luis Bisquert, ha desarrollado un variado programa que culminará hoy a las 18 horas, cuando en su local de Morandí 750, actúe el Coro del Instituto, que dirige Mario Baena, y hablen la señora Frances Mackinnon, funcionaria de la FAO, y Juan Galindo, del Ministerio de Agricultura. Finalmente, las alumnas presentarán números del folclore nacional. En la conferencia de prensa de ayer, las profesoras Ana Prekher, Lidia Contreras, Natividad Segovia, Luisa Sobrino y Zulema Valdivieso, expusieron los aspectos de esta nueva carrera profesional y el porvenir que tiene en la enseñanza primaria y secundaria, tanto fiscal como particular. En el almuerzo, fueron sorprendidas en plena labor de preparar la entrada, de la que se dio cuenta luego, en el almuerzo ofrecido a los asistentes a la conferencia de prensa. Trabajan las alumnas del Primer Año. Ellas Baiza, María Latorre, Guzmán y Yolanda Escobar.

ACTITUD CONTRADICTORIA: MIENTRAS POR UN LADO EXIGEN LIBRE ACCESO A LAS FUENTES DE INFORMACION, EN TODAS SUS PROCLAMAS Y CONSIGNAS, DAN CON LAS PUERTAS EN LAS NARICES A LOS PERIODISTAS PROFESIONALES. — CLOTARIO BLEST CAPITULA ANTE LOS COMUNISTAS. — (Amplias informaciones en página 4)

Destinarán al Plan Habitacional producto de venta de edificios de las Cajas de Previsión

Dentro de dos semanas se dictará el decreto con fuerza de ley que ordena la venta de los edificios de renta de las cajas previsionales, dijo ayer el Subsecretario de Previsión Social, Arturo Undurraga. Agradeciendo que estos fondos se dedicarán a la aplicación práctica del Plan Habitacional del Gobierno.

Undurraga expresó que en esta forma se beneficiará en forma directa a los imputados y que éstos tendrán más opción a poner una vivienda confortable, que la que tienen ahora para ocupar un departamento perteneciente a esos organismos. "Por otra parte, —añadió— los actualmente ocupantes de estos departamentos tendrán prioridad para comprarlos, con lo cual también resultarán beneficiados."

DICE EL INTENDENTE-ALCALDE:

Deben trabajarse las 24 horas para reposición del pavimento

Así lo plantea a las empresas y servicios de utilidad pública

La rápida reposición del pavimento que las empresas y servicios de utilidad pública rompen para realizar sus trabajos, solicita el Intendente-Alcalde en un oficio circular dirigido a esos organismos. La comunicación fue enviada a los directores de Pavimentación, Alcantarillado, Compañía de Teléfonos, Compañía de Electricidad, Empresa de Agua Potable y a todos los servicios dependientes de la Municipalidad.

Señala que en sus diarias visitas por la ciudad ha podido observar la lentitud con que marchan los trabajos de reposición de pavimentos y estima que, cuando se trata de sectores céntricos y de mucho tránsito, esas faenas deben ser atendidas con un trabajo continuado que abarque las 24 horas del día, sin responder dominicos ni festivos, como se hace en las grandes capitales, y sin escatimar el mayor gasto que esto significa, ya que ello va en beneficio de todos los habitantes de la comuna.

Finalmente, pide el Intendente-Alcalde que los servicios y empresas citados estudien la forma para que, en el futuro, las reposiciones del pavimento se hagan por turnos.

CENTROS PEDAGOGICOS NO PUEDEN REUNIRSE EN HORAS DE TRABAJO

"La Dirección General de Educación Secundaria no se opone en momento alguno al normal desarrollo de las actividades de los Centros Pedagógicos, pero no puede aceptar que estas reuniones se hagan en un clima de agitación, con el fin de oponerse al servicio". Esta declaración fue formulada por el Director General de Educación Secundaria, señor Hugo Meléndez, en respuesta a una petición de la Asociación Nacional de Profesores.

NO PASO LA "JALEA REAL"

Santa Gemita no fue recibida por Ministro de Finanzas

Deberán solicitar audiencia a Impuestos Internos, institución encargada de investigar esta sociedad

La gerencia de la Compañía Minera Santa Gemita solicitó ayer audiencia al Ministro de Finanzas, Roberto Vergara, quien había entregado con anterioridad una declaración anunciando que sería investigada esta empresa a raíz de algunas denuncias recibidas en su contra.

El Ministro Vergara se negó a recibir a sus representantes y les manifestó, a través de sus secretarios, que solicitaran audiencia con Eduardo Urrutia Merino, Director General de Impuestos Internos, institución que tendrá a su cargo esta investigación.

¿Dónde está la plata recolectada para los obreros de "El Teniente"?

Fondos reunidos por comunistas para ayudar a los trabajadores durante la huelga aún no llegan al mineral. — "El Siglo", vocero de la colecta, emborracha la perdis. — Expectación en los campamentos del cobre

N. DE LA R. — Ni las amenazas ni los insultos de la prensa comunista acallarán la pregunta de los mineros, hecha suya por LA NACIÓN, sobre dónde se encuentran en estos momentos los fondos recolectados a través de "El Siglo" con el pretexto de ayudar a los trabajadores en huelga. Sobre la opinión que este oscuro negocio comunista les merece a los trabajadores del cobre, insertamos otra correspondencia de nuestro Enviado Especial, quien visitó ayer, nuevamente, los campamentos de Sewell, Calientes y Coya y, posteriormente, Rancagua.

RANCAGUA (Enviado Especial). — ¿Dónde se encuentran la plata reunida por los comunistas para ayudar a los obreros durante su huelga? Esto es lo que se preguntan los mineros desde mediados de octubre. Hoy se la pregunta que circulará de boca en boca, en las faenas del molino, en las piques y galerías del mineral, en la fundición de Calientes, en la fábrica de ladrillos, en las plantas de Coya, entre los obreros que atienden el ferrocarril y en las distintas labores de Coya y Panguel.

¿Dónde se encuentran estos pesos reunidos por el Partido Comunista al margen de la Confederación del Cobre con el pretexto de ayudar a las familias de los mineros durante la huelga? Aquí sólo se han recibido los aportes de los comunistas en vega —un camión con verdura—, 19 mil pesonas del Gremio de panaderos y de los obreros de la construcción. Pero los pesos, que según "El Siglo" donaron "estas platas no sólo no han llegado sino nadie sabe dónde se encuentran en estos momentos."

Luis Guzmán Cuevas, presidente del Sindicato Bradenense, interrogado ayer por este Enviado Especial, manifestó su conformidad con la campaña. "Se trata —le dijo— de que Uds. sepan a dónde han ido a parar los pesos recolectados con el pretexto de ayudarlos". Guzmán Cuevas dijo: —Para los obreros sería muy conveniente que se publicaran las listas de los donantes. Que se haga un balance público de los fondos recolectados. Así no saldrían engañados los que aportaron su ayuda generosa como los trabajadores a quienes estaba destinada esta plata. Cuando este Enviado Especial le preguntó si habían recolectado alguna suma de las que aparecían como recolectadas por personas ajenas a su central gremial, manifestó que no. Agregó: —Sobre esto llamen por teléfono a la Confederación del Cobre. Ahí deben saber algo sobre estos pesos. (Un periodista llamó ayer, a las 19 horas, a dichas oficinas, pero se le informó que el presidente de la Confederación del Cobre, Olivares, regresaba en la mañana de hoy.) Otros trabajadores, con quienes conversó LA NACIÓN ayer en los distintos campamentos, manifestaron: —"Sumadas las cifras dadas por "El Siglo", la ayuda económica con que concurrirían los obreros de otras actividades —cobre, carbón, portuarios, etc.— pasaría de los 50 millones de pesos. Esta es una cantidad muy importante, extraída de bolsillos proletarios que no puede extraviarse de la noche a la mañana".

Mientras tanto, ayer en los campamentos ocurrió un fenómeno. Las colecciones del diario "El Siglo" donde venía el detalle completo de los aportes para ayudar a los mineros y sus familiares, desaparecieron de los locales sindicales. Misteriosas manos las hicieron desaparecer para evitar mayores comentarios y comparaciones difíciles.

Trasladados en las bases del Partido Comunista, según se informó desde Santiago, existe profundo malestar porque sus dirigentes no han dado cuenta de estos pesos. Este criterio lo comparten también los comunistas rancaguinos, que como obreros de la Braden, sufrieron graves consecuencias económicas de su conflicto gremial.

Modificación del sistema estadístico propuso Alessandri al Gabinete

EL ACTUAL NO REFLEJA EXACTAMENTE LA VARIACION DEL INDICE DEL COSTO DE LA VIDA.— EL CASO DE LA PAPA

La modificación del sistema estadístico para que refleje el verdadero índice de variación del costo de la vida, propuso el Presidente Alessandri al Consejo de Gabinete. Fue dada esta declaración, después de escu-

char una exposición del Ministro de Finanzas. Este dio a conocer el informe de la Dirección de Estadísticas acerca de dicho índice, que señala para octubre último un aumento en relación con septiembre.

El Ministro de Finanzas, señor Philippi, dio cuenta al Consejo de la modificación del sistema estadístico que crea nuevas Juegas de los sobre tierras magallánicas, recientemente despatchado por el Senado en el tercer trámite constitucional y que en virtud de algunas instancias acordadas por esa Corporación irá en cuarto trámite a la Cámara de Diputados. Informó asimismo el señor Philippi que el proyecto de ley que crea nuevas Juegas de Indios había sido aprobado por la Subcomisión parlamentaria que conoció de él, de manera que pronto comenzará a ser tratado por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados. También señaló que se encontraba avanzada la tramitación de los proyectos de ley, de iniciativa del Ejecutivo, que modifican el sistema estadístico.

Nuevo desmentido a "Las Noticias de Última Hora"

La siguiente comunicación fue enviada por el Secretario General de la Caja de Empleados Particulares, al Director del Diario "Las Noticias de Última Hora", a raíz de informaciones en ese órgano publicitario:

Señor editor: En relación con la información publicada por el diario "Las Noticias de Última Hora", sobre un supuesto escándalo en la Caja de Empleados Particulares, de la que se manifiesta que esta institución tiene embargo el CC-CAI, Saluda atentamente a Ud. Jorge Campos T., Secretario General.

POBLACION

DEBERA PAGAR MAS DE 50 MILLONES

El Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia perdió juicio con Fisco

Unos cincuenta millones de pesos deberá pagar por concepto de impuestos la Empresa Explotadora del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia a la Dirección de Impuestos Internos. Así lo resolvió ayer la Segunda Sala de la Corte Suprema, al omitir su fallo en el juicio que el Fisco mantuvo durante varios años con la referida compañía.

El Tribunal, rechazó el recurso de casación en la forma, interpuesto por la Empresa del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, contra el fallo de la Corte de Apelaciones de Iquique, en el que determina que la empresa debe cancelar una suma superior a los cincuenta millones de pesos a los impuestos.

En el recurso de casación presentado por la Compañía se había solicitado dejar sin efecto la liquidación efectuada por Impuestos Internos, relativa al pago de impuestos de tercera categoría industrial y beneficios excepcionales de los años tributarios de 1953 a 1955.

La resolución de 1953 a 1955. La resolución de la Segunda Sala de la Corte Suprema, establece que las liquidaciones tendrán que hacerlas la Compañía Explotadora del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, a razón de la conversión de monedas extranjeras a nacionales, a un tipo de cambio superior a setenta y ocho pesos por libra esterlina. Esta moneda es utilizada por la empresa en su contabilidad, y su equivalente será cancelado en dólares, debido a que la libra esterlina tenía un valor mayor durante los años tributarios de 1953 a 1955.

Detenido en Alemania posible autor del robo a Joyería París

Patrick Wiechman, Prefecto Jefe de la Policía Internacional de la ciudad de París, informó ayer que se sospecha que sea uno de los autores del robo de la Joyería París, hecho ocurrido en 1956 en pleno corazón de Santiago.

Explicó que la detención de Alberto Müller Benz, delincente de 50 años, alemán, fue hecha por la policía de Frankfurt, cuando se preparaba a huir con un suculento botín.

Alberto Müller Benz, el delincuente de los "mil millones" entró al país el día cinco de mayo de 1955, con un pasaporte falso. Durante algunos meses se dedicó a trabajar en diversas actividades. Sin embargo, abandonó el territorio nacional en forma repentina el día 15 de abril de 1957. En Argentina vendió valiosos objetos robados, de las cuales jamás nadie supo su procedencia.

La policía chilena, al conocer estos antecedentes, envió un radio a la Interpol encargando la detención de Müller. Más, nunca las policías de cinco países pudieron probarle delito alguno que lo obligara a permanecer por mucho tiempo detenido.

En Argentina, Bélgica, Alemania, Francia y Suiza fue acusado de robo, contrabando, falsificación de cheques y monedas. Wiechman envió ayer un nuevo radio a la Interpol, solicitando que la policía alemana interrogue a fondo a Müller sobre el robo de la Joyería París.

ESTA SEMANA HABRA FALLO EN PROCESO POR JUEGO ILEGAL

Es posible que hoy o mañana se dicte fallo en el proceso instruido por la Segunda Sala de la Corte Suprema, en el que se enjuicia a los jugadores comprometidos en el juego ilegal, en el que se enjuicia a los jugadores comprometidos en el juego ilegal, en el que se enjuicia a los jugadores comprometidos en el juego ilegal.

El fallo en el proceso por juego ilegal, en el que se enjuicia a los jugadores comprometidos en el juego ilegal, en el que se enjuicia a los jugadores comprometidos en el juego ilegal, en el que se enjuicia a los jugadores comprometidos en el juego ilegal.

El fallo en el proceso por juego ilegal, en el que se enjuicia a los jugadores comprometidos en el juego ilegal, en el que se enjuicia a los jugadores comprometidos en el juego ilegal, en el que se enjuicia a los jugadores comprometidos en el juego ilegal.

El fallo en el proceso por juego ilegal, en el que se enjuicia a los jugadores comprometidos en el juego ilegal, en el que se enjuicia a los jugadores comprometidos en el juego ilegal, en el que se enjuicia a los jugadores comprometidos en el juego ilegal.

El fallo en el proceso por juego ilegal, en el que se enjuicia a los jugadores comprometidos en el juego ilegal, en el que se enjuicia a los jugadores comprometidos en el juego ilegal, en el que se enjuicia a los jugadores comprometidos en el juego ilegal.

El fallo en el proceso por juego ilegal, en el que se enjuicia a los jugadores comprometidos en el juego ilegal, en el que se enjuicia a los jugadores comprometidos en el juego ilegal, en el que se enjuicia a los jugadores comprometidos en el juego ilegal.



EXPOSICION FOTOGRAFICA EN SEMANA ANTARTICA. — Como otro de los actos contemplados en el programa de la Semana Antártica Chilena, ayer, a las 10 horas, fue inaugurada una exposición fotográfica con vistas del territorio polar nacional, en el local de Teatros 220. A este acto, que es una colaboración de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro, asistieron el presidente del Comité Antártico, Salvador Reyes; el tesorero del mismo, general Gregorio Rodríguez Tascon; los directores, comandantes de Aviación, German Stuardo y teniente coronel de Ejército, Alfonso Reyes. Por su parte, hoy habrá una velada, a las 18.30 horas, en el salón auditorium de la Biblioteca Nacional, en conmemoración del 19.º aniversario de la promulgación del decreto supremo que fijó los límites del territorio chileno en esa región, que alcanzan a más o menos 1.250.000 kilómetros cuadrados. En el grabado, observan la exposición fotográfica, Jorge Lexela, Audilio Fernández y el cabo de Aviación, Ernesto Cienfuegos.

El Presidente de la República dio instrucciones al Ministro de Hacienda para que conjuntamente con el presidente del Banco del Estado estudie esta situación y busque soluciones en forma favorable.

QUINTO SORTEO DE TURISMO GRATUITO

Ayer se efectuó en nuestras oficinas el 5.º de los sorteos semanales de cupones con op. Hector Ortiz, residente en Rancagua, (Hotel Alcázar); Sergio Castro Jackson, (Hotel Continental); Arturo Contreras Contreras, (Residencial García Moreno); Lilly Bogavito Abalos, (Hotel Mar Azul); Elena Madariaga, residente en Pileta Alto, (Hotel Palamint); Pluma Oses R., (Residencial San Ramón).

Estas personas pueden pasar por nuestra Sección Provincial, tercer piso, cualquier día, entre las 11 y 13 horas, o entre las 16 y 20 horas, a retirar su correspondiente carta de presentación.

De acuerdo con las condiciones del concurso, cada cupón favorecido al sorteo da derecho a dos personas a pasar el "week-end", de la semana siguiente—entre las 14 horas del sábado y las 18 horas del domingo—, en la residencial u hotel que, también por sorteo, les corresponda. Premiadas con una estadía en el vecino balneario los días 14 y 15 del actual, han sido las siguientes personas, con indicación de los establecimientos:

Mejorará alumbrado en la Vega Central
Con una inversión de cuatro millones y medio de pesos, será considerablemente mejorado el alumbrado en la Vega Central.

Los trabajos se efectuarán por propuesta privada. Anteriormente se había calculado un gasto de un millón 400 mil pesos, pero esta suma resultaba insuficiente para dar a la zona el adecuado servicio eléctrico.

Renunció Director del Instituto de Extensión Musical, Juan Orrego S.
Decano de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales, Alfonso Letelier, cumple su periodo el 9, fecha en que se hará la nueva elección.

El Director del Instituto de Extensión Musical, señor Juan Orrego Salas, presentó ayer al Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, la renuncia de su cargo.

La renuncia, fundamentada en lo que el señor Orrego Salas califica de "razones determinadas", por la gravedad del momento que afecta a la vida musical chilena, fue presentada verbalmente, primero, y luego ratificada en la siguiente comunicación, sobre la que deberá resolver el Consejo Universitario en su próxima reunión:

Santiago, 5 de noviembre de 1959.

Señor Rector:

Razones determinadas por la gravedad del momento que afecta a la vida musical chilena y el deber que me asiste de no interponer mi persona ante las soluciones que pudiesen plantearse a la Universidad, para superar esta crisis, me obligan a solicitar de Ud., tenga a bien aceptar mi renuncia a éste.

"Aprovecho la oportunidad para agradecer a señor Rector y a los miembros del H. Consejo Universitario, la confianza que en mí depositaron y la colaboración prestada durante mi gestión. Al mismo tiempo, hago votos, para que los caminos que puedan abrirse a la solución del serio conflicto que hoy afecta a los servicios musicales universitarios, concilien las necesarias exigencias de calidad profesional y responsabilidad funcional, únicos medios para alcanzar las bases de una sólida y bien entendida superación artística".

Lo saluda atentamente, Juan Orrego Salas, Director".

El Reglamento de Exámenes no será modificado
El Ministro de Educación, Francisco Cerceda, notificó ayer a la directiva de la Asociación Nacional de Profesores, que el actual reglamento de exámenes y promociones no será modificado en el curso del presente año.

La directiva de la Asociación Nacional de Profesores, visitó al Ministro Cerceda, para pedirle que fuera revisado, y de ser posible, modificado dicho reglamento.

No habrá modificación, dijo el Ministro, mientras no se conozcan los resultados del año escolar 1959. Se prematuro hacer cambios en el actual período, especialmente cuando se está experimentando su aplicación.

MESA REDONDA PANAMERICANA DE MUJERES NO ACEPTA EL COMUNISMO
No ha validado la señora Sara Prieto de Mesa Puntis, secretaria de la Mesa Redonda Panamericana de las Mujeres de Chile, para hacer entrega de una declaración de esta organización que prohíbe la adhesión a la ideología comunista, y que especialmente no acepta en sus filas a militantes comunistas. La declaración se hace a propósito de una comunicación enviada por la Sección Argentina de la Mesa Redonda, en la cual se le pide al organismo chileno establecer su posición contra el comunismo, por cuanto al desconocer los sentimientos de Dios y Patria, aliena contra los valores espirituales y, por consiguiente, aliena cuanto se haga por la unidad y solidaridad de América.

La preocupación de la Sección Argentina se manifestó ante la próxima celebración en su capital de un Congreso Latinoamericano de Mujeres, de inspiración y orientación comunista, cuyos manejos y camuflaje han estado quedando al descubierto ante numerosos repudios similares a éste.

EN LA MONEDA. GOBIERNO NO ACEPTA AUMENTO DE CONTRIBUCIONES

Rechazará todos los proyectos que financien obras de adelanto de carácter municipal con este sistema de financiamiento.— Estudiar convenio aéreo con Suiza.— Fondos para caminos en Curicó.— Parlamentarios con S.E.

El Ejecutivo no propondrá ningún proyecto de ley que beneficie a los Municipios y que sustente su financiamiento en el aumento de las contribuciones. Así lo hizo saber el Subsecretario del Interior al senador liberal Carlos Acharán Arce. Este parlamentario desea conocer el criterio del Gobierno al respecto.

Manifestó Jaime Silva que se podrá dar acogida a los proyectos cuyo financiamiento esté basado en la prórroga del impuesto transitorio actualmente vigente, pero no sobre la base de uno nuevo.

Agregó que la Municipalidad de Santiago tiene un proyecto para obras de ornato basado en el aumento de las contribuciones. Este se encuentra en consulta en el Ministerio de Hacienda. De acuerdo con la política del Ejecutivo este proyecto sería desestimado mientras no ofrezca otro sistema de financiamiento.

Audiencias
Los dirigentes de la Asociación Unica de Trabajadores de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado fueron recibidos por el Presidente Alessandri. Le expusieron problemas de orden funcional.

También fueron recibidos por el Jefe del Estado, los diputados Jonás Gómez y Eduardo Clavel, quienes conversaron, según se informó, sobre asuntos relacionados con las zonas que representan en el Congreso.

Antártida
La Cancillería ha seguido con interés el desarrollo de la Conferencia Antártica que se está realizando en Washington. Tanto el Embajador Walter Müller como el jefe de la delegación chilena a la reunión, senador Marcial Mora, han estado en contacto permanente con el Ministro, informándolo en detalle.

Nuestro país en esta materia coincide en muchos aspectos con la posición argentina de no admitir acuerdos que puedan significar menoscabo a la legítima soberanía sobre los territorios nacionales.

Relaciones
Para fines de semana se espera que de término a sus labores la Comisión que estudia la reestructuración del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Curicó
Doscientos veinte millones obtuvo para el mejoramiento de los caminos de su provincia el Intendente de Curicó, Guillermo Porcile, según lo informado por este funcionario al Subsecretario del Interior, Jaime Silva.

También consiguió del Ministerio de Obras Públicas la promesa de llamar a propuestas públicas para la terminación del edificio del Liceo de Ninas y, finalmente, la apertura de una oficina del Banco del Estado en Matagorda, departamento de Matagorda.

Convenio
Los estudios para un convenio aéreo entre Chile y Suiza, se iniciaron ayer en la Subsecretaría de Trans-

portes. Por nuestro país participan en las conversaciones representantes del Ministerio de Relaciones, de la Subsecretaría de Transportes, de la Línea Aérea Nacional, y de la Junta de Aeronáutica. La delegación suiza la preside el Embajador de ese país en Chile René Naville y la integran expertos que viajaron especialmente a Santiago.

Cañete
Gustavo Sanfuentes, Gobernador de Cañete solicitó la colaboración del Ministerio del Interior para obtener la construcción de una población de 110 viviendas y de un hospital en los terrenos cedidos por la Municipalidad local.

Presupuestos
El Ejecutivo estudiará los presupuestos municipales del país para informarse, especialmente, de los porcentajes destinados a nuevas obras y de los gastos de administración.

En este sentido el Ministerio del Interior pidió a los Intendentes el envío de copias de los presupuestos de los Municipios de sus respectivas jurisdicciones.

Regresa
Para mediados del próximo mes se espera el regreso a Santiago de Enrique Bernstein, Embajador de Chile en Austria y Ministro Plenipotenciario en Yugoslavia.

En círculos de la Cancillería se informó que Bernstein ha pedido su regreso al país por motivos de salud.

Panificadores cesantes claman por trabajo firme: no más "redondilla"

Pero los dirigentes que ellos encumbraron a altas representaciones, como la que tienen en el Departamento de Indemnizaciones, los han olvidado.— El grotesco sorteo nocturno es una amenaza para su previsión.— Anoche hubo una dramática lotería en el Sindicato N.º 3, el más fuerte de Santiago

La pavorosa situación de miseria de los obreros panificadores cesantes, que capitularon ante el Sindicato N.º 5, es más aguda aún en la más fuerte organización de este gremio el N.º 3, que tiene personalidad jurídica y que hace cabeza de los seis sindicatos de la comuna de Santiago.

En este local la dramática tarea del sorteo para salir a trabajar, comienza a medianoche y se prolonga hasta el amanecer. El frío hacia temblar a los ancianos, algunos de los cuales dormitaban en los escaños en que cada noche esperan su turno.

Conversando con estos hombres, que ya no tienen cuerpo que estirar, sin trabajo desde hace dos meses, unos y diez o veinte días los otros, sin ayuda económica alguna, todos se quejan, reclaman y cuando se les pregunta ¿Y qué ha hecho por ustedes Isidoro Godoy? se encogen de hombros. Nos hablaban en voz baja de dirigentes blandos que cederían toda posibilidad de reivindicación.

Durante mucho tiempo dominó este conglomerado de trabajadores panificadores "dueños" de su destino, débiles para pelear contra el industrial, pero severísimos cuando se trataba de recoger erogaciones para "El Siglo" o las "Cajas de Huelga", se han acostumbrado a vivir una existencia sindical cobijada, temerosos de ser desahuciados por opinar sobre directivas que ellos mismos pueden significar una eterna cesantía.

Un letrado, debajo de un viejo reloj de colgar, dice textualmente: "Soy un hombre lloroso, tengo infarto y asma. No puedo trabajar. Y tampoco puedo recibir la indemnización, porque he perdido 12 años de imposiciones. Los industriales estiman que no tienen obligación de indemnizar por los supuestos". Interrogado acerca de que ha hecho Godoy, representante de los obreros en el Departamento de Indemnizaciones, el anciano calla un instante, pero luego, silabeando expresa: "Nadie puede hacer nada".

Entretanto, se canta otro número mayor, Pedro García, ganó con el 75 y partió destrozado a la pandería "La Estimada", en Curicó, donde sin trabajo desde hacía dos meses. Instantes más tarde, José Sepúlveda, ganó con el 100, y el sorteo indicó la pandería "Buenos Aires", que anoche se llevó a varios.

Hoy todos ellos amanecerán cesantes, de nuevo. Y volverán a repetirse el grotesco juego de los desocupados en la noche.

LA REDONDILLA. UN JUEGO TRISTE.— Esta triste escena se repite noche tras noche, hasta el amanecer, en los momentos en que los panificadores cesantes, por años de servicios para hombres que envejecen en el peso trabajo. La "redondilla" y el sorteo de los desocupados resulta, sobre todo en invierno, un lacerante juego con el hambre y la miseria de un gremio que tiene que defenderse de industriales que burlan la ley y de malos dirigentes. En el grabado, con la angustia retratada en los rostros, participan en el sorteo. Sólo uno tuvo suerte.

"Libre convicción" de los jueces proponen en Congreso de Abogados
MANANA SE CLAUSURA ESTE TORNEO PROFESIONAL

Mañana será clausurado el Tercer Congreso Nacional de Abogados, con un acto que se efectuará, a las 9 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Hoy terminan los debates del temario. En las sesiones plenarias que quedan, se aprobarán o rechazarán los informes presentados por las siete comisiones de trabajo, que terminarán su labor ayer. Esta labor se efectuará a las 9 horas en el Salón de Honor de la Universidad Católica y, a las 17 horas, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile.

Entre las mociones aprobadas ayer, destaca una que reconoció la Cuarta Comisión, que estudió el tema "La Función Judicial", y que se refiere a la apreciación de la prueba en juicios penales. La indicación recomienda la adopción del sistema llamado "De la libre convicción", según el cual, el Magistrado declara la existencia de la responsabilidad penal del acusado, o lo absuelve de ella, cuando ha logrado convencerse, en conciencia, de lo uno u lo otro, apoyado siempre en las pruebas producidas en los autos. La garantía de este sistema radica en que el juez debe tomar personalmente la prueba oyendo a los testigos y procesados en un juicio público, oral y concentrado, y en el hecho que el Magistrado tiene el deber de demostrar en su sentencia, a través de razonamientos pertinentes, de qué manera se produjo su convicción.

No existe el peligro de arbitrariedades, por parte del juez, ya que si éste no fundara su fallo o lo hace arbitrariamente sobre antecedentes que no obran en el progreso, el recurso de casación en la forma, por falta o insuficiencia de motivación, y el recurso de queja pasarán a ser el remedio adecuado.



Conferencias, Exposiciones, Música.

ENRIQUE SWINBURN — Retrospectiva. Palacio de la Alhambra, Comodoro, 1940.

JOSE DE ROKHA — Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile (Alameda esquina Arturo Prat, altos esquina Universitaria).

BERNARDO TORTERO — Sala de Exposición del Banco de Chile, San Antonio 327, subtecho. Horario: 11 a 13.30 y 18 a 24 horas.

LICENCIADOS DEL TALLER PLASTICO DE INSTRUCCION PEDAGOGICA TECNICA — Pinturas y collages. Sala de Exposiciones de la Sociedad Nacional de Profesores, Catedral 1139.

ALFONSO DE ARTES PLASTICAS DE ESCUELA DE PEDAGOGIA DE UNIVERSIDAD CATOLICA — Dibujos, esculturas, pinturas, grabados, fotografías y metodologías.

DIRECCION N.º 102 — Roberto Munizaga, 19 horas. Sala Andrés Bello, Huérfanos 1117, tercer piso, N.º 308. Tercera sesión de la serie "Educación y cultura". Exponen: Enrique Melchior, Anibal Ponce de León, René Quevedo, Ciro Silva y Praxiteles Vázquez.

SALON OFICIAL — Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal, entrada por Catedral.

DOCTOR HUGO BEL — 11 horas. Cátedra del profesor Croxatto, Universidad Católica. Tema: "Nuevos aportes en la investigación experimental de la hipertensión". Segunda charla del profesor de Fisiología de la Universidad de Chile.

PANEL DISCUSSION — 18 horas. Sala Andrés Bello, Huérfanos 1117, tercer piso, N.º 308. Tercera sesión de la serie "Educación y cultura". Exponen: Enrique Melchior, Anibal Ponce de León, René Quevedo, Ciro Silva y Praxiteles Vázquez.

MANANA

GRUPO TEMPORAL DE VALPARAISO — Círculo de Periodistas, Amunátegui 31. Exponen: Enrique Melchior, Anibal Ponce de León, René Quevedo, Ciro Silva y Praxiteles Vázquez.



INTERESANTE PROYECTO. — El arquitecto Imre Carvill, la pintora Dinora Duchikey, Jacqueline de Gasman, y nuestro crítico Daniel Quiroga, durante la reunión celebrada en la residencia de Germán Gasman, para dar forma definitiva al interesante proyecto de efectuar una Feria de Arte a orillas del Mapocho, a semejanza de actividades culturales parecidas en las grandes capitales europeas.

FERIA DEL ARTE ABRIRA NUEVO CAMINO A PINTORES CHILENOS

Funcionará el mes próximo a orillas del Mapocho, frente al Forestal. — Exposición y venta permanente. — Participación de conjuntos musicales y teatrales

"Cerca de cuatro meses anduve de sección en sección en la Municipalidad de Santiago, sin que mi solicitud pudiera ser informada para bien o para mal. Finalmente, el Alcalde se interesó personalmente, y este asunto — que por lo demás era nuevo en la vida municipal — se convirtió en un decreto, y ahora vamos andando con él de la mano." Esto es lo primero que contó a LA NACION Germán Gasman, abogado, casado y padre de tres esplendentes hijos, y que se autodefinió como "enamorado perpetuo de las cosas artísticas" (su bien decorada casa lo demuestra), al dar cuenta

de los primeros pasos de la próxima Feria Artística, la primera realizada al aire libre en nuestra capital.

"Todos los chilenos que viajan a Europa o Estados Unidos relatan entre cosas de cosas de murallas importantes, la presencia corriente de exposiciones artísticas abiertas a todo el público en calles y plazas", dijo Germán Gasman. "Son célebres estas 'exposiciones' callejeras en Florencia, París, Londres y el famoso barrio 'Greenwich Village' de Nueva York."

SE ESPERAN NUEVAS IDEAS

Mientras tanto la Feria tiene ya un Comité Ejecutivo, formado por Germán Gasman, Pablo Llona y Arturo Edwards, junto a los que quedaron formadas las Comisiones de Instalación, de Relaciones Públicas, de Concurso y de Organización. Personalmente de las sociedades artísticas y culturales, las universidades de las Artes Plásticas anunciaron su visto bueno para cooperar en la realización de este estatuto que traerá nueva dimensión a la vida de artistas santiaguinos. "Pero seguimos esperando ideas — dijo el dinamizador joven — para que surja a la realidad artística chilena por primera vez."

EL ARTISTA ANTE EL PUBLICO

"Pensamos que uno de los puntos de mayor atractivo en esta Feria será la presencia del artista que surge a la realidad artística chilena por primera vez."

"No soy pintor y es mejor que no lo sea el que organiza esta feria", dijo Germán Gasman respondiendo a la pregunta de, ¿por qué inició él las gestiones y no algún pintor? "Además — agregó — al bien no sólo se organiza esta feria, sino también se debe haber que el impulso es mejor que venga de afuera, de alguien como los muchos profesionales que aman el arte, y que les gustaría dar su experiencia profesional y técnica en otros ramos para que los artistas profesionales tengan nuevos campos de acción."

"Nació así la idea de una Feria Artística al aire libre. En un sitio de amplia circulación y en una época que permitiera usar las horas libres de la noche para visitarla. El lugar más a propósito nos pareció ser el Parque Forestal, y el sitio preciso el espacio que queda a orillas del Mapocho, entre los Puentes Puelma y Loreto. La época mejor nos pareció la primavera. Con todos estos datos redactamos una solicitud a la Municipalidad pidiendo la concesión temporal de ese sector, para instalar una Feria de Arte. La cosa era nueva y tomó de sorpresa a los funcionarios. Pasaron así varios meses y la fecha debió postergarse de octubre hasta diciembre. Menos mal, porque en octubre no habría llovido, precisamente en la fecha solicitada."

LA FERIA EN MARCHA

Anteayer se realizó en casa de Germán Gasman, en la tranquila calle Huélen que mira hacia el Parque Gran Bretaña, y a unas diez cuadras de lo que será "el sitio del suceso", la primera reunión organizativa para la puesta en marcha de esta Feria. Los dueños de casa recibieron más de diez personas entre periodistas, pintores, escritores y gente amiga del arte. Estaban allí, entre otros, la pintora Ida González, el pintor Manuel Carmona, la grabadora Dinora Duchikey, en representación del co-

Sr. PADRE...
Sr. ESTUDIANTE:
"Terminó su hijo sus Humanidades".
Hágase profesional. Tague en tiempo record con ENSEÑANZA GARANTIDA, en 30 horas de clases.

JUAN H. ABBA P.
Oficinas: Huérfanos 1235.
Of. 33, teléfono 88275.
Resid. Maq. Escobar 2861.
fono 51570

Ravena, un milagro de riqueza artística

"Guarda Italia para el mundo entero un patrimonio increíble de riquezas, a pesar de haber cedido en el curso de los siglos parte considerable de sus tesoros, repartidos en todos los museos de la tierra", manifestó en conferencia sobre mosaicos de Ravena el arquitecto Gustavo Casali, en el Ministerio de Obras Públicas.

Durante este acto, organizado por el Instituto Chileno-Italiano de Cultura, el orador se refirió en detalle al proceso histórico que convirtió a la ciudad de Ravena en uno de los sitios de mayor riqueza artística, rica y monumental. Refirió, desde sus monumentos, detalles los valores artísticos enraizados en San Apolinario in Classe, San Vitale, la tumba de Galla Placidia, el Batisterio de los Ortodoxos, la Capilla Palatina, etc. Hizo observar cómo el artista decorador de la tumba de Galla Placidia trató la figura de Cristo "única y sin igual en el mundo cristiano, pues Cristo deja de ser el simple pastor con su caya, do. Aquí lleva túnica de oro y manto de púrpura reservado sólo para el Emperador; esta vez Cristo va vestido como el Príncipe del Paraíso."

"Muchos de estos monumentos existían ya mil años antes del descubrimiento de América", dijo al referirse a la Basilica de San Vitale, donde están los mosaicos que corresponden al ceremonial de la Emperatriz Teodora y Justiniano. "Mientras resplandecen, decen en la más increíble sinfonía de colores. Todos sus

Escaparate

VIDA SERAFICA, para el Convento de San Francisco, Osorno. Boletín de ocho páginas, con pequeños artículos de religión y pensamiento cristiano.

PFIZER IN FOCUS, veinte páginas, en inglés, que contiene el balance anual de las operaciones de esta compañía en el mundo.

BOLETIN CULTURAL PERUANO

38 páginas, publicado por la Dirección de Relaciones Culturales del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú. Revista de alto valor cultural, con firmas tan conocidas como las de José de la Riva-Agüero, Raúl Porras Barrenechea, José Luis Bustamante y Rivero y otros. Destacamos un gran artículo: Biografía de Vallejo, escrita por la mujer del poeta, Georgette de Vallejo, y un hermoso poema de Alejandro Romaldo.

PLAN N.º 64, junio de 1959

Publicación quincenal servicio informativo aéreo de la Oficina de Educación Iberoamericana, Ciudad Universitaria, Madrid. Noticiario sobre los problemas de la educación.

REVISTA DE LAS NACIONES UNIDAS

10 años de asistencia técnica y económica mundial en 1959. Número 288 de julio del año en curso. 72 páginas. Actualidad internacional; Estudios de economía mundial; Proyectos del Fondo Especial; Progreso de la salud mundial; Desarrollo económico; Diez años de intercambio multilateral de conocimientos; Resultados del VIII período de sesiones de la CEPAL, etc.

INTERNATIONAL OILMAN

número 8, agosto, publicado en Texas. Artículos económicos sobre la materia.

completa, de dos o más actos, o una obra en un acto, de ambiente jurídico, sketch o comedia.

Los trabajos para la Exposición Plástica, se recibirán hasta el 9 de diciembre, en la de una obra para función misma Secretaría.

Semana de Arte del Abogado

Se realizará el próximo mes

Entre el 14 y el 21 de diciembre, se realizará la Tercera Semana de Arte del Abogado, organizada por la Asociación de Abogados. Figuran entre los actos, una exposición de pintura, escultura y fotografías de arte, dos veladas literario-musicales y un concurso literario.

Las obras para este último se reciben hasta el 2 de diciembre, en la Secretaría de la Asociación, Palacio de los Tribunales. Deberán ser firmadas con seudónimo y en sobre aparte, indicando el nombre y domicilio y su número de inscripción en el Registro de la Orden. Cada obra debe ir en triplicado.

Abarca tres temas: Poesía, con un mínimo de tres poemas, tema y extensión libre; cuento, de tema y extensión libre, y teatro. Este último comprende una obra para función

Exámenes en la Escuela de Derecho

La Escuela de Derecho de la Universidad de Chile filio las siguientes fechas de exámenes, del primero al quinto año:

PRIMER AÑO
Derecho Romano, 10 de noviembre; Derecho Civil I, 20 de noviembre; Derecho Procesal I, 20 de noviembre; Derecho del Trabajo, 17 de diciembre; Derecho Financiero, 25 de diciembre.

SEGUNDO AÑO
Derecho Civil II, 10 de noviembre; Derecho Civil III, 10 de noviembre; Derecho Procesal II, 10 de noviembre; Derecho del Trabajo, 17 de diciembre; Derecho Financiero, 25 de diciembre.

TERCER AÑO
Derecho Civil IV, 10 de noviembre; Derecho Civil V, 10 de noviembre; Derecho Procesal III, 10 de noviembre; Derecho del Trabajo, 17 de diciembre; Derecho Financiero, 25 de diciembre.

CUARTO AÑO
Derecho Civil VI, 10 de noviembre; Derecho Civil VII, 10 de noviembre; Derecho Procesal IV, 10 de noviembre; Derecho del Trabajo, 17 de diciembre; Derecho Financiero, 25 de diciembre.

QUINTO AÑO
Derecho Civil VIII, 10 de noviembre; Derecho Civil IX, 10 de noviembre; Derecho Procesal V, 10 de noviembre; Derecho del Trabajo, 17 de diciembre; Derecho Financiero, 25 de diciembre.

PICCADILLY

Ofrece ahora... y como antes

Los precios más bajos en plaza.

NESCAFE grande	\$ 1.400.-
RINSO grande	\$ 200.-
GRINGUITO grande	\$ 195.-
JABON GRINGO	\$ 90.-
DURAZNOS AMARILLOS, tamaño grande	\$ 260.-
ARVEJAS corrientes, 1 kilo	\$ 455.-
AZUCAR granulada	\$ 195.-
FOSFOROS, 1 paquete	\$ 105.-
TE FORMOSA, 1 kilo	\$ 1.000.-
ARROZ Super Extra, 5 kilos	\$ 1.450.-
LACON, paquete	\$ 190.-

— (C) —

PICCADILLY

AUTOS SERVICIOS

— (C) —

N.º 1 Bandera esquina Rosas

N.º 2 Agustinas N.º 717

(Casí esq. Mac Iver)

— (C) —

Patente

ODIS

La llave para agua destinada a servirle toda una vida SIN GOTEAR

— (C) —

Armela o desarmela usando como única herramienta una moneda

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

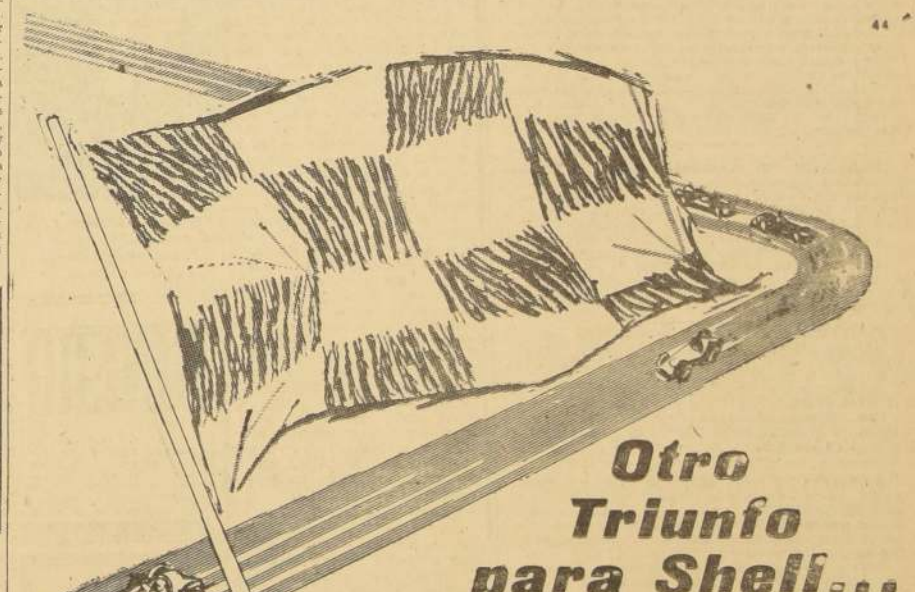
— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —



Otro Triunfo para Shell...

"GRAN VUELTA FRANCIA"

Septiembre 1959

GRAN TURISMO

Vencedor absoluto... Gendebien/Bianchi Ferrari

Segundo... Mairesse/Berger Ferrari

Copa Damas... Soisbault/Cancre Triumph T. R. 3

TURISMO

Vencedor absoluto... da Silva Ramos/Estager Jaguar

Copa Damas... Aumas/Wagner Alfa Romeo

INDICE DE RENDIMIENTO... Oreiller/Masero Alfa Romeo

...Y TODOS CON...

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

— (C) —

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección de Obras Sanitarias

Llámanse a propuestas públicas a los contratistas inscritos en el Registro Especial de Defensas Fluviales de esta Dirección, para la ejecución de las siguientes obras:

DEFENSAS RÍOS ANCOA Y ACHIBUENO, sector confluencia-provincia de Linares.

Presupuesto: \$ 2.800.000.

DEFENSAS RÍO CACHAPOAL, sectores La Cruz, Coltauco, El Almendro y Monte Grande, comuna de Coltauco, provincia de O'Higgins.

Presupuesto: \$ 9.634.560.

Los antecedentes pueden retirarse desde el viernes 6 del presente. Las propuestas se abrirán el 16 del presente, a las 11 horas, en la Oficina del Director.

Llámanse a propuestas públicas a los contratistas inscritos en el Registro de Defensas Fluviales para la ejecución de:

DEFENSAS DEL RÍO TINGUIRIRICA, sector Fundo Viña Apalta, comuna de Palmilla, provincia de Colchagua.

Presupuesto: \$ 3.161.340.

Los antecedentes están a disposición de los interesados desde el lunes 9 de noviembre. Las propuestas se abrirán el lunes 16, a las 11.30 horas, en la Oficina del Director, Morandé 71, cuarto piso.

Llámanse a propuestas públicas para la ejecución de las obras ALCANTARILLADO DE ANTOFAGASTA, OBLACION FAVORABLE, con presupuesto oficial de \$ 45.018.372 y DESAGUE DE EMERGENCIA, COLECTOR TOCOPILLA, con presupuesto oficial de \$ 3.500.000.

Solo podrán retirar antecedentes aquellas firmas inscritas en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Obras Sanitarias, que acrediten en el momento de retirar estos antecedentes que han realizado la instalación de 2.000 metros de colectores, por lo menos, con estricto cumplimiento de los plazos consultados y recibida satisfactoriamente.

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados en la Oficina de Partes de la Dirección desde el 10 de noviembre.

Las propuestas se abrirán el 18 de noviembre, a las 11.30 horas, en la Oficina del Director.

Llámanse a propuestas para la construcción de las obras de AGUA POTABLE DE VILLA ALEMANA Y PENABLANCA, arranques desde el acueducto Las Vegas, de Valparaíso.

Presupuesto: \$ 10.310.066.

Los antecedentes estarán a disposición de los contratistas inscritos en los Registros de la Dirección de Obras Sanitarias, que acrediten en el momento de retirar los antecedentes haber ejecutado la instalación de 1.500 metros de colectores, con estricto cumplimiento de los plazos consultados y haber sido recibidos satisfactoriamente, desde el 14 de noviembre.

Las propuestas se abrirán el 20 de noviembre, a las 11.30 horas en la Oficina del Director.

Dirección de Arquitectura

Propuestas públicas para la ejecución de las terminaciones de la ampliación del LÍO MIXTO DE CONSTITUCIÓN.

Presupuesto oficial: \$ 25.547.553.

Contratistas Primera y Segunda Categorías del Registro de Arquitectura.

Apertura propuestas, Salas de Despacho Intendente de Maule y Oficina de Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 20 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Propuestas públicas para Adaptación y Ampliación de la ADUANA DE CARACOL.

Presupuesto oficial: \$ 60.590.872.

Contratistas de Primera Categoría del Registro de Arquitectura.

Apertura propuestas, Salas de Despacho Intendente de la Provincia de Aconcagua y Oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 19 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Dirección de Vialidad

Llámanse a inscripción especial de contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro de Vialidad de la Dirección de Vialidad, para la construcción y mejoramiento del camino de Vialitara a LONCOCHE, kilómetro 0 al kilómetro 32.400, en la provincia de Caucho, con un presupuesto aproximado de \$ 330.000.000.

Esta inscripción especial se cerrará el día miércoles 18 del presente, a las 12 horas.

Basas y demás antecedentes de esta inscripción pueden solicitarse diariamente de 10.30 a 12.30 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, a partir del 7 del presente.

PROVINCIA DE ATACAMA. Solicitarse propuestas públicas para los trabajos de prolongación FOSOS desagues del Camino desde Salado a Chañaral, sector kilómetro 12.300 hacia Chañaral, con un presupuesto oficial de \$ 1.342.500.

Las bases y otros antecedentes pueden solicitarse en la Oficina Provincial de Vialidad de Copiapo.

Las propuestas se abrirán el día 10 de noviembre en curso, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia, y podrán presentarse a ella todos los contratistas inscritos.

PROVINCIA DE VALDIVIA. Solicitarse propuestas públicas para los trabajos de reparación y rellevo de Puentes de Valdivia, lado ISLA TEJAS, con un presupuesto oficial de \$ 1.015.240.

Las bases y otros antecedentes pueden solicitarse en la Oficina Provincial de Vialidad de Valdivia.

Las propuestas se abrirán el día 10 de noviembre en curso, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia de Valdivia.

PROVINCIA DE SANTIAGO. Se solicitan propuestas públicas para ejecutar la construcción de accesos al PUEBLO EL MONTE, en el camino de Santiago a Melipilla, las que se abrirán el día 16 de noviembre de 1959, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratistas inscritos en las Categorías "A", "B" y "C".

Basas y antecedentes, consultar en la Secretaría, Santo Domingo 1386. Los documentos anexos se recibirán hasta el día 9 de noviembre de 1959.

PROVINCIA DE TALCA. Solicitarse propuestas públicas para trabajos de mejoramiento del camino de MOLINA-CUMPEO, sector Río Claro Externo Rio Rios, con un presupuesto oficial de \$ 9.709.556.

Las bases y otros antecedentes pueden solicitarse en la Oficina Provincial de Vialidad de Talca.

Las propuestas se abrirán el día 17 de noviembre en curso, a las 11.30 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

PROVINCIA DE OSORNO. Solicitarse propuestas públicas para ejecutar trabajos en las siguientes caminos:

1. Construcción Camino de TRINIDAD a Molino de Oro, kilómetros 57.115 al 58.140, con un presupuesto oficial de \$ 27.516.360.
2. Construcción Camino de Piedras Negras a Rio Gavietas, kilómetros 60.640 al 61.640, con un presupuesto oficial de \$ 25.242.215.

Basas y demás antecedentes pueden consultarse en la Secretaría de la Dirección de Vialidad de Osorno. Las propuestas se abrirán el día 9 de noviembre del año en curso, a las 10 y 10.30 horas, respectivamente, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia de Osorno, y podrán presentarse a ellas los contratistas inscritos en Primera Categoría y Especiales del Registro.

PROVINCIA DE LLANQUIHUE. Solicitarse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de conservación de los caminos que se indican, a base de precios unitarios:

Propuesta N.º	Camino	Km. a Km.	Presupuesto oficial	Peticion	hora
45	Línea-MICHAY	0.000-3.300	702.900.-	1.0	14.30
46	Tegualda San Pedro hasta límite provincia	0.000-6.600	1.746.360.-	1.0	14.40
47	Las Quemadas-Nueva Braunau	0.000-10.5	2.449.020.-	1.0	14.50
48	Longitudinal, Sector Totoral Frutillar, por el Lago	39.700-48.400	5.459.760.-	1.0	15.00
49	Llanquihue-Loncoche, por Pichi Laguna	0.0 - 19	5.770.500.-	1.0	15.10
50	Tegualda-Fresia	31.4 - 41.4	7.155.000.-	1.0	15.20
51	Colechal-Fresia, sector Colechal Rio Cañal	0.0 - 15.3	7.242.600.-	1.0	15.30
52	Longitudinal, sector Pellines-Frutillar Alto, y sector Frutillar al límite de la provincia	6.900-26.000	8.292.000.-	1.0	15.40
53		41.400-69.200	15.701.760.-	1.0	15.50

Las propuestas se abrirán en la Oficina Provincial de Vialidad de Puerto Montt, el día 5 de noviembre del año en curso.

Las bases y otros antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría del Ingeniero de la Provincia de Llanquihue.



CONGRESO DE EMPLEADOS TELEFONICOS.

Un aspecto del congreso de los trabajadores telefónicos, inaugurado ayer en la capital, en la sede de la Federación respectiva. Manuel Rodríguez Bist, presidente de la CUT, Otilio Olivares, representante de la CEPCH, Otilio Olivares, presidente del Sindicato de Empleados Telefónicos, en los instantes en que hace uso de la palabra; Federico Mujica, presidente de la Federación Telefónica; Hugo Ricardo, dirigente del Sindicato de Empleados, y Manuel Gil, dirigente de Antofagasta.

¿Sucursal del Congreso Comunista de la Mujer?

Muchachas agrupadas en "Clubes de Amigas" preparan un torneo

"El Encuentro de Primavera de la Joven Chilena" sería un Congreso para tratar problemas de la mujer

Alrededor de 1.500 muchachas organizan "El Encuentro de Primavera de la Joven Chilena", torneo que tiene por objetivo plantear los problemas que inquietan a este sector de la población, y cuáles son sus aspiraciones, sean ellas de estudiantes, obreras o empleadas, nos informan Semiramis Llanos, 17 años, secretaria de prensa del torneo. Niñas de todas las tendencias que se han agrupado en Clubes de Amigas, que existen en Santiago, Concepción, Valparaíso y Talca. Propician esta iniciativa el Comité auspiciador del encuentro que está integrado por representantes de la Juventud Obrera Católica, la Juventud Radical, la Juventud Comunista, el Departamento Juvenil de la CUT, la Federación Nacional Terrenal, la Confederación Nacional de Estudiantes Nocturnos, y otras más.

Este torneo cuenta con el apoyo de las diputadas Ana Ugarte e Inés Enriquez; las regidoras por Santiago, María Rodríguez de Parada, Margarita Solar y María Pardo; personalidades femeninas de otras actividades también le prestan su apoyo como la escritora, Juana Flores; la actriz, Mirella Latorre; la deportista, Marien Ahrens, etc.

El encuentro se inaugurará el viernes 13 del presente, con un acto público, y terminará con un carnaval, el domingo 15, el que se realizará en el Parque Forestal. El día 14, realizarán paseos a museos y bibliotecas, las muchachas de la capital acompañarán a las delegaciones de provincias. En mesa redonda se debatirán los problemas de las muchachas, de acuerdo con un informe que elaboran las jóvenes Gladys Marín, del Comité organizador; Lidia Bravo, por las jóvenes radicales; y Carmen Pinto, por la Juventud Obrera Católica.

Los empleados de ENDESA aspiran a una gratificación de dos meses y medio de sueldo a fines del presente año, y se está movilizándose la directiva del Sindicato de Empleados, presidida por Fortunato Zuñiga, con el objeto de obtenerla. Esta tarde sostendrá una entrevista con el jefe del personal de ENDESA, Samuel del Canto.

El dirigente sindical expresó ayer a LA NACION que existía cierta inquietud entre los empleados, porque el directorio de la empresa había acordado otorgar sólo un mes y medio de gratificación. Agregó:

"Ahora bien, la directiva del Sindicato Profesional de Empleados, frente a esta situación, y después de consultar con el resto de las organizaciones, tales como la Asociación de Ingenieros, Centro de Técnicos, Asociación de Constructores Civiles, Asociación de Contadores y Delegado del Personal de Santiago, que auscribieron nuestra presentación original, y con las instrucciones de nuestros asociados, expresadas en una asamblea general, ha resuelto lo siguiente:

1. Hacer las gestiones tendientes a que no se nos rebaje la gratificación de dos meses y medio de sueldo, por significar una reducción de nuestros sueldos.
2. Reiterar la petición con las firmas de todos los empleados en este sentido.
3. De acuerdo con las citadas organizaciones, presentar nuevamente este peticionario, conjuntamente con la planta de obreros, los que están en idéntica situación.

Por su parte, el Sindicato de Obreros celebrará esta tarde una asamblea para tratar el mismo asunto.

Hoy tienen concentración los EE. de Seguros

Los empleados de las Compañías de Seguros de Santiago se concentraron hoy, a las 19 horas, en su local social de Catedral 1385, para oír la cuenta de sus dirigentes sindicales sobre un pliego de peticiones presentado a estas Compañías.

Asistirán a dicho acto, especialmente invitados varios agentes de seguros de Compañías del vecino puerto de Valparaíso que se encuentran en idéntica situación, ya que sus peticiones aún no han sido resueltas.

Los ojos del mundo se han vuelto hacia un exótico país torturado por la guerra, que se llama a sí mismo, el "tejado del mundo".

En SELECCIONES de septiembre unido encontrará la historia de una nación regida por los monjes de sombrero amarillo, situada en el corazón del continente asiático, y hoy víctima de las tropas invasoras de la China roja. Lea, además, un gran libro contenido en muchos otros artículos de interés. ¡Compre hoy mismo SELECCIONES!

Los dos primeros decretos de la Subsecretaría de Previsión Social, fueron dictados ayer. Tienen los números 780 y 781, y corresponden a los Reglamentos para los Departamentos de Bienestar de la Corporación de la Vivienda, y de la Caja de Previsión de los Empleados Municipales de la República, respectivamente.

Los dos primeros decretos de la Subsecretaría de Previsión Social, fueron dictados ayer. Tienen los números 780 y 781, y corresponden a los Reglamentos para los Departamentos de Bienestar de la Corporación de la Vivienda, y de la Caja de Previsión de los Empleados Municipales de la República, respectivamente.

Los teléfonos aspiramos a que el escalafón de estos empleados sea considerado como un contrato colectivo de trabajo, donde quede estipulado un estricto cumplimiento de la carrera administrativa del funcionario. Sobre pliego de peticiones, elaboraremos uno

Curso de Contabilidad Agrícola se dictará para profesionales

Bajo los auspicios de la Sociedad Nacional de Contadores, Asociación Profesional de Santiago, el jueves 12 del presente, don Alberto Aguilera Castillo, Contador Resolutor de la Dirección General de Impuestos Internos, iniciará un breve curso teórico-práctico para contadores, sobre Contabilidad Agrícola.

En este ciclo de divulgación profesional, el autor del "Manual de Contabilidad Agrícola", abordará las normas legales, técnicas y administrativas de dicha materia, y en especial las disposiciones pertinentes de la Ley 13.305.

Las inscripciones para este curso, de matrícula limitada, se recibirán hasta el día 10 del presente, en la Secretaría de la Sociedad Nacional de Contadores, Alameda 1982 (Caja del Contador), tercer piso, de 15 a 19 horas.

Los teléfonos aspiramos a que el escalafón de estos empleados sea considerado como un contrato colectivo de trabajo, donde quede estipulado un estricto cumplimiento de la carrera administrativa del funcionario. Sobre pliego de peticiones, elaboraremos uno

Curso de Contabilidad Agrícola se dictará para profesionales

Bajo los auspicios de la Sociedad Nacional de Contadores, Asociación Profesional de Santiago, el jueves 12 del presente, don Alberto Aguilera Castillo, Contador Resolutor de la Dirección General de Impuestos Internos, iniciará un breve curso teórico-práctico para contadores, sobre Contabilidad Agrícola.

En este ciclo de divulgación profesional, el autor del "Manual de Contabilidad Agrícola", abordará las normas legales, técnicas y administrativas de dicha materia, y en especial las disposiciones pertinentes de la Ley 13.305.

Las inscripciones para este curso, de matrícula limitada, se recibirán hasta el día 10 del presente, en la Secretaría de la Sociedad Nacional de Contadores, Alameda 1982 (Caja del Contador), tercer piso, de 15 a 19 horas.

Los teléfonos aspiramos a que el escalafón de estos empleados sea considerado como un contrato colectivo de trabajo, donde quede estipulado un estricto cumplimiento de la carrera administrativa del funcionario. Sobre pliego de peticiones, elaboraremos uno

Curso de Contabilidad Agrícola se dictará para profesionales

Bajo los auspicios de la Sociedad Nacional de Contadores, Asociación Profesional de Santiago, el jueves 12 del presente, don Alberto Aguilera Castillo, Contador Resolutor de la Dirección General de Impuestos Internos, iniciará un breve curso teórico-práctico para contadores, sobre Contabilidad Agrícola.

En este ciclo de divulgación profesional, el autor del "Manual de Contabilidad Agrícola", abordará las normas legales, técnicas y administrativas de dicha materia, y en especial las disposiciones pertinentes de la Ley 13.305.

Las inscripciones para este curso, de matrícula limitada, se recibirán hasta el día 10 del presente, en la Secretaría de la Sociedad Nacional de Contadores, Alameda 1982 (Caja del Contador), tercer piso, de 15 a 19 horas.

Los teléfonos aspiramos a que el escalafón de estos empleados sea considerado como un contrato colectivo de trabajo, donde quede estipulado un estricto cumplimiento de la carrera administrativa del funcionario. Sobre pliego de peticiones, elaboraremos uno

Curso de Contabilidad Agrícola se dictará para profesionales

Bajo los auspicios de la Sociedad Nacional de Contadores, Asociación Profesional de Santiago, el jueves 12 del presente, don Alberto Aguilera Castillo, Contador Resolutor de la Dirección General de Impuestos Internos, iniciará un breve curso teórico-práctico para contadores, sobre Contabilidad Agrícola.

En este ciclo de divulgación profesional, el autor del "Manual de Contabilidad Agrícola", abordará las normas legales, técnicas y administrativas de dicha materia, y en especial las disposiciones pertinentes de la Ley 13.305.

Las inscripciones para este curso, de matrícula limitada, se recibirán hasta el día 10 del presente, en la Secretaría de la Sociedad Nacional de Contadores, Alameda 1982 (Caja del Contador), tercer piso, de 15 a 19 horas.

Los teléfonos aspiramos a que el escalafón de estos empleados sea considerado como un contrato colectivo de trabajo, donde quede estipulado un estricto cumplimiento de la carrera administrativa del funcionario. Sobre pliego de peticiones, elaboraremos uno

Curso de Contabilidad Agrícola se dictará para profesionales

Bajo los auspicios de la Sociedad Nacional de Contadores, Asociación Profesional de Santiago, el jueves 12 del presente, don Alberto Aguilera Castillo, Contador Resolutor de la Dirección General de Impuestos Internos, iniciará un breve curso teórico-práctico para contadores, sobre Contabilidad Agrícola.

En este ciclo de divulgación profesional, el autor del "Manual de Contabilidad Agrícola", abordará las normas legales, técnicas y administrativas de dicha materia, y en especial las disposiciones pertinentes de la Ley 13.305.

Las inscripciones para este curso, de matrícula limitada, se recibirán hasta el día 10 del presente, en la Secretaría de la Sociedad Nacional de Contadores, Alameda 1982 (Caja del Contador), tercer piso, de 15 a 19 horas.

Los teléfonos aspiramos a que el escalafón de estos empleados sea considerado como un contrato colectivo de trabajo, donde quede estipulado un estricto cumplimiento de la carrera administrativa del funcionario. Sobre pliego de peticiones, elaboraremos uno

PROBLEMAS DE EMPLEADOS TELEFONICOS DEBATEN EN CONGRESO INAUGURADO AYER

Piden escalafón del personal por contrato colectivo

A las 19.30 horas de ayer se inauguró el congreso de los trabajadores telefónicos, en la sede de la Federación respectiva. Manuel Rodríguez Bist, presidente de la CUT, Otilio Olivares, representante de la CEPCH, Otilio Olivares, presidente del Sindicato de Empleados Telefónicos, en los instantes en que hace uso de la palabra; Federico Mujica, presidente de la Federación Telefónica; Hugo Ricardo, dirigente del Sindicato de Empleados, y Manuel Gil, dirigente de Antofagasta.

Los teléfonos aspiramos a que el escalafón de estos empleados sea considerado como un contrato colectivo de trabajo, donde quede estipulado un estricto cumplimiento de la carrera administrativa del funcionario. Sobre pliego de peticiones, elaboraremos uno

Curso de Contabilidad Agrícola se dictará para profesionales

Bajo los auspicios de la Sociedad Nacional de Contadores, Asociación Profesional de Santiago, el jueves 12 del presente, don Alberto Aguilera Castillo, Contador Resolutor de la Dirección General de Impuestos Internos, iniciará un breve curso teórico-práctico para contadores, sobre Contabilidad Agrícola.

En este ciclo de divulgación profesional, el autor del "Manual de Contabilidad Agrícola", abordará las normas legales, técnicas y administrativas de dicha materia, y en especial las disposiciones pertinentes de la Ley 13.305.

Las inscripciones para este curso, de matrícula limitada, se recibirán hasta el día 10 del presente, en la Secretaría de la Sociedad Nacional de Contadores, Alameda 1982 (Caja del Contador), tercer piso, de 15 a 19 horas.

Los teléfonos aspiramos a que el escalafón de estos empleados sea considerado como un contrato colectivo de trabajo, donde quede estipulado un estricto cumplimiento de la carrera administrativa del funcionario. Sobre pliego de peticiones, elaboraremos uno

Curso de Contabilidad Agrícola se dictará para profesionales

Bajo los auspicios de la Sociedad Nacional de Contadores, Asociación Profesional de Santiago, el jueves 12 del presente, don Alberto Aguilera Castillo, Contador Resolutor de la Dirección General de Impuestos Internos, iniciará un breve curso teórico-práctico para contadores, sobre Contabilidad Agrícola.

En este ciclo de divulgación profesional, el autor del "Manual de Contabilidad Agrícola", abordará las normas legales, técnicas y administrativas de dicha materia, y en especial las disposiciones pertinentes de la Ley 13.305.

Las inscripciones para este curso, de matrícula limitada, se recibirán hasta el día 10 del presente, en la Secretaría de la Sociedad Nacional de Contadores, Alameda 1982 (Caja del Contador), tercer piso, de 15 a 19 horas.

Los teléfonos aspiramos a que el escalafón de estos empleados sea considerado como un contrato colectivo de trabajo, donde quede estipulado un estricto cumplimiento de la carrera administrativa del funcionario. Sobre pliego de peticiones, elaboraremos uno

Curso de Contabilidad Agrícola se dictará para profesionales

Bajo los auspicios de la Sociedad Nacional de Contadores, Asociación Profesional de Santiago, el jueves 12 del presente, don Alberto Aguilera Castillo, Contador Resolutor de la Dirección General de Impuestos Internos, iniciará un breve curso teórico-práctico para contadores, sobre Contabilidad Agrícola.

En este ciclo de divulgación profesional, el autor del "Manual de Contabilidad Agrícola", abordará las normas legales, técnicas y administrativas de dicha materia, y en especial las disposiciones pertinentes de la Ley 13.305.

Las inscripciones para este curso, de matrícula limitada, se recibirán hasta el día 10 del presente, en la Secretaría de la Sociedad Nacional de Contadores, Alameda 1982 (Caja del Contador), tercer piso, de 15 a 19 horas.

Los teléfonos aspiramos a que el escalafón de estos empleados sea considerado como un contrato colectivo de trabajo, donde quede estipulado un estricto cumplimiento de la carrera administrativa del funcionario. Sobre pliego de peticiones, elaboraremos uno

Curso de Contabilidad Agrícola se dictará para profesionales

Bajo los auspicios de la Sociedad Nacional de Contadores, Asociación Profesional de Santiago, el jueves 12 del presente, don Alberto Aguilera Castillo, Contador Resolutor de la Dirección General de Impuestos Internos, iniciará un breve curso teórico-práctico para contadores, sobre Contabilidad Agrícola.

En este ciclo de divulgación profesional, el autor del "Manual de Contabilidad Agrícola", abordará las normas legales, técnicas y administrativas de dicha materia, y en especial las disposiciones pertinentes de la Ley 13.305.

Las inscripciones para este curso, de matrícula limitada, se recibirán hasta el día 10 del presente, en la Secretaría de la Sociedad Nacional de Contadores, Alameda 1982 (Caja del Contador), tercer piso, de 15 a 19 horas.

Los teléfonos aspiramos a que el escalafón de estos empleados sea considerado como un contrato colectivo de trabajo, donde quede estipulado un estricto cumplimiento de la carrera administrativa del funcionario. Sobre pliego de peticiones, elaboraremos uno

Curso de Contabilidad Agrícola se dictará para profesionales

Bajo los auspicios de la Sociedad Nacional de Contadores, Asociación Profesional de Santiago, el jueves 12 del presente, don Alberto Aguilera Castillo, Contador Resolutor de la Dirección General de Impuestos Internos, iniciará un breve curso teórico-práctico para contadores, sobre Contabilidad Agrícola.

En este ciclo de divulgación profesional, el autor del "Manual de Contabilidad Agrícola", abordará las normas legales, técnicas y administrativas de dicha materia, y en especial las disposiciones pertinentes de la Ley 13.305.

Las inscripciones para este curso, de matrícula limitada, se recibirán hasta el día 10 del presente, en la Secretaría de la Sociedad Nacional de Contadores, Alameda 1982 (Caja del Contador), tercer piso, de 15 a 19 horas.

Los teléfonos aspiramos a que el escalafón de estos empleados sea considerado como un contrato colectivo de trabajo, donde quede estipulado un estricto cumplimiento de la carrera administrativa del funcionario. Sobre pliego de peticiones, elaboraremos uno

Curso de Contabilidad Agrícola se dictará para profesionales

Bajo los auspicios de la Sociedad Nacional de Contadores, Asociación Profesional de Santiago, el jueves 12 del presente, don Alberto Aguilera Castillo, Contador Resolutor de la Dirección General de Impuestos Internos, iniciará un breve curso teórico-práctico para contadores, sobre Contabilidad Agrícola.

En este ciclo de divulgación profesional, el autor del "Manual de Contabilidad Agrícola", abordará las normas legales, técnicas y administrativas de dicha materia, y en especial las disposiciones pertinentes de la Ley 13.305.

Las inscripciones para este curso, de matrícula limitada, se recibirán hasta el día 10 del presente, en la Secretaría de la Sociedad Nacional de Contadores, Alameda 1982 (Caja del Contador), tercer piso, de 15 a 19 horas.

PROBLEMAS DE EMPLEADOS TELEFONICOS DEBATEN EN CONGRESO INAUGURADO AYER

Piden escalafón del personal por contrato colectivo

A las 19.30 horas de ayer se inauguró el congreso de los trabajadores telefónicos, en la sede de la Federación respectiva. Manuel Rodríguez Bist, presidente de la CUT, Otilio Olivares, representante de la CEPCH, Otilio Olivares, presidente del Sindicato de Empleados Telefónicos, en los instantes en que hace uso de la palabra; Federico Mujica, presidente de la Federación Telefónica; Hugo Ricardo, dirigente del Sindicato de Empleados, y Manuel Gil, dirigente de Antofagasta.

Los teléfonos aspiramos a que el escalafón de estos empleados sea considerado como un contrato colectivo de trabajo, donde quede estipulado un estricto cumplimiento de la carrera administrativa del funcionario. Sobre pliego de peticiones, elaboraremos uno

Curso de Contabilidad Agrícola se dictará para profesionales

Bajo los auspicios de la Sociedad Nacional de Contadores, Asociación Profesional de Santiago, el jueves 12 del presente, don Alberto Aguilera Castillo, Contador Resolutor de la Dirección General de Impuestos Internos, iniciará un breve curso teórico-práctico para contadores, sobre Contabilidad Agrícola.

En este ciclo de divulgación profesional, el autor del "Manual de Contabilidad Agrícola", abordará las normas legales, técnicas y administrativas de dicha materia, y en especial las disposiciones pertinentes de la Ley 13.305.

Las inscripciones para este curso, de matrícula limitada, se recibirán hasta el día 10 del presente, en la Secretaría de la Sociedad Nacional de Contadores, Alameda 1982 (Caja del Contador), tercer piso, de 15 a 19 horas.

Los teléfonos aspiramos a que el escalafón de estos empleados sea considerado como un contrato colectivo de trabajo, donde quede estipulado un estricto cumplimiento de la carrera administrativa del funcionario. Sobre pliego de peticiones, elaboraremos uno

Curso de Contabilidad Agrícola se dictará para profesionales

Bajo los auspicios de la Sociedad Nacional de Contadores, Asociación Profesional de Santiago, el jueves 12 del presente, don Alberto Aguilera Castillo, Contador Resolutor de la Dirección General de Impuestos Internos, iniciará un breve curso teórico-práctico para contadores, sobre Contabilidad Agrícola.

En este ciclo de divulgación profesional, el autor del "Manual de Contabilidad Agrícola", abordará las normas legales, técnicas y administrativas de dicha materia, y en especial las disposiciones pertinentes de la Ley 13.305.

Las inscripciones para este curso, de matrícula limitada, se recibirán hasta el día 10 del presente, en la Secretaría de la Sociedad Nacional de Contadores, Alameda 1982 (Caja del Contador), tercer piso, de 15 a 19 horas.

Los teléfonos aspiramos a que el escalafón de estos empleados sea considerado como un contrato colectivo de trabajo, donde quede estipulado un estricto cumplimiento de la carrera administrativa del funcionario. Sobre pliego de peticiones, elaboraremos uno

Curso de Contabilidad Agrícola se dictará para profesionales

Bajo los auspicios de la Sociedad Nacional de Contadores, Asociación Profesional de Santiago, el jueves 12 del presente, don Alberto Aguilera Castillo, Contador Resolutor de la Dirección General de Impuestos Internos, iniciará un breve curso teórico-práctico para contadores, sobre Contabilidad Agrícola.

En este ciclo de divulgación profesional, el autor del "Manual de Contabilidad Agrícola", abordará las normas legales, técnicas y administrativas de dicha materia, y en especial las disposiciones pertinentes de la Ley 13.305.

Las inscripciones para este curso, de matrícula limitada, se recibirán hasta el día 10 del presente, en la Secretaría de la Sociedad Nacional de Contadores, Alameda 1982 (Caja del Contador), tercer piso, de 15 a 19 horas.

Los teléfonos aspiramos a que el escalafón de estos empleados sea considerado como un contrato colectivo de trabajo, donde quede estipulado un estricto cumplimiento de la carrera administrativa del funcionario. Sobre pliego de peticiones, elaboraremos uno

Curso de Contabilidad Agrícola se dictará para profesionales

Bajo los auspicios de la Sociedad Nacional de Contadores, Asociación Profesional de Santiago, el jueves 12 del presente, don Alberto Aguilera Castillo, Contador Resolutor de la Dirección General de Impuestos Internos, iniciará un breve curso teórico-práctico para contadores, sobre Contabilidad Agrícola.

En este ciclo de divulgación profesional, el autor del "Manual de Contabilidad Agrícola", abordará las normas legales, técnicas y administrativas de dicha materia, y en especial las disposiciones pertinentes de la Ley 13.305.

Las inscripciones para este curso, de matrícula limitada, se recibirán hasta el día 10 del presente, en la Secretaría de la Sociedad Nacional de Contadores, Alameda 1982 (Caja del Contador), tercer piso, de 15 a 19 horas.

Los teléfonos aspiramos a que el escalafón de estos empleados sea considerado como un contrato colectivo de trabajo, donde quede estipulado un estricto cumplimiento de la carrera administrativa del funcionario. Sobre pliego de peticiones, elaboraremos uno

Curso de Contabilidad Agrícola se dictará para profesionales

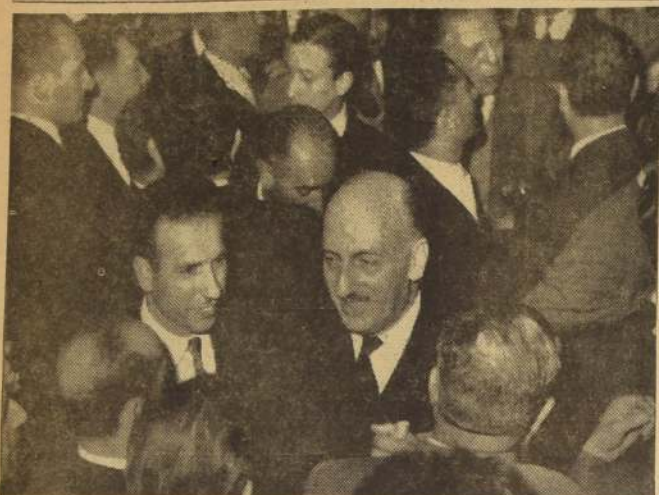
Bajo los auspicios de la Sociedad Nacional de Contadores, Asociación Profesional de Santiago, el jueves 12 del presente, don Alberto Aguilera Castillo, Contador Resolutor de la Dirección General de Impuestos Internos, iniciará un breve curso teórico-práctico para contadores, sobre Contabilidad Agrícola.

En este ciclo de divulgación profesional, el autor del "Manual de Contabilidad Agrícola", abordará las normas legales, técnicas y administrativas de dicha materia, y en especial las disposiciones pertinentes de la Ley 13.305.

Las inscripciones para este curso, de matrícula limitada, se recibirán hasta el día 10 del presente, en la Secretaría de la Sociedad Nacional de Contadores, Alameda 1982 (Caja del Contador), tercer piso, de 15 a 19 horas.

Los teléfonos aspiramos a que el escalafón de estos empleados sea considerado como un contrato colectivo de trabajo, donde quede estipulado un estricto cumplimiento de la carrera administrativa del funcionario. Sobre pliego de peticiones, elaboraremos uno

Curso de



Durante la manifestación inaugural, los hombres de negocios asistentes intercambiaron ideas sobre la realidad económica del país y sus expectativas. En el grabado, el presidente del Banco es sorprendido charlando animadamente con destacados personeros de la banca y de las actividades industriales y comerciales.

Hoy inicia sus actividades en la capital el Banco Arabe de Chile

La nueva institución crediticia comienza con un capital de 1.400 millones de pesos, al servicio del comercio, agricultura y público en general. Asesorías técnicas para atender mejor al cliente. Líneas de créditos y correspondencias en todos los países del mundo. — Sistemas mecanizados para una rápida y eficaz atención.

Un nuevo Banco, que ofrece promisorias expectativas por su sólida organización y la personalidad y experiencia de sus dirigentes, inicia hoy sus actividades en Santiago.

El Banco Arabe de Chile da comienzo a sus actividades con un capital de mil cuatrocientos millones de pesos, y dentro de los objetivos básicos de esta naciente institución crediticia, destaca la de poner estos recursos, y los que irá incrementando el Banco en el curso de sus operaciones, al

servicio de la industria, del comercio, agricultura y público en general.

IMPULSO A LA ECONOMIA. Mueve a los dirigentes del nuevo Banco, cuyas oficinas están ubicadas en Huérfanos N.º 1447, en pleno corazón de la capital, claros propósitos de contribuir al robustecimiento de la economía nacional, a través de una política

inspirada en el fomento de las actividades que inciden en tal rubro, para lo cual siempre sus puertas estarán abiertas para los elementos de la producción, quienes dispondrán, preferentemente, de la mejor opción para intensificar sus industrias.

Constará el Banco Arabe con líneas de créditos y correspondencias en todos los países con los cuales el Gobierno chileno mantenga intercambios comerciales. Proyecta también abrir sucursales a lo largo de todo el país.

SISTEMA MECANIZADOS. Con la instalación de sistemas mecanizados de la más moderna factura, para facilitar la rápida y eficaz atención, el Banco Arabe de Chile tendrá una sólida vinculación con sus clientes, quienes

dispondrán de asesorías técnicas para sus negocios, confidantes a expertos de indiscutida capacidad y solvencia en las distintas actividades que se ajustan a su órbita de acción.

DIRIGENTES DEL BANCO

Como presidente del Banco fue elegido don Abraham Lama, y su primer directorio lo forman don Isidro Torres Cereceda, vicepresidente, y los Srs. Serafín Adad Heresi, Juan Benedetto Larraín, Elías Deik Lama, Antonio Maluie Maluie, Eduardo Matte Ossa, Sergio Sepúlveda García y Salvador Yañine Paulo, directores.

Gerente del Banco fue designado don Santiago Gordon Lewis.



El señor Lama Lama da a conocer los objetivos precisos del Banco, en un medallero diseñado en el que puso énfasis para señalar que la nueva institución crediticia será un vigoroso estímulo para el robustecimiento de la economía nacional.

La mecanización dinamiza la labor de los Bancos y mejora atención del cliente

La adopción de las modernas técnicas contables permite no solamente un trabajo más expedito en los Bancos, sino un beneficio directo y permanente para el cliente, por cuanto la mecanización permite abreviar las más complicadas operaciones, con exactitud matemática y en un tiempo record.

Los modernos Bancos — como el que se inaugura hoy — están perfeccionando día a día, en todo el mundo, estos sistemas de trabajo, que alivian la tarea humana y dinamizan la actividad en toda forma.

Estos antecedentes explican por qué los organizadores del Banco Arabe de Chile no escatimaron esfuerzos para incorporar todo cuanto la ciencia y la técnica han creado para dar un ritmo acelerado y de mayor precisión al funcionamiento de la institución.



Los más representativos elementos de la industria y de la banca, al comercio y la agricultura, asistieron al costel de inauguración del Banco Arabe de Chile. En el grabado, el gerente de la institución departa sobre problemas económicos con dos autoridades bancarias.

ESTACION SERVICIO
M. **PRAT** R.

EDUARDO PANZA E HIJOS LTDA.
Arturo Prat 1939 - Fono 52861 SANTIAGO

SALUDA CORDIALMENTE AL
BANCO ARABE DE CHILE
EN EL DIA DE SU INAUGURACION

ADHESION AL
BANCO ARABE
de
NICOLAS DIBAN E HIJOS

Coronel Godoy N.º 0157 - Teléfono
90663 - Santiago

Sociedad Oscar Tala y Cia.

T & T

CONDOR 1030 - TELEF. 68503
SANTIAGO - CHILE

"FABRICA DE GUANTES TEJIDOS"
NYLON STRETCH - LANA - ALGODON

TODOS los muebles de OFICINA del
BANCO ARABE DE CHILE
son de
MANUFACTURAS
M. MADEMSA

ZAMUR HNOS. LTDA.

INDUSTRIA TINTORERA

SALUDA CORDIALMENTE AL
BANCO ARABE DE CHILE
EN EL DIA DE SU INAUGURACION

Planta y maquinaria moderna al servicio de la
industria textil

SANTA ROSA 5680 - FONO 53789 - SANTIAGO

Fábrica de Camisas
KIBER
OSCAR LAMA LAMA

Fabricantes e Importadores
SAN DIEGO 501 TELEFONO 81571

HOMENAJE AL
BANCO ARABE DE CHILE
CON MOTIVO DE SU INAUGURACION

CINEMATOGRAFICA
SELMAN LTDA.

FABRICA DE CAMISAS Y BLUE-JEANS de

TALA HNOS LTDA.
General Velazquez 075 Telefono 95055

FABRICA DE LADRILLOS RENCA Limitada

CELOSIAS TODOS LOS TIPOS
LOS MEJORES EN PLAZA Y A LOS MAS BAJOS PRECIOS

PASTELON
TODOS NUESTROS LADRILLOS SON COCIDOS

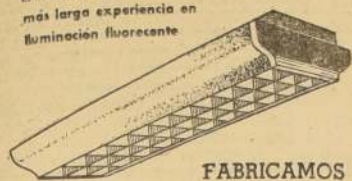
Oficina
AHUMADA 278 SANTIAGO

Fabrica
MANUEL RODRIGUEZ 805 FONO 81529 RENCA

LADRILLO HUECO 2,3 Y 6 HOYOS

FABRICA FLUORESCO

El nombre que significa la
más larga experiencia en
iluminación fluorescente



FABRICAMOS
MODERNAS
LAMPARAS
PLASTICAS
Aplicados y
lámparas
Fluorescentes

- EL COMERCIO
- LA INDUSTRIA
- EL HOGAR
- BANCOS
- SALAS DE
- ESPECTACULOS

SOLICITE SU
ESTUDIO DE
ILUMINACION
Y PRESU-
PUESTO SIN
COMPROMISO

JOAQUIN BIGAS SALGADO
INDUSTRIAL IMPORTADOR
MERCED 754
FONOS 33243 - 33108
CASILLA 1028
SANTIAGO

PROVEEDOR DEL BANCO ARABE

"AYUDA EFECTIVA PARA LOS HOMBRES DE TRABAJO SERA EL BANCO ARABE"

Así lo expresó en su discurso inaugural el presidente de la institución, señor Abraham Lama Lama. — "Esta casa se constituirá en un valioso factor del progreso nacional". — Crédito expedito, recto, conformado a modernas normas de organización. — La única meta: lograr el más alto grado de eficiencia.

El Banco Arabe de Chile fue inaugurado en la noche de ayer con un coctel, en el que estuvieron presentes representantes de diversas instituciones crediticias, altos funcionarios de la banca, el comercio, la industria, de las actividades culturales y sociales, personalidades de la colonia árabe y periodistas de todos los diarios y agencias noticiosas de la capital.

EL FRUTO DE MUCHOS DESVELOS

El señor Abraham Lama Lama, que fue calurosamente aplaudido y felicitado al término de su intervención, dijo:

"Señores: Como primer presidente del Banco Arabe de Chile, cumplo el honor de entregar, en esta tarde, de íntimas satisfacciones en que culmina con ella una ardua etapa preparatoria, esta nueva institución bancaria, que abre sus puertas al servicio de las fuentes productoras y del comercio del país, con el más grande regocijo y la suprema tranquilidad del deber cumplido.

Nuestra dura tarea de formación ha terminado y, sin instancias, exhibimos esta realidad que es el fruto de muchos desvelos, de largas jornadas de sacrificios, en la que el éxito alcanzado, se nutrió con la fe inquebrantable de quienes tomaron en sus manos la realización de concretar sueños y sentidas aspiraciones, en tan magna

empresa, hasta obtener de la Superintendencia de Bancos y del Supremo Gobierno su existencia legal. La industria, el comercio, la agricultura y las actividades profesionales y corporativas encontrarán aquí una fuente para su enriquecimiento y desarrollo, porque éstas fueron las bases esenciales que inspiraron la creación de este Banco, como orientador de estas actividades.

Contaremos con líneas de créditos y correspondencias con todos los países con quienes el Gobierno chileno mantiene intercambios comerciales, para fomentar el incremento a la producción, como estímulo tonificante para su vasto desarrollo.

Del mismo modo, esperamos abrir nuestras sucursales a lo largo del país, para coordinar nuestras actividades de créditos con la conciencia de que esta casa se constituye en valioso factor del progreso nacional.

PERSONAL SELECCIONADO

En esta época, de difíciles recursos financieros y económicos en que se encuentran los muchos rubros de la producción, el Banco Arabe de Chile, será una ayuda efectiva para los hombres de trabajo, marcándoles una especial y recta política crediticia, fácil y expedita, conformada a modernas concepciones de organización, sin otra meta que el lograr el más alto grado de eficiencia.

Este Banco puso especial

cuidado en la celosa selección de su personal, para que cada cargo este servido por funcionarios idóneos y acreditados por intachables antecedentes, quienes contarán con la instalación de sistemas mecanizados de la más moderna factura, para facilitar la rápida y eficaz atención de nuestra clientela, como lo exige la técnica de un Banco moderno.

OPERARA SIN DISCRIMINACIONES.

El Banco Arabe de Chile operará sin discriminaciones, iniciando la ruta, dispuesto a servir en la mejor forma, para que exista un clima de sólida vinculación con sus clientes, que dispondrán de asesorías técnicas para sus negocios, confiadas a expertos de indiscutida capacidad y solvencia, en las distintas actividades que se ajustan a su órbita de acción.

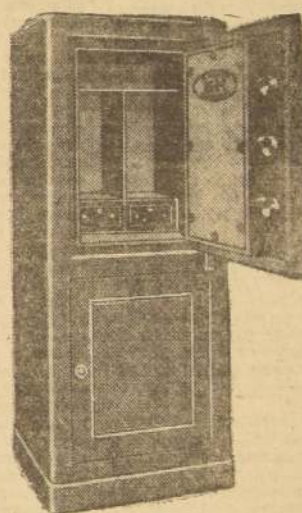
Frete a esta realidad objetiva, estamos seguros del éxito de esta naciente institución, que bajo el signo del esfuerzo y de la capacidad de la Colectividad Árabe, será posible constituirnos, cumpliendo nuestra máxima aspiración de saber servir en esta noble tierra chilena, bella y generosa, a la que nos encontramos ligados por indestructibles lazos del más puro afecto.

Aquí están nuestros hogares, aquí nacieron nuestros hijos y aquí hemos hecho realidad este Banco, para completar la entrega de nuestros más preciados sentimientos.



Un aspecto de la reunión inaugural. El presidente del Banco Arabe hace uso de la palabra. Fue muy aplaudido y felicitado por los numerosos asistentes al acto.

INSTALACIONES de SEGURIDAD PUERTAS PARA BOVEDAS



CAJAS DE FONDOS

E. HINZE
S.A.C. e i.
CASILLA 2420 SANTIAGO CABLES: HINZE
MUESTRARIO Y VENTA: BANDERA 569

Productos de Latex MUSALEM

Saluda al
BANCO ARABE DE CHILE
en el día de su
inauguración



CALZON GUAGUA
M. "MIGUELITO" R.

NOS COMPLACEMOS EN SALUDAR AL BANCO ARABE DE CHILE EN SU DIA DE INAUGURACION



Cajas Registradoras National S. A. C.

Máquinas Registradoras — Máquinas de Contabilidad — Máquinas de Sumar — Toda clase de equipos, material y accesorios para oficinas

OFICINAS Y TALLERES PRINCIPALES EN

Valparaíso — SANTIAGO — Concepción

AGENTES Y SERVICIO MECANICO ESTABLECIDO EN

Arica — Iquique — Antofagasta — La Serena — Coquimbo — Curicó — Talca — Chillán — Temuco — Valdivia — Osorno — Puerto Montt — Punta Arenas.

A. BALUT & CIA.

SE COMPLACE EN
SALUDAR AL

BANCO ARABE DE CHILE

EN EL DIA DE
SU INAUGURACION

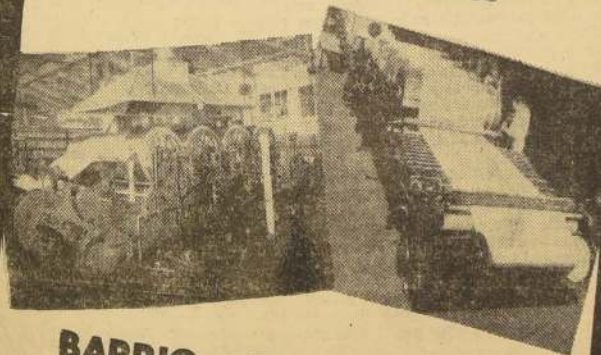
DAVISCO S. A. C.

SALUDA LA INAUGURACION DEL

BANCO ARABE

Y ESPERA COOPERAR CON SUS EQUIPOS DE MAQUINAS Y SERVICIO AL MEJOR EXITO DE ESA INSTITUCION

Planta Engomadora de Hilados de Ravón y Similares



BARRIO y VIGUERA Ltda.
Vivaceta 920 - Teléfono 372243 - Santiago

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor JULIET (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se dará lectura a la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Se han recibido:

1.—Un Mensaje con el que Su Excelencia el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional, para ser tratado en la actual Legislatura Extraordinaria de Sesiones, con el carácter de urgente, un proyecto de ley que consulta diversas normas destinadas a realizar la conmemoración del 150.º Aniversario de la Independencia Nacional.

2.—Tres oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:

Con el primero, retira la urgencia hecha presente para el despacho del proyecto que crea una Corte de Apelaciones, en la ciudad de Punta Arenas;

Con el siguiente, hace presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos:

El que aprueba el Convenio Constitutivo del Banco Interamericano de Desarrollo;

El que consulta normas sobre la aplicación del Convenio y funcionamiento del Banco Interamericano de Desarrollo;

El que modifica la Ley 10.475, en lo relativo al porcentaje que debe destinarse a la Caja de Previsión de Empleados Particulares para gastos de administración;

El que crea una Corte de Apelaciones con asiento en la ciudad de Punta Arenas.

Con el último, solicita el retiro del oficio por el cual devolvió con observaciones el proyecto de ley que beneficia a don Carlos Bahamondes Arroyo.

3.—Oficio del Senado, con el que comunica que ha aprobado, en los mismos términos que lo hizo la Cámara, el proyecto de ley por el que se libera del pago de derechos aduanales, a un riñón artificial destinado al Hospital "Enrique Deformes", de Valparaíso.

4.—Dos mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Edwards, que autoriza a la Municipalidad de Ñuñoa para transferir a la Orden de los Siervos de María, el dominio de un predio, con el objeto de destinarse al funcionamiento de un Liceo de enseñanza secundaria gratuita.

El señor Hamuy, que concede diversos beneficios a don Iria Avendaño Plaza.

El señor JULIET (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—CALIFICACION DE URGENCIAS.—PREFERENCIAS PARA TRATAR EL PROYECTO QUE MODIFICA LA LEY NÚMERO 10.475, EN LO RELATIVO AL PORCENTAJE QUE DEBE DESTINAR LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES PARA GASTOS DE ADMINISTRACION.

El señor JULIET (Presidente).— El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

El que consulta fondos con el objeto de realizar actos conmemorativos del 150.º aniversario de la independencia nacional;

El que aprueba el Convenio Constitutivo del Banco Interamericano de Desarrollo;

El que consulta normas sobre la aplicación del Convenio y funcionamiento del Banco Interamericano de Desarrollo;

El que modifica la ley N.º 10.475, en lo relativo al porcentaje que debe destinarse a la Caja de Previsión de Empleados Particulares para gastos de administración;

El que crea una Corte de Apelaciones con asiento en la ciudad de Punta Arenas.

El señor SILVA.— Pido "extrema" urgencia para el proyecto que se refiere a la Caja de Previsión de Empleados Particulares. Se podría, incluso, con acuerdo de la Honorable Cámara, despachar de inmediato, pues se encuentra informado por la Comisión respectiva.

El señor DIEZ.— Los parlamentarios de estas bancas estamos de acuerdo en considerar en esta sesión dicho proyecto de ley y así lo habíamos hecho presente a la Mesa.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se calificarán de "simples" todas las urgencias solicitadas; pero tratando en la presente sesión y en el primer lugar de la Tabla, tal como lo han solicitado diversos Comités, el proyecto que se refiere a la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

Acordado.

El señor DIEZ.— Muchas gracias, señor Presidente.

2.—DEVOLUCION, A PETICION DEL EJECUTIVO, DEL OFICIO EN QUE SE FORMULABAN OBSERVACIONES A UN PROYECTO DE INTERES PARTICULAR.

El señor JULIET (Presidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha solicitado le sea devuelto el oficio con el cual formuló observaciones al proyecto de ley que beneficia a don Carlos Bahamondes Arroyo. Si le parece a la Honorable Cámara, así se procederá.

Acordado.

3.—PERMISO CONSTITUCIONAL PARA AUTENTARSE DEL PAIS.

El señor JULIET (Presidente).— El Honorable señor Serrano ha solicitado permiso constitucional para ausentarse del territorio nacional por un plazo superior a treinta días. Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado.

Acordado.

4.—HOMENAJE A LA MEMORIA DEL EX DIPUTADO DON LUIS RUDLOFF.

El señor JULIET (Presidente).— Diferentes señores Diputados han solicitado se les conceda en esta sesión, y con posterioridad al homenaje acordado en la sesión de ayer, tiempo necesario para rendir homenaje a la memoria del ex Diputado don Luis Rudloff.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

5.—HOMENAJE A LA MEMORIA DEL EX PRESIDENTE DE LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS DON GUSTAVO SILVA CAMPO. RECIENEMENTE FALLECIDO.—NOTA DE CONDOLENCIA.

El señor JULIET (Presidente).— En virtud del acuerdo tomado por la Honorable Cámara en la sesión de ayer y con el objeto de rendir homenaje a don Gustavo Silva Campo, tiene la palabra el Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO. (Poniéndose de pie).— Señor Presidente, recordamos en esta sesión la figura de un hombre público que presidió esta Corporación en momentos extremadamente difíciles para el país.

Gustavo Silva Campo, abogado, político con vehemente preocupación por los asuntos de interés público, espíritu estudioso y ponderado, amigo de la democracia, cordial y tolerante dentro del régimen de libertad en que debemos saber convivir, en el desempeño de su mandato parlamentario, honró esta Honorable Corporación, que llegó a presidir, y supo velar, en momentos de crisis institucional, por los preceptos cívicos más esenciales, con el tacto y la entereza moral que las circunstancias requerían, en la medida de su cultura y de su patriotismo.

Hoy que ha desaparecido, los diputados liberales debemos recordar su nombre. Y, al recordarlo, rendirle homenaje a estos viejos valores del parlamentarismo que han mantenido la tradición cívica de nuestra nación.

Manifestamos, pues, nuestro pesar frente a su muerte y hacemos llegar al Partido Radical la expresión de nuestra sentida condolencia.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable diputado don Carlos José Errázuriz.

El señor ERRÁZURIZ, don Carlos José. (Poniéndose de pie).— Señor Presidente, detengo hoy unos instantes su labor propia esta Corporación para cumplir un deber de honesta democracia: rendir homenaje a un hombre que, en tiempos que pudieran parecerse lejanos, ocupó durante una veintena de años un sillón en el Parlamento, llegando a ser Presidente de la Honorable Cámara de Diputados en tiempos aciagos e inquietantes de nuestra vida ciudadana.

Conoció Gustavo Silva Campo, como todos los políticos, los azares de las incomprendiones, los triunfos, las derrotas y los vendavanes de las pasiones. Hoy, políticos también, en el recinto de esas luchas donde él actuara durante algunos años, plegan sus banderas, olvidan sus diferencias y rinden el homenaje del recuerdo al abogado talentoso, al profesor con vocación, al Diputado austero y al Ministro de Estado, que fuera Gustavo Silva Campo, recientemente fallecido.

Hace bien la Honorable Cámara, señor Presidente, en proceder así con hombres que, con lealtad y eficiencia, han puesto su capacidad al servicio de nuestras instituciones y de sus propios ideales. Es esta la continuación de una tradición de caballerosidad, de hondo sentido de tolerancia y de reconocimiento.

Señor Presidente, los Diputados Conservadores Unidos, por mi intermedio, se asocian al pesar que aflige al Partido Radical y elevan una sentida plegaria a Dios para que su juicio le sea favorable a Gustavo Silva Campo.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Reyes, don Tomás.

El señor REYES, don Tomás. (Poniéndose de pie).— Señor Presidente, los Diputados demócratas cristianos adherimos al sentimiento de pesar que la Honorable Cámara expresa en homenaje a Gustavo Silva Campo, ex Presidente de esta Honorable Corporación.

A nosotros nos consta muy especialmente que el señor Gustavo Silva Campo fue de aquellos que saben reconocer a los hombres que se destacan en la Patria, para valorizar en ellos sus condiciones esencialmente democráticas y aquiratarios en razón de sus merecimientos.

Los que tuvimos el honor de conocerlo, pudimos apreciar sus virtudes. Y es por eso que los Diputados de estos bancos y el Partido Demócrata Cristiano se asocian a este homenaje.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Ahumada, don Hermes.

El señor AHUMADA, don Hermes. (Poniéndose de pie).— Honorables colegas, recientemente ha fallecido uno de los más preciados estadistas, diplomático y ex parlamentario, como lo era don Gustavo Silva Campo. Al rendirle homenaje en esta Cámara, donde él brilló, el Partido Radical agradece afectuosamente a todas las colectividades políticas que se han asociado a esta recordación.

Don Gustavo Silva Campo nació en los valles transversales del Norte Chico, del norte verde, de aquel norte que nos trae tantos bellos y edificantes recuerdos a los radicales, porque es la cuna de nuestra doctrina, de nuestros principios y es la médula de nuestro desarrollo histórico, que los "artilleros" de Pedro León Gallo forjaron con sangre, con honor y dignidad en los campos de Los Loros y Cerro Grande.

Vino a estudiar Derecho a la capital de la República y traía en su mochila un libro de estudio y una levadura intelectual amasada en sus tierras de Combarbalá.

En el año 1906 obtiene su título de abogado. Poco a poco, surge en el foro su elocuencia pausada, razonadora y constructiva y se impone su dialéctica junto a la estructura jurídica de sus pensamientos y la textura moral de su persona.

Lo eligen diputado sus correligionarios del Partido Radical, en períodos sucesivos, desde el año 1915 hasta 1932. Justamente cumple diecisiete años de vida parlamentaria, diecisiete años en que se entregó enteramente al servicio de la cosa pública, en que dio de sí todo lo que podía dar física y espiritualmente, en los trabajos de las comisiones, en las reuniones de comités, en los trabajos en la Sala, en la arquitectura de los proyectos, en las intervenciones, en el debate, en el pleno del Congreso. Fue presidente de comité, presidente de Comisiones y en el año 1924 Presidente de la Cámara de Diputados.

Es importantísimo recordar su participación, durante sus años parlamentarios al servicio de Chile, en la gestión, discusión y

aprobación de la Ley de Instrucción Primaria, laica y obligatoria.

Desde antes del año 1920, se venían reuniendo en la Sociedad Nacional de Profesores grandes maestros, en la plena aceptación de esta palabra: Pedro Aguirre Cerda, Luis Galdames, Darío Salas, Guillermo Labarca Hubertson y tantos otros, habían ido construyendo este edificio magnífico de laicismo que el tiempo ha perfeccionado, que es la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria.

Junto a las intelectualidades citadas, Gustavo Silva Campo y un equipo brillante de parlamentarios radicales, dieron la gran batalla en la Cámara de Diputados y en el Senado de la República. Y ahí está su obra, esculpida en los corazones de todos los niños proletarios y campesinos chilenos, que al levantarse cada alborada y marchar hacia la escuela por senderos inhóspitos en todos los lugares de Chile, deberán recordar agradecidamente a todos los pioneros que construyeron esta fuente contra los privilegios sociales de esta tierra, que se llama la Escuela Pública de Chile. Es que el presidente de la Comisión de Educación Pública de la Cámara de esa época había hecho germinar esta feliz idea en tierra fértil y "no había arado en el desierto" ni "sembrado en el mar".

Por último, el Gobierno del Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda, lo llama a la carrera diplomática y representa brillantemente a nuestro país en la fraterna y querida nación ecuatoriana, con expresiones evidentes de su sagacidad, eficiencia y vastos conocimientos del Derecho Internacional.

Ahora, esta preciosa vida ha llegado a su término y mi Partido, al expresar un cariñoso recuerdo a su memoria por mi intermedio, y reiterar sus agradecimientos a esta Honorable Cámara y a todos los sectores políticos, por la exteriorización de sus sentimientos ante su irreparable pérdida, hace indicación para enviar, en nombre de ella, una nota de condolencia a su distinguida familia.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se enviará la nota de condolencia a que ha hecho referencia el Honorable señor Ahumada.

Acordado.

6.—HOMENAJE A LA MEMORIA DEL EX DIPUTADO DON LUIS SEGUNDO RUDLOFF SCHMIDT.—NOTA DE CONDOLENCIA.

El señor JULIET (Presidente).— En el homenaje a la memoria del ex Diputado don Luis Segundo Rudloff, tiene la palabra el Honorable señor Puentes.

El señor PUENTES, don Juan Eduardo (poniéndose de pie).— Honorable Cámara, días atrás, falleció en esta capital un hombre de mi tierra, un ciudadano de mi provincia, un militante de mi Partido, un destacado vecino, un procerista industrial y un ex parlamentario valdiviano, don Luis Segundo Rudloff Schmidt, al que hoy, en representación del Partido Liberal, rindo sentido homenaje de reconocimiento a su memoria.

La familia Rudloff representa la tradición de esfuerzo y de progreso valdiviano, tradición que ha venido formándose desde la época en que colonos alemanes llegaron a esas tierras, junto con don Carlos Anwandter, a cumplir la promesa que éste hiciera cuando se aventuró en Valdivia: hacer de este país su segunda patria y ser chilenos trabajadores y proceristas.

Don Luis Segundo Rudloff siguió la tradición de su padre y de aquellos alemanes que instalaron junto al río variadas y pequeñas industrias, que al correr de los años fueron grandes empresas manufactureras y que transformaron a esa ciudad en el centro industrial más procerista del sur del país, título que hoy exhibe con orgullo.

La industria del Calzado Rudloff y la marca de su fábrica, alcanzó alto prestigio tanto en el país como en el extranjero y sus productos han obtenido honrosas distinciones en diversas exposiciones industriales.

El joven Rudloff estudió la técnica más avanzada en las industrias de Alemania y Estados Unidos y regresó al país con los conocimientos y las experiencias necesarias para transformar y modernizar la industria que había creado su padre. Bajo su dirección técnica se instaló en Valdivia la primera fábrica de extracto cortante del país, aprovechando los sustanciosos contenidos en la corteza de árboles chilenos que, como el linco o el ulmo, abundaban en los bosques de aquella provincia y su tino sustituyó a productos que se traían desde el extranjero con muchas dificultades y a un alto costo.

Las "suelas cortadas al linco", significan una creación valdiviana y constituyen una expresión de calidad superior, debidas a la competencia técnica de Luis Segundo Rudloff, cuyas experiencias o productos aprovechan hoy la mayoría de las curtidurías del país.

Este destacado industrial constituyó un auténtico valdiviano: incorporado a esa provincia, por nacimiento, contrajo matrimonio con una distinguida dama de esa ciudad, y a la orilla de ese río maravilloso instaló su hogar, donde nacieron sus hijos y donde pasó sus inquietudes y ansiedades, mientras veía pasar remolcadores y lanchones que traían o llevaban las materias primas o los productos de su industria instalada en la Isla Teia, donde trabajaban más de trescientos obreros y empleados.

La ciudad que le vio nacer y progresar, le confió también la representación de sus anhelos ante el Parlamento, y fue Diputado por la provincia desde 1926 a 1930, distinguiéndose, durante esa época, por su afán regionalista y su amor a su tierra.

Su actividad profesional estaba dedicada a la industria; sus anhelos cívicos encontraron satisfacción dentro del Partido Liberal, el que lo distinguió con cargos de elevada jerarquía; y sus inquietudes espirituales y filosóficas lo vincularon a la Gran Logia de Chile, donde alcanzó elevadas distinciones, y en cuyas obras de beneficencia o asistencia social encontró la plenitud de sus aspiraciones de bien público.

En representación del Partido Liberal, rindo sentido homenaje de respeto y afecto a la memoria de este destacado valdiviano, y solicito que, en nombre de la Corporación, se envíe una nota de condolencia a la familia.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra la Honorable Diputada señora Inés Enriquez.

La señora ENRIQUEZ (poniéndose de pie).— Señor Presidente, en nombre del Partido Radical, tengo el honor de hacer presente, ante esta Honorable Corporación, los sentimientos que nos embargan por el desaparecimiento de un hijo distinguido de la provincia de Valdivia, cuyas virtudes cívicas lo llevaron a ocupar un asiento en el Parlamento de la República durante los años 1926 a 1930.

Don Luis Segundo Rudloff Schmidt consagró todos sus desvelos al servicio de la zona en que su familia había creado fuentes de riqueza, con la instalación de industrias que alcanzaron un desarrollo de tal magnitud, que permitió dar trabajo a un crecido número de empleados y obreros y progreso a esa hermosa ciudad del sur de Chile.

Su elección como Diputado fue la consecuencia lógica del premio a sus esfuerzos y a los de su distinguida familia, a quienes hacemos llegar, en estos momentos de dolor, el pesar que aflige a los Diputados radicales por el sensible fallecimiento de tan esclarecido ciudadano. Asimismo, expresamos toda nuestra cordial condolencia al Partido Liberal, que pierde con el señor Rudloff a uno de sus más esforzados militantes.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la nota de pésame a que ha hecho referencia el Honorable señor Puentes, don Juan Eduardo.

Acordado.

7.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor JULIET (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para dar cuenta de algunos cambios de miembros de Comisiones.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Serrano renuncia a la Comisión Mixta de Presupuesto. Se propone en su reemplazo al señor Ríos Iguait.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Ballesteros renuncia a la Comisión de Gobierno Interior. Se propone en su reemplazo al señor Lorca.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Palma Viqueña renuncia a la Comisión de Agricultura y Colonización. Se propone en su reemplazo al señor Concha.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

8.—MODIFICACION DE LA LEY N.º 10.475, RESPECTO DEL PORCENTAJE DE ENTRADAS QUE LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES PUEDE DESTINAR AL PAGO DE REMUNERACIONES DE SU PERSONAL Y DEMAS GASTOS DE ADMINISTRACION.

El señor JULIET (Presidente).— Entrando al Orden del Día, en conformidad a un acuerdo de la Honorable Cámara, corresponde conocer del proyecto que modifica la ley número 10.475, respecto del porcentaje de entradas que la Caja de Previsión de Empleados Particulares puede destinar al pago de remuneraciones de su personal y demás gastos de administración.

Boletín número 2.160.

Diputado Informante de la Comisión de Trabajo y Legislación Social es la señora Inés Enriquez.

—Dice el proyecto de ley:

"Artículo 1.º.— Reemplázase el inciso primero, con sus letras a) y b), y los incisos segundo y tercero del artículo 2.º de la ley número 10.475, cuya redacción fije el artículo 28 de la ley número 12.897, por el siguiente:

"La Caja podrá destinar al pago de remuneraciones y demás gastos de administración, hasta el 6,75 por ciento de sus entradas. Para este efecto, se considerarán entradas las imposiciones de cualquiera especie, el producto de inversiones y colocaciones y las comisiones que perciba."

Artículo 2.º.— Reemplázase, en el artículo 1.º transitorio de la ley número 10.475, la frase "1.º de enero de 1960" por "1.º de enero de 1959".

Artículo transitorio.— La cifra 6,75 por ciento, a que se refiere el artículo 1.º, será de 7,6 por ciento para el año 1959.

Lo dispuesto en esta ley no podrá significar alteración alguna de los cálculos ya hechos respecto de los porcentajes para gastos

de administración que se aplique a los fondos de asignación familiar y de cesantía.

El señor JULIET (Presidente).— En discusión la palabra, señor Presidente.

La señora ENRIQUEZ (doña Inés).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

La señora ENRIQUEZ (doña Inés).— Señorable Cámara, procedo a informar a la Honorable Cámara, en nombre de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, este proyecto de ley, que tuvo su origen en un Mensaje del Ejecutivo. Aprobado por el Honorable Senado, fue aprobado también en los mismos términos por la Comisión de Trabajo y Legislación Social de la Honorable Cámara de Diputados.

El objetivo de esta iniciativa es el de aumentar el porcentaje de entradas fijado para los gastos de administración de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, porque a la fecha se hacen insuficientes para cumplir las nuevas obligaciones derivadas de las leyes 12.897 y 13.305. De acuerdo con lo establecido en el artículo 2.º de la Ley 10.475, la Caja de Previsión de Empleados Particulares su funcionamiento, de una entrada equivalente al 7 por ciento del total de entradas. Posteriormente, la Ley N.º 12.897, redujo estos recursos, disponiendo que se destinara el pago de remuneraciones y gastos de funcionamiento el 50 por ciento de todos los intereses, más el 3,5 por ciento de las demás entradas.

Como la Ley 12.897 le impuso nuevas obligaciones, como son los reajustes a los empleados, además aumentó los gastos administrativos y otorgó asignación de título, estos fondos se han hecho totalmente insuficientes y hay un déficit correspondiente al año 1958, que alcanza a la suma de docecientos y cinco millones de pesos, y el déficit para el presente año asciende a la cantidad de seiscientos treinta millones quinientos mil pesos.

En consecuencia, Honorable Cámara, la Caja necesita disponer de mayores entradas. Por este proyecto de ley se establece que la Caja puede disponer para el presente año del 7,6 por ciento de la totalidad de sus entradas y para el año 1960 adelante, el 6,75 por ciento, ya que no deberá solventar el déficit actual que corresponde, en parte, al año 1958.

Debo hacer presente que el total de los empleados de la Caja asciende, al 1.º de enero de 1959, a mil seiscientos cincuenta y dos, cantidad que, al 30 de junio de este año, bajó a mil quinientos sesenta y seis. Setenta y tres de los funcionarios de esta institución han pasado a pertenecer a la Corporación de la Vivienda.

En consecuencia, siendo de urgente necesidad que la Caja regule su situación para el pago de las remuneraciones, como, asimismo, respecto de los gastos de administración, los que se han elevado de acuerdo con el mayor costo experimentado por el alza del costo de la vida, solicito la aprobación del proyecto de ley en discusión, en la misma forma en que lo hizo la Honorable Comisión.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Puentes.

La señora ENRIQUEZ (doña Inés).— Ha concedido una interrupción al Honorable señor Silva, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido al Honorable Diputado, cnel que había terminado su intervención.

Con la venia de la Honorable señora Enriquez y del Honorable señor Puentes, tiene la palabra el Honorable señor Silva.

El señor SILVA.— Señor Presidente, iba a formular una consulta a la Honorable colega señora Enriquez, sobre la disposición del artículo 2.º del proyecto de ley en discusión, que reemplaza, en el artículo 1.º transitorio de la ley N.º 10.475, la frase "1.º de enero de 1960" por "1.º de enero de 1959".

Si mal no recuerdo, esto se refiere, señor Presidente, a las imposiciones para el fondo de jubilación, y creo que este reemplazo se ha hecho sin ningún cálculo actuarial, por que tenemos entendido que el sistema de jubilaciones de los empleados particulares, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, de la época máxima en el año 1960, de ahí que, cuando se discutió la ley que actualmente es la ley N.º 10.475, se estableció el aumento de este porcentaje a contar del 1.º de enero de 1960.

Desearía una respuesta a esta consulta.

La señora ENRIQUEZ (doña Inés).— La Comisión actuó de acuerdo con el informe de la Superintendencia de Seguridad Social, que estimó innecesario tal aumento de las imposiciones, porque los gastos administrativos se financiaban con la fórmula que había propuesto.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Puentes.

El señor PUENTES (don Juan Eduardo).— Señor Presidente, debo anunciar mi voto favorable al proyecto en debate, porque, en el fondo, viene a regularizar una situación anómala y, hasta cierto punto, insostenible en que se encuentran actualmente numerosos funcionarios de la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

Si mal no recuerdo, estos empleados tenían la calidad de empleados contratados, debido a un informe de la Contraloría General de la República, del cual se dio eco la prensa de la capital, la cual de Previsión de Empleados no canceló sus remuneraciones a ese personal contratado, por lo que tal pago excedía al límite de las disponibilidades con que cuenta la institución para intervenir en sus gastos de administración.

A causa de esto, numerosos empleados contratados se encuentran impagos desde hace varios meses.

El proyecto en debate viene a remediar esta situación anómala y, por esto, estoy de acuerdo con esta iniciativa legal, la cual, espero, se desahoce a la mayor brevedad, para que los numerosos empleados de este servicio puedan recibir sus remuneraciones.

En consecuencia, señor Presidente, votaré favorablemente este proyecto de ley.

El señor FONCEA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Foncela.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, al igual que los Honorables Diputados que me han precedido en el uso de la palabra, los parlamentarios del Partido Nacional Populista, por cuanto trata de subarrendar una premisa que afecta al personal de la Caja de Previsión de Empleados Particulares que no ha recibido oportunamente sus remuneraciones.

Hay que dejar expresa constancia de que los empleados contratados, vale decir los dueños de casa de este instituto de previsión, han estado impagos desde el año 1958.

Como es de conocimiento de todos, el pago de las remuneraciones de este personal ha estado impagado desde el año 1958.

Respecto de los empleados contratados, vale decir los dueños de casa de este instituto de previsión, han estado impagos desde el año 1958.

Como es de conocimiento de todos, el pago de las remuneraciones de este personal ha estado impagado desde el año 1958.

Respecto de los empleados contratados, vale decir los dueños de casa de este instituto de previsión, han estado impagos desde el año 1958.

Como es de conocimiento de todos, el pago de las remuneraciones de este personal ha estado impagado desde el año 1958.

Respecto de los empleados contratados, vale decir los dueños de casa de este instituto de previsión, han estado impagos desde el año 1958.

han manifestado, en reiteradas oportunidades, su deseo de que el personal de esta Caja goce de buenas remuneraciones, es decir, de sueldos que les permitan desarrollar sus funciones con dedicación, capacidad, dignidad y eficiencia.

Deseo aprovechar esta oportunidad, señor Presidente, para señalar la situación que se presenta a otro instituto de previsión total, similar al de los empleados particulares. Me refiero al Servicio de Seguro Social.

En conformidad a la Ley N.º 10.383, el Servicio de Seguro Social está autorizado para invertir el 1,2 por ciento de sus entradas en gastos generales de administración, vale decir, en el pago de sueldos, salarios, arriendos, etc.

Pues bien, este porcentaje insignificante del 1,2 por ciento no es invertido, y es así como, durante el año 1952, sobran ocho millones y tantos millones de pesos de este porcentaje. Y, en el presente año 1953, se produce un excedente del 1,2 por ciento de los dos mil millones de pesos en este mismo rubro.

En embargo, como consecuencia de la negativa del Congreso Nacional para alterar esta situación —hay que dejar constancia de esto—, los empleados del Servicio de Seguro Social están recibiendo remuneraciones miserables y no pueden obtener el mejoramiento de ellas, a pesar, repito, de que existe un cuantioso excedente del 1,2 por ciento que debe ser invertido en gastos generales.

El proyecto en discusión autoriza a la Caja de Previsión de Empleados Particulares para aumentar el porcentaje fijado por ley para gastos generales, al siete por ciento, o sea, varias veces más que el porcentaje autorizado para el Servicio de Seguro Social.

Señor Presidente, los Consejeros del Servicio de Seguro Social, sin distinción de corrientes partidistas, hemos hecho presente esta situación al Supremo Gobierno y hemos manifestado que este instituto de previsión puede marchar normal y eficientemente cuando sus empleados reciben las remuneraciones insignificantes y miserables que he señalado. Sin embargo, este Consejo, que es administrativo, no tiene siquiera la facultad de invertir este porcentaje para gastos generales, y la situación de estos funcionarios se mantiene. Yo espero que cuando se estudie el proyecto de ley que presentaremos los Consejeros parlamentarios del Servicio de Seguro Social para mejorar estas rentas con cargo al porcentaje tantas veces señalado, el Congreso, por unanimidad, hará también justicia a estos funcionarios.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, el proyecto que ocupa la atención de la Honorable Cámara, que es muy sencillo, trata de solucionar el problema que se ha presentado, durante el año pasado y el presente, a la Caja de Previsión de Empleados Particulares al rebajarse al 3,5 por ciento, establecido por la Ley N.º 12.987, el porcentaje autorizado para gastos generales.

La Ley N.º 10.475, dispuso el porcentaje de las entradas de la institución que podía destinarse a gastos administrativos. En efecto, esa ley autorizó a la Caja para invertir hasta un siete por ciento de los recursos globales en este tipo de gastos. Pero la Ley N.º 12.987 modificó esta disposición y fijó en un tres y medio por ciento el tope de ellos, mediante el establecimiento de un sistema de reparto, por iguales partes, entre los gastos de administración y el plan de construcciones.

Este proyecto, repito, viene a solucionar el inquietante problema económico que han estado sufriendo los funcionarios de la Caja por el atraso de sus remuneraciones y por los reparos que han merecido las gratificaciones que les correspondían. La dictación de estas disposiciones contribuirá, indudablemente, a normalizar la marcha interna de esta institución, tan dañada por los hechos antes mencionados. Sólo resta lamentar que este proyecto haya sido presentado casi al término del año, después que el personal a contrata ha debido soportar once meses de desfinanciamiento.

Señor Presidente, mi Honorable colega señor Ramón Silva Ulloa expresaba, hace pocos instantes, sus temores por la postergación de la vigencia de las imposiciones del uno por ciento, tanto para patrones como para empleados, que la Ley N.º 10.475, destinó al "Fondo de Jubilación". El artículo 2.º de este proyecto señala que dichas imposiciones no se empezarán a efectuar desde el 1.º de enero de 1960, sino a contar del 1.º de enero de 1965. Al Diputado que había planteado la gravedad que eventualmente puede tener esta disposición, pues supone que el legislador, al establecer la nueva imposición dispuesta por el artículo 1.º transitorio de la Ley N.º 10.475, consideró preferentemente el hecho de que la Caja de Previsión de Empleados Particulares cumple treinta y cinco años de labor en 1960. En consecuencia, los empleados particulares completan los treinta y cinco años de servicios que les exige su régimen de jubilaciones, justamente el próximo año.

Para nadie es un misterio que un elevado número de empleados particulares ha postergado la presentación del expediente de jubilación en espera de cumplir treinta y cinco años como imponentes de la institución.

De acuerdo con la Ley N.º 10.475, a aquellos imponentes que no tenían 35 años de servicio, podía reconocerseles hasta 12 años anteriores a 1925. Es así como muchísimos empleados no pudieron acogerse a la jubilación por carecer de certificados, por fallecimiento de sus empleadores, o porque éstos habían terminado sus negocios. Por esta razón, temo que el Fondo de Jubilación se vea obligado a otorgar una pronta jubilación a los empleados particulares, de acuerdo con su Ley Orgánica.

Al asistir a la Comisión, hice presente los mismos argumentos. Desgraciadamente, a la institución de Previsión ni del Ministerio de Trabajo ni del Ministerio de Hacienda.

Como no soy miembro de la Comisión, no puedo votar desafortunadamente ese artículo. Si no hay una explicación clara sobre el por qué, entráramos, por la vía de un proyecto de ley necesario y urgente, a desfinanciar el Fondo de Jubilación de la Caja.

Respecto de la iniciativa en debate, hay que dejar establecido que es indudable que la Caja ha ordenado sus gastos. En enero de 1953, la Caja funcionaba con 1.652 empleados. Actualmente, sólo tiene 1.568. Sin embargo, la institución ha aumentado sus beneficios y sirve mejor a sus imponentes, mediante la apertura de varias sucursales en la ciudad de Santiago.

En consecuencia, señor Presidente, creo que este proyecto debe ser aprobado. Para terminar, deseo que se envíe un oficio al señor Ministro de Salud Pública, haciéndole presente la necesidad de que alguien se responsabilice de lo que pueda ocurrir si el día de mañana, estos fondos no son suficientes para atender el pago de la jubilación de los empleados particulares.

El señor SILVA.— Pido la palabra.

El señor AHUMADA (don Hermes).— Pido la palabra.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAULSOHN.— El Honorable señor Clavel me ha concedido una interrupción, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Clavel, tiene la palabra el Honorable señor SCHAULSOHN. Con posterioridad, concederé la palabra a los Honorables señores Silva y Ahumada, don Hermes.

El señor SCHAULSOHN.— Señor Presidente, las observaciones que se están formulando con respecto a la disposición del artículo 2.º del proyecto, por medio del cual se reemplaza la fecha "1.º de enero de 1960", por la de "1.º de enero de 1965", para los efectos de la elevación automática del monto de las imposiciones que deben hacer a la Caja de Empleados Particulares, tanto la parte trabajadora, como la empleadora, me mueven a hacer notar a la Honorable Cámara que la razón de este aplazamiento está abonada por un informe técnico de la Superintendencia de Seguridad Social.

Según este informe, al cual me voy a permitir darle lectura rápidamente, es innecesario gravar a las partes de este contrato de trabajo con un mayor compromiso a partir del 1.º de enero de 1960.

Dice la Superintendencia de Seguridad Social: "En el régimen de imposiciones de la Caja de Empleados Particulares debe producirse un aumento de un 1 por ciento en la imposición de los patrones y de los empleados, a partir del 1.º de enero de 1960, como se deduce de las disposiciones legales siguientes: (Y copia los artículos 3.º y 1.º transitorio de la Ley N.º 10.475).

Y agrega la Superintendencia: "Como puede observarse, el sistema establece una elevación automática de las imposiciones patronales y personales. "Como la situación financiera de la Caja de Empleados Particulares no justifica este aumento de imposiciones, es recomendable postergar la vigencia de él, y se sugiere que en el proyecto de ley que regulariza los gastos de administración de la Caja, se incluya una disposición en este sentido. Para ello bastará con cambiar la fecha 1.º de enero de 1960, por una posterior, que podría ser, 1.º de enero de 1965.

"Se señala que las imposiciones de la letra c) forman el Fondo de Jubilación en conjunto con las cantidades del Fondo de Retiro y Fondo de Indemnización que debe ceder a dicho Fondo de Jubilaciones todo imponente que se acoja a pensión.

En el hecho, este Fondo Especial de Jubilaciones tiene déficit, pero esta situación es puramente formal o de contabilidad, ya que se produce como consecuencia de la división artificial en Fondo de Retiro, Fondo de Indemnización y Fondo de Jubilaciones.

En consecuencia, el organismo que tiene a su cargo la tuición de este instituto de previsión nos dice, contrariamente, que las previsiones del legislador, al dictarse la Ley N.º 10.475, esto es, el año 1952, no han resultado, por fortuna, acertadas.

Se creyó, al dictarse la ley, que iba a ser indispensable elevar el gravamen para ambas partes en el contrato de trabajo, a fin de financiar la previsión; pero la experiencia de siete años nos está demostrando que,afortunadamente, los recursos son suficientes. (Como, entonces, con estos antecedentes e informes técnicos, nosotros vamos a insistir en que es necesario elevar la cuantía de las imposiciones?

Debemos hacer notar que no se trata de gravar sólo a la parte que pudiera ser económicamente más fuerte, esto es, a la empleadora, con un uno por ciento de las imposiciones. Lo que dispone el artículo, cuya vigencia se trata de postergar, es que también el sector asalariado deberá pagar un uno por ciento más. Esto es, si se mantiene la vigencia de esta disposición, en forma innecesaria, van a experimentar una reducción en sus emolumentos, de un uno por ciento, todos los empleados particulares de Chile.

Estas consideraciones bastan, a mi juicio, para no insistir en que se mantenga este sistema de elevación automática de las imposiciones, que fue previsto por el legislador, pero que, por suerte no ha resultado necesaria.

Por otra parte, sumándose a las observaciones formuladas por mi distinguido colega el Honorable señor Enriquez, en su excelente informe, quiero llamar la atención de la Honorable Cámara con respecto a la extraordinaria urgencia que existe en despachar este proyecto de ley. Así lo consideró la Comisión de Trabajo y Legislación Social de esta Corporación que le prestó su aprobación unánime. Lo hizo en los mismos términos en que el proyecto fue despachado, en primer trámite constitucional, por el Honorable Senado.

Debo hacer presente que son numerosos los servidores de la Caja de Previsión de Empleados Particulares que se encuentran en situación de no poder percibir sus remuneraciones, a causa de la situación jurídica que, por medio de esta ley, se pretende reparar.

Por lo demás, si este proyecto tuviera que volver al Honorable Senado, por cualquier indicación que se le pretenda introducir, se vería agravada la situación desesperada en que se encuentran estos modestos trabajadores. En consecuencia, todo parece indicar que es de absoluta conveniencia que el proyecto sea despachado en los mismos términos en que lo hizo el Honorable Senado y en la misma forma en que, en nombre de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, lo expuso la Honorable Diputada Informante.

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Clavel.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, desafortunadamente, las explicaciones que ha dado el Honorable señor SCHAULSOHN no me dejan enteramente satisfecho; pero, como lo manifesté al comienzo de mis observaciones, es necesario y urgente aprobar este proyecto en esta sesión.

Insisto en que es conveniente que el señor Ministro de Salud Pública informe a esta Corporación, aunque sea posteriormente, acerca de si es efectivo que las imposiciones destinadas al fondo de compensación son necesarias, porque creo que no se ha considerado a una enorme cantidad de empleados que habrá de acogerse a jubilación el año 1960.

Con el objeto de que se despache pronto este proyecto, termino solicitando que se envíe el oficio a que me he referido, al señor Ministro de Salud Pública.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Silva Ulloa.

El señor SILVA.— Señor Presidente, creo que toda la Cámara está de acuerdo en que es indispensable corregir, mediante el proyecto en discusión, una situación creada, en virtud del artículo 28.º de la Ley N.º 12.987. Si nosotros hacemos historia, veremos que esa situación es idéntica a la que en este momento se plantea.

La urgencia en despachar en ese entonces el proyecto que hoy es la Ley N.º 12.987, nos impidió corregir el error de rebajar la cuota para los gastos administrativos de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, de un siete por ciento a un 3,5 por ciento, cantidad con la que la institución no alcanzaba a cubrir todas las demandas que tienen en cuanto a pago de personal y otros servicios administrativos.

En consecuencia, encontramos en este proyecto dos ideas fundamentales. Una consiste en corregir el error que aparece en la Ley N.º 12.987. Con esta idea estamos plenamente de acuerdo; tanto así, que fuimos los primeros en solicitar que este proyecto fuera tratado de inmediato, por acuerdo unánime de la Cámara, a fin de solucionar el problema de los empleados de la Caja de Previsión de Empleados Particulares que no han podido percibir sus emolumentos, en forma regular, durante gran parte del presente año.

Pero la idea contemplada en el artículo 2.º del proyecto nada tiene que ver con el financiamiento de la Caja de Previsión de Empleados Particulares para sus gastos administrativos; por el contrario, será un "bumerang" que conspirará para que este financiamiento sea menor en los años 1960, 1961, 1962, 1963 y 1964.

Todavía hay otros antecedentes más. Yo no dudo del informe de la Superintendencia de Seguridad Social, a la que he dado lectura el Honorable señor SCHAULSOHN; pero la verdad es que este organismo, a mi juicio, no tiene, en este momento, todos los antecedentes que le permitan pronunciarse con amplitud sobre esta materia.

Pero aún hay más. Los empleados particulares constituyen el único sector de los trabajadores, tanto del sector público como del privado, que no gozan de pensiones mínimas. El Diputado que habla, con ocasión de discutir el proyecto que se convirtió en la Ley N.º 13.305, presentó una indicación destinada a establecer el beneficio de la pensión mínima para los empleados particulares, disposición que no pudo materializarse, o por razones de orden reglamentario o porque no se conciliaron las voluntades necesarias para imponerla.

Posteriormente, he presentado un proyecto de ley también destinado a fijar pensiones mínimas. Quiero señalar, en esta oportunidad, que esta moción no es una de las que pudieran calificarse de demagógicas, sino algo de evidente justicia. Actualmente, los obreros tienen pensiones mínimas de veintidós mil pesos mensuales y montepíos de once mil pesos, que están muy por debajo de lo que se necesita para satisfacer las necesidades reales. Los trabajadores del sector público tienen reguladas estas pensiones en treinta y dos mil pesos y dieciséis mil pesos, respectivamente.

Los empleados particulares no tienen absolutamente nada. Existen en la Caja de Previsión de Empleados Particulares pensiones inferiores a quince mil pesos y diez mil pesos mensuales; y montepíos de cinco mil pesos. Si hubieran obtenido este beneficio como obreros, habrían recibido una cantidad mucho mayor.

En consecuencia, la disposición del artículo 2.º es totalmente extemporánea; no tiene nada que ver con el proyecto que está destinado a resolver un problema presente, y conspirará, en el futuro, contra el personal de la Caja, porque la disponibilidad de fondos para cubrir los gastos administrativos será menor.

Por este motivo, pido que el artículo 2.º sea votado por separado, con el propósito de no demorar el despacho del proyecto. En todo caso, si alguna disposición reglamentaria impidiera hacerlo, solicito que la Mesa recabe el asentimiento de la Sala para omitir el trámite de segundo informe y despachar el proyecto de inmediato, considerando el problema sobre el cual hemos hecho cuestión el Honorable señor Clavel y el Diputado que habla.

El señor CUADRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CUADRA.— Señor Presidente, los Diputados de estos bancos vamos a votar afirmativamente este proyecto tal como fue despachado por el Honorable Senado en su primer trámite constitucional, porque él viene, en parte, a reponer el artículo 2.º de la Ley N.º 10.475, que fue modificada por la Ley N.º 12.987, despachada en el mes de junio de 1953. Esta, en su artículo 28.º disminuyó el porcentaje que con la Ley N.º 10.475 de Previsión de Empleados Particulares para financiar sus gastos administrativos.

Es así como en los últimos meses del año 1952 se produjo un déficit de cerca de doscientos cincuenta millones de pesos, déficit que, sumado al del presente año, alcanzará, al 31 de diciembre, un monto superior a los noventa millones de pesos.

Por esta razón, es de suma urgencia para la Caja el pronto despacho de este proyecto; pues, desde hace seis meses, trescientos sesenta y un funcionarios a contrata se encuentran, prácticamente, sin recibir sus emolumentos.

Por este motivo, los parlamentarios liberales votaremos afirmativamente el proyecto, como fue despachado por el Honorable Senado, a fin de que esta situación no siga produciéndose mayor angustia a estos modestos funcionarios.

En cuanto al resto del articulado, mi Honorable colega señor SCHAULSOHN ya leyó un informe de la Superintendencia de Seguridad Social sobre este particular. Me parece que como la Superintendencia mencionada es el organismo controlador de la Caja, estamos en presencia de un informe suficientemente claro y preciso para que a la Honorable Cámara no le asalten las dudas que en estos momentos tienen los Honorables colegas señores Clavel y Silva Ulloa.

Por estas razones, los Diputados de estos bancos vamos a votar, como lo hiciera hace algunos instantes, afirmativamente este proyecto de ley.

El señor PUNTES (don Juan Eduardo).—

Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor CUADRA.— Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Puentes.

El señor PUNTES (don Juan Eduardo).— Señor Presidente, con respecto a la disparidad de criterio que han manifestado la Honorable Diputada Informante y el Honorable señor SCHAULSOHN, por un lado, y los Honorables señores Clavel y Silva Ulloa, por otro, creo que ella no tiene la trascendencia o importancia que el último de los nombrados le ha dado. En efecto, el hecho de que aprobemos el artículo 2.º en la forma en que viene propuesto por la Comisión de Trabajo y Legislación Social, de acuerdo con el informe que ha dado la Superintendencia de Seguridad Social, no significa que, si más adelante los recursos se hacen insuficientes, como lo teme el Honorable señor Silva Ulloa, para futuros beneficios de los empleados y también para la pensión mínima que ha auspiciado el Honorable colega, no se podrá modificar la disposición. Precisamente, esto se podrá hacer cuando se apruebe el proyecto de ley a que él se ha referido, si se ve que los recursos son escasos. Pero, mientras tanto, si el mismo organismo controlador dice que no es necesario subir las imposiciones de los empleados y patrones para financiar este proyecto de ley, no veo para qué nos vamos a anticipar. [Para qué vamos a ser "más papistas que el Papa"], y expresar de inmediato: "Estos recursos serán insuficientes para cubrir nuevos reajustes o gastos administrativos". Primeramente, veamos si ellos son exigidos, y si se produce un nuevo déficit. Si acaso éste se produce, entonces será la oportunidad de considerar la idea que ha patrocinado el Honorable señor Silva Ulloa y de modificar, en consecuencia, el criterio que ahora sustentamos. Porque me parece que podemos cambiar de criterio si acaso las circunstancias se alteran y así lo aconsejan.

Por estas razones, comparto el criterio del Honorable señor Cuadra en el sentido de que debemos aprobar el proyecto de ley en debate en la forma en que ha sido despachado por la Comisión de Trabajo y Legislación Social, que corresponde al que aprobará el Honorable Senado.

Muchas gracias, Honorable colega.

El señor CUADRA.— He terminado mi intervención, señor Presidente.

El señor REYES (don Tomás).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Reyes, don Tomás.

El señor REYES (don Tomás).— Señor Presidente, tal como se ha expresado en la Sala, el articulado de este proyecto contempla tres aspectos diferentes.

El primero consiste en establecer un porcentaje mayor de sus ingresos que la Caja podrá destinar a sus gastos administrativos. Primitivamente, estaba fijado en un siete por ciento; ahora se fija en un 6,75 por ciento. Esto nos parece absolutamente razonable y, además, viene a comprobar tesis nuestras que hemos sustentado en repetidas oportunidades y que muy a menudo han sido rebatidas por algunos sectores de la Honorable Cámara; esto es, que los gastos administrativos no siempre pueden ser simplemente "decapitados" o rebajados al simple gusto de esta Corporación, sino que obedecen al mínimo esencial que requiere esta repartición para su normal funcionamiento. Así, pues, a nuestro juicio, parece absolutamente razonable aceptar que se establezca en un 6,75 por ciento el porcentaje del total de sus ingresos que la Caja puede destinar a gastos administrativos, más todavía en un régimen en que ya la institución está subordinada a las nuevas normas administrativas que debe suponer esta imponente del actual Gobierno.

Enseguida está el artículo 2.º, que se refiere a una postergación de la imposición del tres por ciento que se establece en la letra c) del artículo 3.º de la Ley N.º 10.475, y que pasaba a formar parte del fondo individual, ya que dice el inciso último de esta disposición:

"Los imponentes conservarán la propiedad de los fondos acumulados en su cuenta individual a la fecha de la presente ley. A contar desde esta fecha tendrán ese derecho solamente sobre las sumas acumuladas en su fondo de retiro individual."

Precisamente, este tres por ciento, que empezará a aplicarse a partir del 1.º de enero de 1960, en virtud del artículo transitorio de la Ley N.º 10.475, constituirá un fondo que va a favorecer la acumulación individual de los imponentes de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. Aquí se ha señalado que este fondo sólo repercutirá en el porcentaje total de los dineros que podrán destinarse a gastos administrativos; pero la verdad no es esa, sino que con este fondo individual los imponentes de dicha institución tendrán la posibilidad de actuar en numerosos campos de acción y, muy especialmente, en la adquisición de una vivienda propia.

De ahí, pues, que esta postergación de cinco años...

El señor CLAVEL.— Nadie ha afirmado eso, Honorable colega.

El señor REYES (don Tomás).— Eso me ha parecido entender, no a través de lo dicho por Su Señoría, sino por lo expresado por otros Honorables Diputados, que creen que, fundamentalmente, se derivaría sólo una merma de fondos de que la Caja dispondría para hacer frente a sus gastos administrativos.

Debo hacer presente que de estos fondos se derivan numerosos otros beneficios que pueden recibir los empleados particulares; de ahí que el postergar la aplicación de este aumento por cinco años más va a significar una merma efectiva en los beneficios que estos sectores pueden percibir.

Es por eso que parece que este artículo 2.º no está relacionado con ninguna de las disposiciones fundamentales del proyecto; tampoco parece que sea más oportuno o más conveniente. Más, todavía, si el Gobierno se propone presentar un nuevo proyecto de reajuste general de la previsión, no parece conveniente que el sector de los empleados particulares quede afectado por este concepto, así, inopinadamente, en un punto de tanta trascendencia.

Por último está el artículo transitorio, el que establece que en el presente año de 1959 podrá destinarse hasta el 7,8 por ciento de los ingresos de la institución, en vez del 6,75 por ciento, cifra que quedaría en forma permanente, para el financiamiento de sus gastos administrativos. Aquí estamos ante un hecho real, pues con menos de ese porcentaje la Caja no tendría el financiamiento necesario para el pago de sus funcionarios.

Estamos de acuerdo con esta norma, más

¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor CUADRA.— Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Puentes.

El señor PUNTES (don Juan Eduardo).— Señor Presidente, con respecto a la disparidad de criterio que han manifestado la Honorable Diputada Informante y el Honorable señor SCHAULSOHN, por un lado, y los Honorables señores Clavel y Silva Ulloa, por otro, creo que ella no tiene la trascendencia o importancia que el último de los nombrados le ha dado. En efecto, el hecho de que aprobemos el artículo 2.º en la forma en que viene propuesto por la Comisión de Trabajo y Legislación Social, de acuerdo con el informe que ha dado la Superintendencia de Seguridad Social, no significa que, si más adelante los recursos se hacen insuficientes, como lo teme el Honorable señor Silva Ulloa, para futuros beneficios de los empleados y también para la pensión mínima que ha auspiciado el Honorable colega, no se podrá modificar la disposición. Precisamente, esto se podrá hacer cuando se apruebe el proyecto de ley a que él se ha referido, si se ve que los recursos son escasos. Pero, mientras tanto, si el mismo organismo controlador dice que no es necesario subir las imposiciones de los empleados y patrones para financiar este proyecto de ley, no veo para qué nos vamos a anticipar. [Para qué vamos a ser "más papistas que el Papa"], y expresar de inmediato: "Estos recursos serán insuficientes para cubrir nuevos reajustes o gastos administrativos". Primeramente, veamos si ellos son exigidos, y si se produce un nuevo déficit. Si acaso éste se produce, entonces será la oportunidad de considerar la idea que ha patrocinado el Honorable señor Silva Ulloa y de modificar, en consecuencia, el criterio que ahora sustentamos. Porque me parece que podemos cambiar de criterio si acaso las circunstancias se alteran y así lo aconsejan.

Por estas razones, comparto el criterio del Honorable señor Cuadra en el sentido de que debemos aprobar el proyecto de ley en debate en la forma en que ha sido despachado por la Comisión de Trabajo y Legislación Social, que corresponde al que aprobará el Honorable Senado.

Muchas gracias, Honorable colega.

El señor CUADRA.— He terminado mi intervención, señor Presidente.

El señor REYES (don Tomás).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Reyes, don Tomás.

El señor REYES (don Tomás).— Señor Presidente, tal como se ha expresado en la Sala, el articulado de este proyecto contempla tres aspectos diferentes.

El primero consiste en establecer un porcentaje mayor de sus ingresos que la Caja podrá destinar a sus gastos administrativos. Primitivamente, estaba fijado en un siete por ciento; ahora se fija en un 6,75 por ciento. Esto nos parece absolutamente razonable y, además, viene a comprobar tesis nuestras que hemos sustentado en repetidas oportunidades y que muy a menudo han sido rebatidas por algunos sectores de la Honorable Cámara; esto es, que los gastos administrativos no siempre pueden ser simplemente "decapitados" o rebajados al simple gusto de esta Corporación, sino que obedecen al mínimo esencial que requiere esta repartición para su normal funcionamiento. Así, pues, a nuestro juicio, parece absolutamente razonable aceptar que se establezca en un 6,75 por ciento el porcentaje del total de sus ingresos que la Caja puede destinar a gastos administrativos, más todavía en un régimen en que ya la institución está subordinada a las nuevas normas administrativas que debe suponer esta imponente del actual Gobierno.

Enseguida está el artículo 2.º, que se refiere a una postergación de la imposición del tres por ciento que se establece en la letra c) del artículo 3.º de la Ley N.º 10.475, y que pasaba a formar parte del fondo individual, ya que dice el inciso último de esta disposición:

"Los imponentes conservarán la propiedad de los fondos acumulados en su cuenta individual a la fecha de la presente ley. A contar desde esta fecha tendrán ese derecho solamente sobre las sumas acumuladas en su fondo de retiro individual."

Precisamente, este tres por ciento, que empezará a aplicarse a partir del 1.º de enero de 1960, en virtud del artículo transitorio de la Ley N.º 10.475, constituirá un fondo que va a favorecer la acumulación individual de los imponentes de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. Aquí se ha señalado que este fondo sólo repercutirá en el porcentaje total de los dineros que podrán destinarse a gastos administrativos; pero la verdad no es esa, sino que con este fondo individual los imponentes de dicha institución tendrán la posibilidad de actuar en numerosos campos de acción y, muy especialmente, en la adquisición de una vivienda propia.

De ahí, pues, que esta postergación de cinco años...

El señor CLAVEL.— Nadie ha afirmado eso, Honorable colega.

El señor REYES (don Tomás).— Eso me ha parecido entender, no a través de lo dicho por Su Señoría, sino por lo expresado por otros Honorables Diputados, que creen que, fundamentalmente, se derivaría sólo una merma de fondos de que la Caja dispondría para hacer frente a sus gastos administrativos.

Debo hacer presente que de estos fondos se derivan numerosos otros beneficios que pueden recibir los empleados particulares; de ahí que el postergar la aplicación de este aumento por cinco años más va a significar una merma efectiva en los beneficios que estos sectores pueden percibir.

Es por eso que parece que este artículo 2.º no está relacionado con ninguna de las disposiciones fundamentales del proyecto; tampoco parece que sea más oportuno o más conveniente. Más, todavía, si el Gobierno se propone presentar un nuevo proyecto de reajuste general de la previsión, no parece conveniente que el sector de los empleados particulares quede afectado por este concepto, así, inopinadamente, en un punto de tanta trascendencia.

Por último está el artículo transitorio, el que establece que en el presente año de 1959 podrá destinarse hasta el 7,8 por ciento de los ingresos de la institución, en vez del 6,75 por ciento, cifra que quedaría en forma permanente, para el financiamiento de sus gastos administrativos. Aquí estamos ante un hecho real, pues con menos de ese porcentaje la Caja no tendría el financiamiento necesario para el pago de sus funcionarios.

Estamos de acuerdo con esta norma, más

¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor CUADRA.— Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Puentes.

El señor PUNTES (don Juan Eduardo).— Señor Presidente, con respecto a la disparidad de criterio que han manifestado la Honorable Diputada Informante y el Honorable señor SCHAULSOHN, por un lado, y los Honorables señores Clavel y Silva Ulloa, por otro, creo que ella no tiene la trascendencia o importancia que el último de los nombrados le ha dado. En efecto, el hecho de que aprobemos el artículo 2.º en la forma en que viene propuesto por la Comisión de Trabajo y Legislación Social, de acuerdo con el informe que ha dado la Superintendencia de Seguridad Social, no significa que, si más adelante los recursos se hacen insuficientes, como lo teme el Honorable señor Silva Ulloa, para futuros beneficios de los empleados y también para la pensión mínima que ha auspiciado el Honorable colega, no se podrá modificar la disposición. Precisamente, esto se podrá hacer cuando se apruebe el proyecto de ley a que él se ha referido, si se ve que los recursos son escasos. Pero, mientras tanto, si el mismo organismo controlador dice que no es necesario subir las imposiciones de los empleados y patrones para financiar este proyecto de ley, no veo para qué nos vamos a anticipar. [Para qué vamos a ser "más papistas que el Papa"], y expresar de inmediato: "Estos recursos serán insuficientes para cubrir nuevos reajustes o gastos administrativos". Primeramente, veamos si ellos son exigidos, y si se produce un nuevo déficit. Si acaso éste se produce, entonces será la oportunidad de considerar la idea que ha patrocinado el Honorable señor Silva Ulloa y de modificar, en consecuencia, el criterio que ahora sustentamos. Porque me parece que podemos cambiar de criterio si acaso las circunstancias se alteran y así lo aconsejan.

Por estas razones, comparto el criterio del Honorable señor Cuadra en el sentido de que debemos aprobar el proyecto de ley en debate en la forma en que ha sido despachado por la Comisión de Trabajo y Legislación Social, que corresponde al que aprobará el Honorable Senado.

Muchas gracias, Honorable colega.

El señor CUADRA.— He terminado mi intervención, señor Presidente.

El señor REYES (don Tomás).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Pido la palabra, señor Presidente.

¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor CUADRA.— Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Puentes.

El señor PUNTES (don Juan Eduardo).— Señor Presidente, con respecto a la disparidad de criterio que han manifestado la Honorable Diputada Informante y el Honorable señor SCHAULSOHN, por un lado, y los Honorables señores Clavel y Silva Ulloa, por otro, creo que ella no tiene la trascendencia o importancia que el último de los nombrados le ha dado. En efecto, el hecho de que aprobemos el artículo 2.º en la forma en que viene propuesto por la Comisión de Trabajo y Legislación Social, de acuerdo con el informe que ha dado la Superintendencia de

Pero, señor Presidente, el segundo informe del proyecto contempla disposiciones referentes a una materia no contenida en el proyecto primitivo presentado a nuestra consideración por el Ejecutivo, la que también reviste trascendental importancia para los obreros de nuestro país. Esta nueva materia refiere a la modificación que se introduce al artículo 89 del Código del Trabajo, el que establece plazos de prescripción para las acciones y derechos de los obreros consultados en los Titulos I y II, que no tengan un plazo de prescripción especial.

Si bien es verdad que estamos tratando el artículo 2.º del proyecto, como información de carácter general quiero expresar que la Comisión agregó una disposición sobre esta materia especial. En el momento oportuno informaré más en detalle sobre el particular.

Refiriéndome al artículo 2.º, debo decir que la Honorable Cámara ha mantenido en este trámite la estructura del primer informe, introduciendo solamente modificaciones que perfeccionan y simplifican el proyecto de ley y ordenan sus disposiciones de un modo más lógico.

En el nuevo artículo 664 del Código del Trabajo que se introduce por medio del artículo 2.º que estamos discutiendo, se establece una clara diferencia entre las "remu-

neraciones" de empleados y obreros por una parte y los "beneficios" que para ellos han sido creados por ley, eliminándose la enumeración taxativa, como se hacía en el primer informe. De suerte que la enunciación contenida en el artículo 664 que se agrega al Código del Trabajo por este artículo 2.º del proyecto de ley, se hace solamente por vía de ejemplo. De esta manera se evita que puedan quedar excluidas otras clases de remuneraciones o beneficios y, por otra parte, los nuevos derechos que se puedan otorgar por leyes futuras quedarán automáticamente considerados dentro de esta disposición.

Sin innovar tampoco en el criterio básico de limitar el privilegio, la Comisión, tratando de conciliar los intereses de los trabajadores con los de otros acreedores, como es el caso de los créditos de los pupilos respecto de sus guardadores y también con el ánimo de preservar posibles colusiones en perjuicio de ellos ha redactado las disposiciones pertinentes en forma más clara. Es así como respecto de las remuneraciones —entendiéndose por tales aquellas que emanan de la convención— se ha establecido que el privilegio no podrá invocarse respecto de aquella parte de éstas que exceda, en conjunto, por cada mes, para el respectivo acreedor, del

monto de diez sueldos vitales mensuales del departamento de Santiago vigente a la fecha en que se haga valer este privilegio. En cambio, respecto de los beneficios, que son aquellos que tienen su origen en la ley, como asignaciones familiares, indemnizaciones fijadas por ley, por desahucio u otras causas, imposiciones y fondos previsionales, no se establecen relaciones en cuanto al monto del privilegio, porque éstas están contempladas en la ley y, en consecuencia, no existe posibilidad de que las partes puedan alterar la cuantía de este monto mediante acuerdos celebrados.

El señor PUENTES (don Juan Eduardo). — Me permite una interrupción, Honorable señor Fuentetálba?

El señor FUENTEALBA. — Con mucho gusto, Honorable colega.

El señor JULIET (Presidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Puentes.

El señor PUENTES (don Juan Eduardo). — No sé si será error del Boletín, pero aquí dice:

"El privilegio por remuneraciones sólo podrá invocarse respecto de aquella parte de éstas que exceda en conjunto, por cada mes, para el respectivo acreedor, al monto de diez sueldos vitales mensuales del departamento de Santiago vigente a la fecha en que se haga valer el privilegio."

De acuerdo con lo que he leído, este privilegio sólo podrá invocarse por lo que exceda de los diez sueldos vitales, y mi Honorable colega ha expuesto lo contrario.

Bien, ¿hay un error en el Boletín?

El señor FUENTEALBA. — Me parece que sí, Honorable colega, porque el espíritu de la Comisión es que el privilegio tenga un tope respecto de las remuneraciones, es decir, éstas no podrán exceder de diez sueldos vitales del departamento de Santiago.

El señor PUENTES (don Juan Eduardo). — Pero aquí dice lo contrario.

El señor FUENTEALBA. — Sería interesante conocer el texto original.

El señor PUENTES (don Juan Eduardo). — El señor Secretario podría leer el texto original.

El señor JULIET (Presidente). — Está exactamente igual.

El señor PUENTES (don Juan Eduardo). — Me parece, entonces, que habría que co-

regir la redacción, con el fin de colocar en el texto la idea que expone el señor Diputado Informante, pues lo que él ha expuesto es totalmente contrario a lo que aquí aparece. El señor FUENTEALBA. — En realidad, la disposición contenida en el informe adolece de un error; falta el adverbio de negación "no". Debe decir "El privilegio por remuneraciones sólo podrá invocarse respecto de aquella parte de éstas que no exceda en conjunto..."

El señor PUENTES (don Juan Eduardo). — ¡Ah! En esta forma queda bien.

El señor FUENTEALBA. — Creo que en esta forma queda aclarada la duda.

El señor PUENTES (don Juan Eduardo). — En esta forma, sí.

Además, en el texto del proyecto que tengo a la mano se dice: "...respecto de aquellas partes..."

El señor FUENTEALBA. — Debe decir: "...de aquella parte..." evidentemente. Son errores de redacción del informe, pero...

El señor PUENTES (don Juan Eduardo). — Señor Presidente, el señor Diputado Informante podría formular la indicación respectiva a fin de que la redacción encuadre con su pensamiento.

El señor FUENTEALBA. — Señor Presidente, formulo indicación en este sentido, y dentro de un momento más la haré llegar a la Mesa, si ello es posible.

Evidentemente, en este caso se trata de un error, y estoy seguro de que, si se revisan las actas de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia y las de la Subcomisión que estuvo encargada de estudiar este proyecto, se va a establecer lo que estoy diciendo.

Además, leyendo el primer informe de la Comisión, se puede comprobar que se había establecido exactamente la misma norma, pero con distinta redacción.

En este primer informe, que tengo a la vista, el inciso segundo de este nuevo artículo 664 que se introduce en el Código del Trabajo, aparecía redactado en la forma que voy a leer, lo que prueba que lo que estoy afirmando es efectivo.

Decía este inciso:

"El privilegio por sueldos y salarios, por sobresueldos y por participación grantizada, sólo podrá invocarse por cada obrero o empleado, respecto de aquella parte del suel-

do, salario, sobresueldo y participación grantizada que no exceda, en conjunto, de diez meses..." etcétera.

El señor PUENTES (don Juan Eduardo). — Así sí que aparece claro.

El señor FUENTEALBA. — Nosotros simplemente hemos variado la redacción. No hace una enumeración — como dije denotativamente — de las diferentes remuneraciones, sino que se emplea el término general de "remuneraciones", con el ánimo de comprender a todas y dejando en claro, al hablar de "remuneraciones" que nos estamos refiriendo a aquellas que tienen su origen en la convención.

Respecto de los "beneficios", que son aquellos establecidos en la ley, es decir, que tienen su origen en la ley, repto que la Constitución no establece limitación de ninguna especie a los informes, porque en este caso las limitaciones las establece la propia ley.

Continuando con el análisis de este artículo 664, que se incorpora al Código del Trabajo, el segundo informe mantiene la regla de que el privilegio se extiende a los créditos que están devengados a la fecha en que se hagan valer y la imputación, al máximo legal, de los pagos parciales que se hubieran hecho.

En lo que si se innova en este segundo informe sobre esta disposición es en el relativo a una norma que se había establecido en el informe primitivo sobre la prueba.

En efecto, señor Presidente, en el informe primitivo se decía que el peso de la prueba de las impugnaciones correspondía a los terceros impugnadores y que esta prueba podría ser apreciada en conciencia por el tribunal.

En este segundo informe, la Comisión ha estimado más conveniente no alterar las reglas generales sobre el peso de la prueba, pero, si se aplicaran ellas, pero, si se conservara la norma de que la prueba puede ser apreciada de acuerdo con las reglas de sana crítica; pero, ni el impugnador, ni el propio acreedor, ni el deudor, estarán en situación privilegiada respecto de ella, aplicándose las reglas generales del derecho común sobre el peso de la prueba.

Esto es lo que puedo informar respecto del artículo 2.º en discusión y quedo a disposición de la Honorable Cámara sobre el particular.

El señor PUENTES (don Juan Eduardo). — Deseo hacer una pregunta, señor Presidente, respecto del artículo 1.º del proyecto en discusión.

No tengo a la mano el Código Civil y no sé cuál es el alcance de esta disposición. ¿Qué significa en el fondo lo que dispone el artículo 1.º? ¿Es el cambio de privilegio de un crédito, de segunda categoría a primera categoría? ¿Qué es lo que significa la frase "Substitúyese el N.º 4.º del artículo 2472 del Código Civil, por el siguiente: "4.º Las remuneraciones de los empleados y obreros en conformidad a lo que dispongan las leyes especiales"?

El señor FUENTEALBA. — Señor Presidente, voy a dar respuesta al Honorable señor Puentes.

El artículo 2472 del Código Civil establece que la primera clase de créditos privilegiados comprende los que nacen de las causas que enseguida se enumeran:

"4.º— Los salarios de los dependientes criados por los últimos tres meses..."

O sea, que el Código Civil establece el privilegio de primera clase exclusivamente para los salarios de los dependientes y criados por un tiempo limitado, por los últimos tres meses.

Posteriormente, esta disposición —no es artículo, sino este principio— sufrió algunas variaciones en el Código del Trabajo, donde también se estableció este privilegio para los sueldos, que en la disposición primitiva no estaban comprendidos. Se extendió este privilegio en el Código del Trabajo —en el artículo 153— a los sueldos, participaciones y otra serie de beneficios de los empleados, y se expresase nada respecto del plazo, por lo cual, con motivo de la aplicación de esta norma, se suscitaron conflictos en los Tribunales de Justicia, de suerte que algunas sentencias establecieron que el privilegio por sueldos y demás beneficios de los empleados solamente se extendía a los últimos tres meses, porque nada dijo el Código del Trabajo al respecto. Y otras sentencias dictaminaron en sentido contrario porque en dicho Código no se habló de tiempo.

Todas estas discusiones se eliminan en forma definitiva mediante estas reformas. Tal es el objeto del proyecto. Establece el privilegio no solamente para los salarios, como lo dispuso primitivamente el Código Civil.

Ahora se contempla el privilegio en favor de toda clase de remuneraciones, sean de empleados u obreros, de todo tipo de beneficios de que disfruten los trabajadores, participaciones, fondos de previsión, prestaciones de utilidades, gratificaciones, etcétera. O sea, en los términos más amplios se establece el privilegio para los sueldos y salarios en general, sin limitación de tiempo, pero al del monto, como lo he explicado antes.

Es lo que puedo informar, señor Presidente, sobre esta disposición.

El señor PUENTES (don Juan Eduardo). — Lo que quiero dejar establecido es que no se altera la numeración correlativa del artículo 2472 del Código Civil...

El señor FUENTEALBA. — Exactamente.

El señor PUENTES (don Juan Eduardo). — De manera que el privilegio del N.º 4.º de esta precepto se hará efectivo siempre que exista un excedente después de pagados los créditos de los Nos. 1.º, 2.º y 3.º.

El señor FUENTEALBA. — Evidentemente.

El señor PUENTES (don Juan Eduardo). — O sea, mi pregunta era la siguiente: ¿esta disposición se altera o no el régimen actual de prelación de créditos establecido en el Código Civil o sólo se amplía el alcance del N.º 4.º del artículo mencionado?

Muchas gracias, Honorable colega.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 2.º, con las modificaciones de redacción a que se ha hecho referencia.

Como no hay número en la Sala, se va a llamar por cinco minutos a los Honorables señores Diputados.

—Transcurrido el tiempo reglamentario.

El señor JULIET (Presidente). — En conformidad con el artículo N.º 89, inciso segundo del Reglamento, no habiéndose concurrido quórum para la votación, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 17 horas 47 minutos.

CRISÓLOGO VENEGAS SALAS
Jefe de la Redacción de Sesiones.



AMPOLLETAS
OSRAM
FOTO-FLASH
Cumplen.

MUEBLES de OCASION

Living Normando, tres piezas, \$ 80.000.—

Living Chippendale, tres piezas, \$ 85.000.—

Comedor Normando, 4 piezas, \$ 108.000.—

Comedor Chippendale, 10 piezas, \$ 220.000.—

657 — NATANIEL — 657
NO TENEMOS SUCURSAL

CAMPAÑA PRECIOS BAJOS

CADENA N.º 3 — PAN

Los establecimientos que a continuación se indican, venderán pan de 250 grs.

a \$ 164 el Kg.

PANADERIA AMERICA	Recoleta 2267
PANADERIA SANTA ELVIRA	Recoleta 2841
PANADERIA SAN MARTIN	Recoleta 2064
PUESTO DE PAN	Matucana 1203
PANADERIA POPULAR	Genovés 998
PANADERIA BALSANES	Independencia 1138
PANADERIA TOLEDO	Independencia 2079
PUESTO DE PAN	Independencia 4799
PANADERIA CUNACO	Independencia 2167
PANADERIA REX	Gran Avenida 2800
PANADERIA SANTA CATALINA	José Joaquín Pérez 4901
PUESTO DE PAN	Independencia 3673
PANADERIA REINA DEL PACIFICO	Independencia 3901
PANADERIA EL VOLCAN	Calle Arica 3702
PANADERIA CARRASCAL	Chacabuco 56
PANADERIA LA GUIPUSCUANA	Carrascal 4544
PANADERIA ANTIGUA LIZON	Avda. Einstein 1163
PANADERIA ANEXA ESTAMPA	San Francisco 358
PUESTO DE PAN	F. Vivaceta 1138
PUESTO DE PAN	Maruri 798
PUESTO DE PAN	3 Norte 701
PUESTO DE PAN	Diag. Universitaria 998
PUESTO DE PAN	El Molino 1963
PUESTO DE PAN	F. Vivaceta 1138
PUESTO DE PAN	Diag. Universitaria 719
PANADERIA ANEXA CISTERNA	Los Morros 9258 (Cist.)
PANADERIA SAN GUILLERMO	Avda. Euclides 1490
PUESTO DE PAN	San Joaquín 1745
PANADERIA HAMBURGO	Echaurín 20
SUCURSAL	Vitacura 52
SUCURSAL	Providencia 2098
SUCURSAL	P. de Valdivia 327
SUCURSAL	Apoquindo 2869
PANADERIA BERNA	Encomendados 054
PANADERIA PERPAN	Francisco Bilbao 2157
PANADERIA LOS LEONES	Diego de Almagro 2289
SUCURSAL	Vitacura 2808
SUCURSAL	Vitacura 3322
PANADERIA SIERRA BELLA	F. de Aguirre 4753
PANADERIA SOBERANIA	Sierra Bella 2361
PANADERIA PORTENA	Nueva de Matte 3561
PANADERIA OCHAGAVIA	San Pablo 1633
FCA. DE PAN IDEAL	Ochagavía 6098
SUC. ESTABLECIMIENTOS MONSERRAT	Independencia 2815
PANADERIA Y PASTELERIA FRANKLIN	Puente 825
LEONSTIAN FREIRE BARRA	Franklin 485
	Calle Puntigudo 5247.
	Pub. El Carmen
PANADERIA HISPANO SUIZA	Avda. Condell 1390
PANADERIA ESPIGADORA	Eduardo Matte 2154
SUCURSAL	Merced 385
SUCURSAL	Santo Domingo 882
PANADERIA LA REINA	Sargento Aldas 430
PANADERIA AMBOS MUNDOS	Chiloé 1987
PUESTO DE PAN	San Francisco 2164
PANADERIA LOS ANDES	Chiloé 1987
PANADERIA GALICIA	Herrera 1202
PUESTO DE PAN	Fariña 446
PUESTO DE PAN	Andrés Bello 685
PANADERIA ZUNINO	Lillo 540
PANADERIA LOS LEONES (SUCURSAL)	Vicuña Mackenna 3048
PANADERIA BELLA VISTA	Vitacura 3875
PANADERIA SANTA RITA	Vicuña Mackenna 7337
PANADERIA ESMERALDA	Seminario 601
PANADERIA FLANDES	José Tobías 276
PUESTO DE PAN	Lataja 4204
PANIFICADORA MODERNA	Bilbao 3551
PANADERIA SAN MIGUEL	Puelche 5843
PUESTO DE PAN	Gran Avenida 5567
PANADERIA ATACAMA	Gran Avenida 6330
PUESTO DE PAN	Gran Avenida 6933
	Gran Avenida 8550

PUESTO DE PAN	Merced 33
PANADERIA CORUNA	Catedral 4582
PANIFICADORA SANTA MARIA	Alvarado de Toledo 481
PANADERIA BRISAS DEL MAIPO	Brisas del Maipo 0538
PANADERIA SANTA GEMITA	Leonardo Da Vinci 6914
PANADERIA VIENESA	Esperanza 742
PANADERIA VILLA MACUL	J. P. Alessandri 4067
PANADERIA ESTRELLA POLAR	Estrella Polar 527
PANADERIA NIZA	Avda. M. Montt 2785
PANADERIA SUPREMA	Dardignac 145
PANADERIA FANCY	Carmen 93
PANADERIA SANTIAGO	Diag. de Julio 473
PANADERIA INDOS	Calle 3.ª, P. Indos
PANADERIA ATENAS	Manuel Montt 3391
PANADERIA AXENA BERLIN	C. Lidia 5301 (P. Boreal)
PANIFICADORA BULNES	San Ignacio 300
SUCURSAL N.º 1	Avda. Bulnes 357
SUCURSAL N.º 2	San Ignacio esq. Victoria
SUCURSAL N.º 3	San Antonio 764
SUCURSAL N.º 4	Santa Lucía 298
ANEXA PANIFICADORA	Sierra Bella 1500
PANADERIA MARUTXA	Santa Rosa 6019
PANADERIA SAN ANTONIO	Martínez de Rozas 4807
PANADERIA BERLIN	Independencia 1620
PANADERIA PALOMA	Avda. Vivaceta 1660
PANADERIA SAN LUIS	San Luis 1405
PANADERIA LOYOLA	Prieto 1868
SUC. SAN PABLO	San Pablo 2334
PANADERIA O'HIGGINS	G. Kerner 427, La Cist.
PANADERIA LA IMPARCIAL	San Diego 1255
SUCURSAL	San Diego 1488-A
PANADERIA EL PUEBLO	Eyzaguirre 376, P. Alto
Sucursales F. actas:	
POBLAC. MAIPO	S. Menadier 29, P. Alto
PUESTO DE PAN	Eyzaguirre 875, P. Alto
POBLACION SEGURO	Andalien 58, P. Alto
POBLACION ESPERANZA	Calle Sur Papelería 58, Puente Alto
PANADERIA SAN LUIS	A. Prat 201, P. Alto
Sucursales Directas:	
JOSE LUIS COO	J. L. Coe 309, P. Alto
	Irrazaval esq. N. Vi-
	ña, Puente Alto
	T. Gandarilla 376, P. Alto
PANADERIA BARCELONA	Condell 1654
PANADERIA EL CISNE	Condell 1248
PANADERIA SAN ANTONIO	Irrazaval 1019
PANADERIA LA CHILENITA	J. L. Coe 9102, P. Alto
SUCURSAL DIRECTA	J. L. Coe 9309, P. Alto
SUCURSAL DIRECTA	Irrazaval 0378, P. Alto
POBLACION PAPELERA	Casa 4, Puente Alto
POBLACION MAIPO	A. Prat 301, P. Alto
PANADERIA PUENTE ALTO	Balmaceda 285, P. Alto
PANADERIA CHILE	Tecornal esq. Coquimbo, Puente Alto
FCA. DE PAN IMPERIO	C. y Toro 05, P. Alto
Sucursales Directas:	
POBLACION MARIA ELENA	M. Elena 606, P. Alto
POBLACION GRANJA	La Plaza 11, P. Alto
POBLACION VILLA QUILLAYES	Quillayes 205, P. Alto
POBLACION ESPERANZA	S. Menadier s.m., P. Alto
PANIFICADORA ITALIA LTDA.	Vivaceta 3164
PANADERIA BARNECHEA	Barnechea 593, Las Condes
PUESTO DE PAN	P. Fernández s.m.
PUESTO DE PAN	Av. Las Condes 341

COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR

(Reñaca 27 Santiago)

ANUNCIO EL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS:

2.800 millones para ampliar los Estadios

Conversamos con el presidente del Comité Ejecutivo del Mundial de Fútbol, señor Carlos Dittborn, y con su gentileza de siempre, nos detalló el relacionado con los fondos que el Ministerio de Obras Públicas invertirá en la ampliación de los distintos campos deportivos que serán escenario de este magno torneo.

Lo primero que deseo destacar, es que el día 18 del presente, a las 11 hrs. y en el sexto piso del Ministerio, se abrirán las propuestas públicas para la ampliación del Estadio Nacional. Será el verdadero nacimiento físico del

Mundial, acto que reviste una importancia enorme.

De las partidas obtenidas por Leyes especiales, se ha acordado distribuir durante los años 60 y 61, de manera que todos los trabajos estén terminados a comienzos del 62. Los fondos son, en total, dos mil ochocientos millones de pesos. Para el Estadio Nacional: 800 millones en 1960 y 300 en 1961. (Se aumenta su capacidad a 100 mil personas). EL YANCHA: Se aumenta la capacidad a 42 mil personas, destinándose la suma de 300 millones de pesos. EL TRÁNSITO: 200 millones por ahora, a fin de dejar al esta-

do capacitado para albergar 38 mil espectadores. FISCAL DE TALCA: La capacidad se elevará a 23 mil personas; se han destinado 200 millones de pesos. LA SERENA: Se le darán 100 millones en 1960 y la misma cantidad en 1961. La capacidad será de 25 mil espectadores. CONCEPCION: 500.000.000, además de los 300 que pondrá la Municipalidad y de 200 que ofrecieron la Banca, Comercio e Industria de la zona. Se construirá el Estadio en Collo y Quinta Sponser, con una capacidad de 35 mil personas; y ANTOFAGAS-

TA: Dos partidas de 250 millones cada una, aparte de los 800 millones que aportará la ciudad para la construcción del estadio en los terrenos del Club Hípico.

Con este decisivo paso, se marca ya la realización misma de los proyectos, que esperamos presentar en plena marcha a la Comisión de la FIFA que nos visitará en febrero del próximo año. Sólo resta esperar y solucionar todos los otros problemas inherentes al torneo.

Futboleras

ENRIQUE HORMAZABAL quedó seriamente lesionado en el partido con Universidad de Chile, a raíz del servicio que dio al tiro libre que fue colado por un desgarro a la pierna derecha, de manera que no podrá actuar en la última fecha frente a Ever. En la última fecha, se sabe que se sabe que Hernán Alvarado ocupará por el desgarro. Los otros jugadores del equipo de la Universidad de Chile son: José María, el mediocentro de la Ciudad Jardín.

EL REFERI argentino Carlos Naef, que dirigió el encuentro entre Universidad de Chile y Magallanes, sufrió un desgarro que le impidió cumplir un buen cometido, de acuerdo a la comisión médica de la Central, se comprobó que necesitaba varias semanas de reposo, razón por la cual regresó a Buenos Aires. Ayer pasó a agradecer al directorio las atenciones recibidas y buena acogida que tuvo en ésta.

UNIVERSIDAD DE CHILE hizo gestiones para jugar su partido oficial con Unión Española, en el Estadio Nacional, pero el Directorio no accedió a esta petición, por cuanto, reglamentariamente, el correspondiente hacerlo en el campo de Santa Laura, donde es local el conjunto rojo. En la primera rueda, los estudiantes renunciaron al derecho de jugar en la cancha, y por ello se jugará también en el Estadio de la Palma. Para que pueda hacerse ahora, necesita acuerdo unánime de todos los clubes, pero se opone Colo Colo.

SOLAMENTE hoy se verá la reunión de San Luis contra Magallanes, ya que tanto el informe de la Comisión de reglamento, como la respuesta del club albiceleste, recién llegaron a poder del presidente de la Central, quien, junto al resto del directorio, emitirá un fallo, en atención a que la mayoría no acogió la reclamación, pero la minoría sí.

ES MUY POSIBLE, que haya un desempate por el campeonato si es que ganan Colo Colo y la Unión Española, en la última fecha. Ojalá sí, se observara otro procedimiento, en la venta de las entradas. Los revendedores hicieron su agosto el martes pasado, entre tres y cinco mil pesos pedían por una galería. Y todo porque se le vendieron a diez y quince entradas a personas que se ponían tres y cuatro veces en las colas.

PAPERCHASE

Se hará mañana en campos de Tobalaba

Desde Villa del Mar, llegaron a mediados de ayer a esta ciudad en visita a caballo, el presidente del Club Paper Chase, el señor, Emilio Balmori y el jefe de ordenanzas, José Ordoñez, que vienen a participar en la tradicional carrera que se corre mañana en el campo de Paper Chase. La delegación completa entrará mañana por otros medios de locomoción.

Los viajeros llegaron ayer por tren desde el puerto el martes de madrugada, cumpliendo la primera etapa hasta Curicó, donde se embarcaron, para continuar al día siguiente a esta capital. El recorrido fue de más de 120 kilómetros, habiendo cubierto la etapa en 34 horas. Durante el largo camino, tuvieron que soportar muchas nevadas y hasta lluvia.

La carrera se cumplirá mañana por la tarde, partiendo desde el Rancho de Avenda Casa 1230. Son numerosos los jinetes de distintas etnias que se han inscrito para esta paperchase.

VIAJE A EUROPA

¡GRAN OPORTUNIDAD!

PASAJES AEREOS DESDE

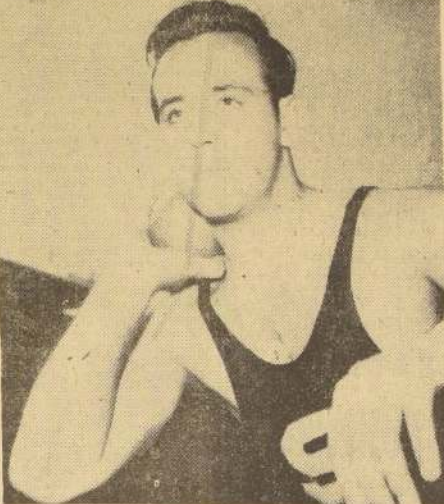
\$ 648.000.-

(IDA Y REGRESO DESDE SANTIAGO)

Informes a:

TURISMO ORSINI

Matias Cousiño 58



PUDO OBTENER 3 PUNTOS, Fernando Morales en el lanzamiento de la bala del reciente torneo internacional, considerando que el argentino Horacio Beluero solo anotó 13,07 metros, en la cuarta clasificación. Pero estuvo ausente, sin dar a conocer los motivos de su deserción. Ha sido pasado a Comisión de Disciplina

EN EL ATLETISMO.- ¿SANCIONES?

Se estudian, ahora, las injustificadas ausencias de Infante, Opazo y Morales

La Comisión de Disciplina de la Federación Atlética de Chile, estaba estudiando anoche, minuciosamente, los antecedentes que recibió del directorio, sobre los casos de los garrochistas José Infante y Sergio Opazo, y del lanzador de bala Fernando Morales, que sin motivos justificables, no se presentaron a actuar en el torneo con Argentina, y para el que fueron llamados oportunamente. También, los del Sprinter Hugo de la Fuente, quien tenía el compromiso—según se nos informó—, de ir a Valparaíso a entrenar con la posta Krumm, Dillman y Keitel, lo que no hizo, con los resultados que se conocen. Justamente por carencia del trabajo de conjunto que es indispensable en las pruebas de relevos, el cuarteto nacional perdió estrechamente.

Mañana y el domingo, se realizará en el Estadio Nacional, un torneo de atletismo para segunda y tercera categoría, dividido en grupos A, B y C. Además, se efectuará en esta ocasión, el intercambio de atletas con Argentina, en el primer grupo actuarán: Atlético Santiago, U. de Chile, Stade Français y U. Católica. Colo Colo, Manquehue, Green Cross y Suplementos. Y en el tercero, Atlético, Royal, Transviro y Macabí.

PROGRAMA

La etapa de mañana se iniciará a las 15.30 horas, con:

FUTBOL.-

TEAM OLIMPICO

DESIGN EE. UU.

El 22 jugará la revancha con México

LOS ANGELES 5 (UPI).—Hoy se dio a conocer la composición del equipo de fútbol olímpico de Estados Unidos que se enfrentará aquí al 22 de los Juegos Olímpicos de México. La delegación completa entrará mañana por otros medios de locomoción.

Los viajeros llegaron ayer por tren desde el puerto el martes de madrugada, cumpliendo la primera etapa hasta Curicó, donde se embarcaron, para continuar al día siguiente a esta capital. El recorrido fue de más de 120 kilómetros, habiendo cubierto la etapa en 34 horas. Durante el largo camino, tuvieron que soportar muchas nevadas y hasta lluvia.

La carrera se cumplirá mañana por la tarde, partiendo desde el Rancho de Avenda Casa 1230. Son numerosos los jinetes de distintas etnias que se han inscrito para esta paperchase.

LLAMADOS A LA SELECCION.- MELENDEZ Y ORTIZ

LAS PRACTICAS PARA EL PARTIDO CON ARGENTINA COMENZARAN EL MARTES 10

Veintiseis son los jugadores seleccionados para el partido con Argentina. El entrenador nacional, Fernando Riera, mantiene en observación en los diferentes clubes profesionales, para el match que el cuadro chileno sostendrá el

FUTBOL DE CADETES

Partidos fijados para el domingo

El calendario de partidos para la 11.ª fecha de la segunda rueda del Torneo de Cadetes, a desarrollarse el domingo próximo, es el siguiente:

Unión Española con U. de Chile, en Santa Laura, desde las 9 horas, con 1. Infantil; 9.55 horas, segunda infantil; 10.45 horas, cuarta especial. Turno, Santiago Morning.

Audax Italiano con Green Cross, Independencia, desde las 9 horas, mismos equipos. Turno, Unión Española.

Colo Colo con Everton, Nacional 5, mismos elencos. Turno, Magallanes.

Palestino con Fisco Morning, Educación Física, turno, Unión, turno, U. de Chile.

Wanderers con Magallanes, cuatro equipos. Turno, Palestino. Quedó libre U. Católica.

miércoles 18, en la noche, con los argentinos. Este número de jugadores será rebajado a 22, al finalizar el torneo oficial, y sólo entrarán a jugar contra Argentina 18 players.

La nómina completa de los jugadores es la siguiente:

ARQUEROS: Raúl Coloma, Francisco Fernández y Mario Ojeda.

DEFENSAS LATERALES: Sergio Valdés, Adolfo Yori, Sergio Navarro y Manuel Eyzaguirre.

DEFENSAS CENTRALES: Raúl Sánchez y Mario Torres. MEDIOZAGUEROS: Jorge Lazo, Carlos Contreras, Hernán Rodríguez, Alfonso Sepúlveda y Mario Ortiz.

ALEROS DERECHOS: Mario Moreno, Guillermo Salas, marica y Braulio Muñoz. INTERIORES: Armando Toobar, René Meléndez, Francisco Molina, Leonel Sánchez y Jorge Toro.

CENTRODELANTERO: Juan Soto y Jorge Fuenzalida.

ALEROS IZQUIERDOS: Bernardo Bello y Mario Soto.

Como puede apreciarse, hay varios nombres nuevos entre los seleccionados, como ser Meléndez, Ortiz y Muñoz.

Como el campeonato finaliza el domingo 8, los jugadores comenzarán a entrenar a partir del martes 10 del presente.

Por su parte, los argentinos también designaron su plantel, que ya tuvo su entrenamiento fuerte en un partido en Rosario. Los jugadores llamados, son los siguientes: Negri (Racing) y Errea (Ferro), arqueros; Grigol (Atlético), Muris, Amido y Lombardo (Racing), Arredondo (Huracán), Rattin (Boca), Betti, notti (Atlético), defensas; Faundo (San Lorenzo), Sosa y Belén (Racing), Mardelli (Boca), Sanfilippo (San Lorenzo), Meléndez (Racing), Garabai (Ferro), García (Independiente), y Ruiz, delanteros.

Informe empezó a conocer el Consejo del Boxeo

Durante dos horas, el Consejo de Delegados de la Federación Chilena de Boxeo escuchó parte del informe evacuado por la comisión formada expresamente, para aclarar la denuncia formulada por un oñes de delegados. La sesión fue presidida por el titular de la Federación, Alberto Ferrero Ortiz.

Benjamín Whyte, secretario de la institución, dio lectura al informe que suscriben los ex dirigentes señores Andrés López, Arturo Lloza, general (R) Juan Becerra, Alfredo Concha Parot y Frolán Arancibia Lazo. Esta lectura debió ser interrumpida ante la falta de tiempo para proseguir.

El Consejo tomó acuerdo para proseguir con la lectura del informe en una sesión especial que celebrará el lunes de la semana próxima para luego pronunciarse.

DIJO ARTURO ROJAS: "Necesito ganar a Marín"

"PARA BUSCAR EL TITULO SUDAMERICANO" PELEAN EL 13



MUY BIEN SE VE Arturo Rojas, manteniendo un ritmo de entrenamiento que le permite estar cerca del peso gallo, cateando en la que tiene el título de campeón chileno. Lo defiende el viernes próximo frente a Humberto Marín. El campeón aspira a recuperar el cinturón sudamericano. Así lo dijo ayer al visitar LA NACION, en compañía de su manager Raúl Villalón.

Arturo quedó muy bien por allá, apunta Villalón. Ganó en menos de un round al campeón mendocino Guido Granizo, que le había empatado a Roberto Castro. Esa noche combatió, además, Julio Barrera, que noqueó a Valdes, y Ramón Tapia, que fue perdedor en el fallo frente a Toldo, tras un match dramático. Los tres peleadores chilenos dieron mucho espectáculo, gustaron, y prestigiaron al boxeo nacional. Rojas está en un buen momento y, desde ya, les anticipo que sólo combatiré en gallo. El pluma pierde consistencia y velocidad. Me parece que bien preparado, en estado normal como está ahora, no hay quien pueda superarlo en Sudamérica.

¿Qué piensa Ud. Rojas, del match con Marín?

—Que debe ser una pelea bonita. Marín es guapo, peleador, va mucho adelante, y estos son los rivales que a mí me gustan. Estoy muy bien, como dice Villalón, y tengo confianza en que sabré defender con éxito mi título de campeón. Esto es vital para mí, porque con mi manager, tenemos grandes planes para el futuro. Pensamos desafiar al argentino Ernesto Miranda por el campeonato sudamericano. Sé que lo puedo ganar, porque ya lo hice una vez. Ahora, si Miranda, que está en Italia, no responde dentro del plazo reglamentario a mi reto, solicitaré a la Confederación Sudamericana que ordene un encuentro mío con el brasileño Eder Joffre. Es una figura que se ha levantado mucho, que está en el ranking mundial, y por ello me interesa mucho enfrentarlo.

¿Dicen que si le gana a Marín, volverá a defender su título con Claudio Barrientos, en noviembre?

—Pelear con Barrientos me parece bien, no así estando el título de por medio. Hay que considerar que lo arriesgué con el mismo Barrientos, el 8 de agosto pasado, y ahora, a los tres meses, le daré una chance a Marín. Más no se me puede exigir. Si gano a

Marín, como espero, combatiré con Barrientos, pero el campeonato quedará para otra vez. Ya les digo que lo que me preocupa después será conseguir una oportunidad para luchar por la corona sudamericana, que Castro me quitó en Buenos Aires, en forma injusta.

VIENE BUNETTA.—Es un hecho una nueva visita de Alfredo Bunetta, reciente vencedor de Roberto Lobos, Haddad, en una fiesta denominada "Guayapoli", en la que los nuevos deportistas tendrán oportunidad de confraternizar con sus familiares. La parte central de esta fiesta estará a constituida por las presentaciones a cargo de los aficionados de sketches, cantos, etc. además de la tradicional fogata nocturna. También habrá bailes en cuadrillas con participación de todos los asistentes. La reunión se iniciará, a las 18.30 horas, con cine para los niños y concursos especiales.

GAMBOA Y MANZUR.—Desde Buenos Aires, el manager Gino Porzio anticipó al empresario De La Fuente el viaje a Santiago de los profesionales argentinos Aldo Gamboa y José Manzur. Gamboa es un valor joven que está en los primeros lugares del peso pluma. En cuanto a

Manzur, como espero, combatiré con Barrientos, pero el campeonato quedará para otra vez. Ya les digo que lo que me preocupa después será conseguir una oportunidad para luchar por la corona sudamericana, que Castro me quitó en Buenos Aires, en forma injusta.

MANZUR.—Es un hecho una nueva visita de Alfredo Bunetta, reciente vencedor de Roberto Lobos, Haddad, en una fiesta denominada "Guayapoli", en la que los nuevos deportistas tendrán oportunidad de confraternizar con sus familiares. La parte central de esta fiesta estará a constituida por las presentaciones a cargo de los aficionados de sketches, cantos, etc. además de la tradicional fogata nocturna. También habrá bailes en cuadrillas con participación de todos los asistentes. La reunión se iniciará, a las 18.30 horas, con cine para los niños y concursos especiales.

POBLACION LAUTARO ELICIO DIRECTORIO

El nuevo directorio del Club Deportivo Población Lautaro, designado en reunión reciente, designado por el señor Jorge Figueroa, presidente; Luis Vique, vicepresidente; Manuel Fiala, secretario; Ángel Patiño, tesorero y Humberto Espinoza, director.



EL HABILIDOSO piloto del ataque de O'Higgins, René Meléndez, figura en la nómina de los preseleccionados que formarán en el partido con Argentina, el miércoles 18 de este mes.

NACIONAL DE FUTBOL.- Arica ganó a Cauquenes y Peñaflo a Pitrufquén

CALAMA (5).—Peñaflo superó 3 por 1 a Pitrufquén y Arica a Cauquenes por 4-1 en la quinta fecha del Campeonato Nacional de Fútbol Amateur que se realiza en esta localidad. La asistencia de público disminuyó bastante por dos hechos decisivos: no actuaba Calama y la noche se presentó con intenso frío, lo que atemorizó a los espectadores. En el partido de Arica con Cauquenes, la cuenta la abrieron los nortinos por intermedio de Chamorro a los 11 minutos de la etapa inicial. En la segunda fracción, empató Cauquenes por intermedio de Leles a los 26'. A los 33 minutos Arica con gol de Stagnaro y medio minuto después, el mismo jugador dejó la cuenta 3-1. A los 41' se produjo un autogol de Solo que trató de interceptar un tiro de Pizarro. Los equipos formaron con los siguientes jugadores:

ARICA: Rivera; Tapia, Antezana y Cornejo; Torres y Guerra; Pizarro, Rojas, Chamorro, Stagnaro y Lamane. CAUQUENES: Villegas; Ledgi, Soto y Domínguez; Contreras y Zamorano; Valencia, Muñoz, Leles, Aravena y Vasquez.

PARTIDO DE HOY.—Los encuentros para mañana viernes (hoy) los siguientes: San Eugenio con Llay Llay y Calama con Copiapó. El sábado se disputarán los últimos lugares y el domingo, los cuatro primeros puestos. En caso de empate por el primer lugar, se jugará la definición el lunes próximo.

BANCO ARABE DE CHILE

se complace en anunciar que

HOY

6 de Noviembre

abrirá sus puertas en Huertanos 1147 e

iniciará sus operaciones al servicio de la

industria, comercio, agricultura, y público en general.

BANCO ARABE de Chile

EN LA LINEA ASCENDENTE DEL PROGRESO

HUERTANOS 1147

NOQUEO AL JAPONES SADAQ YAOITA:

Pascual Pérez retuvo el título

El campeón derribó al rival en el 13.º round con un derechazo

OSAKA, 5 (UPD).— Pascual Pérez, el campeón mundial de peso mosca, defendió hoy con éxito su título al derrotar por nocaut, a los 55 segundos del 13.º round de una pelea pactada a quince asaltos, a su desafiante el japonés Sadao Yaoita.

20 mil espectadores presenciaron la pelea que se disputó en el Estadio de Natación de Osaka.

Pérez, de 33 años de edad, el "pequeño gigante" de Argentina, pesó 48 kilos 534 gramos para su novena defensa del título que ganó al japonés Yoshio Shirai en 1954. Yaoita, de 24 años de edad y campeón de peso mosca del Lejano Oriente, pesó 50 kilos 348 gramos, o sea 287 gramos por debajo del máximo de la división.

Yaoita, que ganó a Pérez por decisión en diez asaltos en una pelea del 16 de enero último en que no estaba la corona en juego, no fue esta noche un gran contrincante para Pérez. Después de comenzar lentamente, Pérez hizo sangrar la nariz de Yaoita en el cuarto round y luego intensificó el ataque a medida que avanzó la pelea.

Pérez estremeció a Yaoita con el primer golpe rítmico de la pelea en el cuarto round, con una derecha al cuerpo. Los golpes siguientes fueron progresivamente más potentes por parte del argentino.

Yaoita trató de responder, pero en las últimas etapas del encuentro el dominio de Pérez fue absoluto.

El argentino descargó en el undécimo round una serie de golpes de izquierda al cuerpo que estremecieron al japonés. Luego le movió con

una recta de izquierda a la mandíbula, para intensificar seguidamente el ritmo de ataque contra su oponente.

Sólo la campana salvó a Yaoita en el duodécimo asalto. Pérez atacó con una lluvia de izquierdas y derechas al cuerpo y la cabeza que llevó al japonés a las sogas al terminar el round.

Tan pronto comenzó el décimotercer asalto, Pérez salió

de su esquina y alcanzó a Yaoita con una poderosa derecha al cuerpo que envió al japonés a la lona por la cuenta de cuatro. Yaoita se levantó, pero rápidamente fue alcanzado por una recta de derecha a la mandíbula que le puso fuera de combate.

Yaoita había ganado 31 de sus 39 peleas profesionales antes del match de esta noche. Perdió seis y tuvo dos tablas. Pérez tenía 53 encuentros, con sólo una derrota y un empate. Su única derrota fue la que sufrió frente a Yaoita en enero.

Después de la pelea, Yaoita rehusó hacer comentario alguno.

Koci cerró rápidamente la puerta del camarín de Pérez y se negó a admitir a los periodistas. Poco después, el campeón salió apresuradamente hacia el hotel.

Se tiene entendido que Pérez no tomará por ahora decisión sobre sus planes futuros, pero que probablemente arriesgue su título frente a Pone Kinsch.

Los funcionarios que actuaron en la pelea fueron Juan Notari, árbitro, y Nat Fleischer y Juniharu Hayashi, jueces.

Fleischer, director de la revista "The Ring", declaró después de la pelea que ha sido autorizado por el Gobierno de Tailandia para negociar una pelea por el título entre Pérez y Kinsch, para fines de diciembre o enero próximos.

Fleischer manifestó que Pérez obtendrá una garantía de 40.000 dólares, así como 3 boletos para el viaje por avión a Bangkok.



GOLFISTAS A MELBOURNE.— Por avión Panagra, viajaron ayer a la metrópoli australiana, los jugadores chilenos de golf, Luciano Calderón y Enrique Orellana, que intervendrán en el importante torneo "Copa Canada", junto con calificadas figuras mundiales de este deporte.

POR LOS BARRIOS

CON BUEN éxito viene desarrollándose el Campeonato de los Barrios de Fútbol en los estadios y canchas de Santiago y pueblos vecinos. El programa confeccionado para el domingo es el siguiente: cancha Margozzini, Santa Rosa esquina de Pedrero, 14 horas, Vina Carmen con Sergio Gálvez, según dos elencos; 15.30 horas, Benito Muñoz con Santa Marta de Carolina, y 17.45 horas, Sergio Gálvez con Vina Carmen de Villaseca, Buin. Arbitrarán el señor Luis Alcaino y los de la Agrupación Santiago, Cancha Santa Elena de Longuen, tres equipos del Sergio Livingstone y Defensor Juan Yáñez. En Buin, 3 equipos, Unión Donihue con Real de Bagdad, desde las 15.45 horas. Turno, señor Carlos Contreras.

CON MOTIVO de celebrar su 14.º aniversario, el club de deportes Vocacional ha confeccionado un festival en su cancha de la Población Juan A. Ríos 1, para mañana por la tarde. El programa consta de los siguientes actos: partido de básquetbol femenino; presentación del Cuerpo de Líderes del Instituto de Vida Sana, con el Cuerpo de Monitores y gimnasia en aparatos; presentación del Coro Infantil, por el Director Alvaro Troncoso; presentación de las candidatas a reina de las fiestas universitarias; actuación de dos conjuntos melódicos a cargo de la señorita María Jaqué; entrega de carnets a amigos de la institución y premios de estimulación; coctel a las autoridades e invitados.

SU SEXTO aniversario celebra mañana el club Ruben Leyton, de la Población Juan A. Ríos N.º 1. Con este motivo se desarrollará el siguiente programa: 15 horas, partido de fútbol entre solteros y casados en disputa de un trofeo donado por el regidor señor Guillermo Grus Mayer, 21 horas, coctel y baile familiar, al que asistirá el regidor de la Municipalidad de Santiago señor Grus Mayer, ocasión en que se le rendirá un homenaje, nombrándose Presidente Honorario. La nueva directiva de esta institución quedó integrada por las siguientes personas: presidente, señor Hugo Varas; vicepresidente, señor Guillermo Lavín Pérez de Arce; secretario, señor Julio Rocco; prosecretario, señor Benjamín Flores; tesorero, señor Daniel Veloso; protesoro, señor Juan Vargas; directores, Sres. Francisco Carras, José Hernández y Ricardo Montañón. Se nombra diario oficial a LA NACION.



VISION PARCIAL.— Mostramos otro aspecto parcial de la laguna de Aculeo, que será escenario mañana y el domingo, de un nuevo y atractivo certamen de los deportes náuticos. Decenas de embarcaciones han sido transportadas para el torneo y en ellas competirán no menos de cien aficionados a estas disciplinas, dos de las cuales—remo y yachting—son olímpicas.

LA ULTIMA DEL TORNEO.

FECHA DE SUSPENSO

¿QUIEN SERA EL CAMPEON DEL FUTBOL PROFESIONAL? ¿QUIEN DESCENDERÁ?

La 3.ª y última fecha del Campeonato Profesional de Fútbol, que se disputará mañana sábado, en el estadio de Magallanes, con el encuentro de Magallanes y Wanderers. Ninguno de los dos tiene nada que perder. Los puntos les sirven para jugar una ubicación más sólida en la tabla y aumentar su promedio con vistas al torneo de 1960.

En Santa Laura y El Tránsito, de Villa del Mar, se define pasado mañana el título de campeón nacional. En el campo mencionado en primer término, Unión Española recibe a uno de los postulantes a la Copa de Chile, por su parte, Everton abre las puertas de su hermoso estadio, vífilmarino para hacerse los honores de dueño de casa a Colo Colo, el otro cuadro que aspira a coronarse la corona.

En la primera rueda, estos mismos partidos tuvieron scores extraños. Unión venció 1-0 a U. de Chile, jugando también en Santa Laura, cancha que, por cierto, no se presta al juego del conjunto chileno. El otro encuentro dio como ganador a Colo Colo, en el Estadio Nacional, por dos a uno, que señala una "superación" de Everton que, por lo mismo, se levanta ahora como un adversario muy severo para el team que dirige Flavio Costa.

Después de decir que el que jugará siempre y cuando, naturalmente, este sea la "U" o Colo Colo, triunfe. De perder, empatar o ganar los dos, habrá un encuentro de definición, cosa que muchos anhelan para poder gozar de otro match de la altura que emocionó que tuvo la lucha que libraron el martes pasado, en Buin, estudiantes y albos.

Los tres encuentros restantes del domingo, jornada final del torneo, aumentan la importancia vital y dramática para los efectos del descenso. La Serena y Palestino, en La Portada, San Luis, recibe en su cancha de Quilota, a Audax Italiano, ya fuera de todo peligro. Y Rangers visita a Universidad Católica, en Independencia. San Luis y Rangers son quienes afrontan el mayor peligro, porque su promedio es inferior al de serrenenses y palestinos. Cualquiera de los dos que quede incluido en el grupo de los tres últimos descenderá, siendo más grave la situación para el elenco de Quilota.

En la primera rueda, estos mismos partidos tuvieron scores extraños. Unión venció 1-0 a U. de Chile, jugando también en Santa Laura, cancha que, por cierto, no se presta al juego del conjunto chileno. El otro encuentro dio como ganador a Colo Colo, en el Estadio Nacional, por dos a uno, que señala una "superación" de Everton que, por lo mismo, se levanta ahora como un adversario muy severo para el team que dirige Flavio Costa.

Después de decir que el que jugará siempre y cuando, naturalmente, este sea la "U" o Colo Colo, triunfe. De perder, empatar o ganar los dos, habrá un encuentro de definición, cosa que muchos anhelan para poder gozar de otro match de la altura que emocionó que tuvo la lucha que libraron el martes pasado, en Buin, estudiantes y albos.

Los tres encuentros restantes del domingo, jornada final del torneo, aumentan la importancia vital y dramática para los efectos del descenso. La Serena y Palestino, en La Portada, San Luis, recibe en su cancha de Quilota, a Audax Italiano, ya fuera de todo peligro. Y Rangers visita a Universidad Católica, en Independencia. San Luis y Rangers son quienes afrontan el mayor peligro, porque su promedio es inferior al de serrenenses y palestinos. Cualquiera de los dos que quede incluido en el grupo de los tres últimos descenderá, siendo más grave la situación para el elenco de Quilota.

En la primera rueda, estos mismos partidos tuvieron scores extraños. Unión venció 1-0 a U. de Chile, jugando también en Santa Laura, cancha que, por cierto, no se presta al juego del conjunto chileno. El otro encuentro dio como ganador a Colo Colo, en el Estadio Nacional, por dos a uno, que señala una "superación" de Everton que, por lo mismo, se levanta ahora como un adversario muy severo para el team que dirige Flavio Costa.

Después de decir que el que jugará siempre y cuando, naturalmente, este sea la "U" o Colo Colo, triunfe. De perder, empatar o ganar los dos, habrá un encuentro de definición, cosa que muchos anhelan para poder gozar de otro match de la altura que emocionó que tuvo la lucha que libraron el martes pasado, en Buin, estudiantes y albos.

Los tres encuentros restantes del domingo, jornada final del torneo, aumentan la importancia vital y dramática para los efectos del descenso. La Serena y Palestino, en La Portada, San Luis, recibe en su cancha de Quilota, a Audax Italiano, ya fuera de todo peligro. Y Rangers visita a Universidad Católica, en Independencia. San Luis y Rangers son quienes afrontan el mayor peligro, porque su promedio es inferior al de serrenenses y palestinos. Cualquiera de los dos que quede incluido en el grupo de los tres últimos descenderá, siendo más grave la situación para el elenco de Quilota.

En la primera rueda, estos mismos partidos tuvieron scores extraños. Unión venció 1-0 a U. de Chile, jugando también en Santa Laura, cancha que, por cierto, no se presta al juego del conjunto chileno. El otro encuentro dio como ganador a Colo Colo, en el Estadio Nacional, por dos a uno, que señala una "superación" de Everton que, por lo mismo, se levanta ahora como un adversario muy severo para el team que dirige Flavio Costa.

Después de decir que el que jugará siempre y cuando, naturalmente, este sea la "U" o Colo Colo, triunfe. De perder, empatar o ganar los dos, habrá un encuentro de definición, cosa que muchos anhelan para poder gozar de otro match de la altura que emocionó que tuvo la lucha que libraron el martes pasado, en Buin, estudiantes y albos.

Los tres encuentros restantes del domingo, jornada final del torneo, aumentan la importancia vital y dramática para los efectos del descenso. La Serena y Palestino, en La Portada, San Luis, recibe en su cancha de Quilota, a Audax Italiano, ya fuera de todo peligro. Y Rangers visita a Universidad Católica, en Independencia. San Luis y Rangers son quienes afrontan el mayor peligro, porque su promedio es inferior al de serrenenses y palestinos. Cualquiera de los dos que quede incluido en el grupo de los tres últimos descenderá, siendo más grave la situación para el elenco de Quilota.

En la primera rueda, estos mismos partidos tuvieron scores extraños. Unión venció 1-0 a U. de Chile, jugando también en Santa Laura, cancha que, por cierto, no se presta al juego del conjunto chileno. El otro encuentro dio como ganador a Colo Colo, en el Estadio Nacional, por dos a uno, que señala una "superación" de Everton que, por lo mismo, se levanta ahora como un adversario muy severo para el team que dirige Flavio Costa.

Después de decir que el que jugará siempre y cuando, naturalmente, este sea la "U" o Colo Colo, triunfe. De perder, empatar o ganar los dos, habrá un encuentro de definición, cosa que muchos anhelan para poder gozar de otro match de la altura que emocionó que tuvo la lucha que libraron el martes pasado, en Buin, estudiantes y albos.

Los tres encuentros restantes del domingo, jornada final del torneo, aumentan la importancia vital y dramática para los efectos del descenso. La Serena y Palestino, en La Portada, San Luis, recibe en su cancha de Quilota, a Audax Italiano, ya fuera de todo peligro. Y Rangers visita a Universidad Católica, en Independencia. San Luis y Rangers son quienes afrontan el mayor peligro, porque su promedio es inferior al de serrenenses y palestinos. Cualquiera de los dos que quede incluido en el grupo de los tres últimos descenderá, siendo más grave la situación para el elenco de Quilota.

En la primera rueda, estos mismos partidos tuvieron scores extraños. Unión venció 1-0 a U. de Chile, jugando también en Santa Laura, cancha que, por cierto, no se presta al juego del conjunto chileno. El otro encuentro dio como ganador a Colo Colo, en el Estadio Nacional, por dos a uno, que señala una "superación" de Everton que, por lo mismo, se levanta ahora como un adversario muy severo para el team que dirige Flavio Costa.

Después de decir que el que jugará siempre y cuando, naturalmente, este sea la "U" o Colo Colo, triunfe. De perder, empatar o ganar los dos, habrá un encuentro de definición, cosa que muchos anhelan para poder gozar de otro match de la altura que emocionó que tuvo la lucha que libraron el martes pasado, en Buin, estudiantes y albos.

Los tres encuentros restantes del domingo, jornada final del torneo, aumentan la importancia vital y dramática para los efectos del descenso. La Serena y Palestino, en La Portada, San Luis, recibe en su cancha de Quilota, a Audax Italiano, ya fuera de todo peligro. Y Rangers visita a Universidad Católica, en Independencia. San Luis y Rangers son quienes afrontan el mayor peligro, porque su promedio es inferior al de serrenenses y palestinos. Cualquiera de los dos que quede incluido en el grupo de los tres últimos descenderá, siendo más grave la situación para el elenco de Quilota.

En la primera rueda, estos mismos partidos tuvieron scores extraños. Unión venció 1-0 a U. de Chile, jugando también en Santa Laura, cancha que, por cierto, no se presta al juego del conjunto chileno. El otro encuentro dio como ganador a Colo Colo, en el Estadio Nacional, por dos a uno, que señala una "superación" de Everton que, por lo mismo, se levanta ahora como un adversario muy severo para el team que dirige Flavio Costa.

Después de decir que el que jugará siempre y cuando, naturalmente, este sea la "U" o Colo Colo, triunfe. De perder, empatar o ganar los dos, habrá un encuentro de definición, cosa que muchos anhelan para poder gozar de otro match de la altura que emocionó que tuvo la lucha que libraron el martes pasado, en Buin, estudiantes y albos.

Los tres encuentros restantes del domingo, jornada final del torneo, aumentan la importancia vital y dramática para los efectos del descenso. La Serena y Palestino, en La Portada, San Luis, recibe en su cancha de Quilota, a Audax Italiano, ya fuera de todo peligro. Y Rangers visita a Universidad Católica, en Independencia. San Luis y Rangers son quienes afrontan el mayor peligro, porque su promedio es inferior al de serrenenses y palestinos. Cualquiera de los dos que quede incluido en el grupo de los tres últimos descenderá, siendo más grave la situación para el elenco de Quilota.

En la primera rueda, estos mismos partidos tuvieron scores extraños. Unión venció 1-0 a U. de Chile, jugando también en Santa Laura, cancha que, por cierto, no se presta al juego del conjunto chileno. El otro encuentro dio como ganador a Colo Colo, en el Estadio Nacional, por dos a uno, que señala una "superación" de Everton que, por lo mismo, se levanta ahora como un adversario muy severo para el team que dirige Flavio Costa.

Después de decir que el que jugará siempre y cuando, naturalmente, este sea la "U" o Colo Colo, triunfe. De perder, empatar o ganar los dos, habrá un encuentro de definición, cosa que muchos anhelan para poder gozar de otro match de la altura que emocionó que tuvo la lucha que libraron el martes pasado, en Buin, estudiantes y albos.

En la primera rueda, estos mismos partidos tuvieron scores extraños. Unión venció 1-0 a U. de Chile, jugando también en Santa Laura, cancha que, por cierto, no se presta al juego del conjunto chileno. El otro encuentro dio como ganador a Colo Colo, en el Estadio Nacional, por dos a uno, que señala una "superación" de Everton que, por lo mismo, se levanta ahora como un adversario muy severo para el team que dirige Flavio Costa.

Después de decir que el que jugará siempre y cuando, naturalmente, este sea la "U" o Colo Colo, triunfe. De perder, empatar o ganar los dos, habrá un encuentro de definición, cosa que muchos anhelan para poder gozar de otro match de la altura que emocionó que tuvo la lucha que libraron el martes pasado, en Buin, estudiantes y albos.

Los tres encuentros restantes del domingo, jornada final del torneo, aumentan la importancia vital y dramática para los efectos del descenso. La Serena y Palestino, en La Portada, San Luis, recibe en su cancha de Quilota, a Audax Italiano, ya fuera de todo peligro. Y Rangers visita a Universidad Católica, en Independencia. San Luis y Rangers son quienes afrontan el mayor peligro, porque su promedio es inferior al de serrenenses y palestinos. Cualquiera de los dos que quede incluido en el grupo de los tres últimos descenderá, siendo más grave la situación para el elenco de Quilota.

En la primera rueda, estos mismos partidos tuvieron scores extraños. Unión venció 1-0 a U. de Chile, jugando también en Santa Laura, cancha que, por cierto, no se presta al juego del conjunto chileno. El otro encuentro dio como ganador a Colo Colo, en el Estadio Nacional, por dos a uno, que señala una "superación" de Everton que, por lo mismo, se levanta ahora como un adversario muy severo para el team que dirige Flavio Costa.

Después de decir que el que jugará siempre y cuando, naturalmente, este sea la "U" o Colo Colo, triunfe. De perder, empatar o ganar los dos, habrá un encuentro de definición, cosa que muchos anhelan para poder gozar de otro match de la altura que emocionó que tuvo la lucha que libraron el martes pasado, en Buin, estudiantes y albos.

Los tres encuentros restantes del domingo, jornada final del torneo, aumentan la importancia vital y dramática para los efectos del descenso. La Serena y Palestino, en La Portada, San Luis, recibe en su cancha de Quilota, a Audax Italiano, ya fuera de todo peligro. Y Rangers visita a Universidad Católica, en Independencia. San Luis y Rangers son quienes afrontan el mayor peligro, porque su promedio es inferior al de serrenenses y palestinos. Cualquiera de los dos que quede incluido en el grupo de los tres últimos descenderá, siendo más grave la situación para el elenco de Quilota.

En la primera rueda, estos mismos partidos tuvieron scores extraños. Unión venció 1-0 a U. de Chile, jugando también en Santa Laura, cancha que, por cierto, no se presta al juego del conjunto chileno. El otro encuentro dio como ganador a Colo Colo, en el Estadio Nacional, por dos a uno, que señala una "superación" de Everton que, por lo mismo, se levanta ahora como un adversario muy severo para el team que dirige Flavio Costa.

Después de decir que el que jugará siempre y cuando, naturalmente, este sea la "U" o Colo Colo, triunfe. De perder, empatar o ganar los dos, habrá un encuentro de definición, cosa que muchos anhelan para poder gozar de otro match de la altura que emocionó que tuvo la lucha que libraron el martes pasado, en Buin, estudiantes y albos.

Los tres encuentros restantes del domingo, jornada final del torneo, aumentan la importancia vital y dramática para los efectos del descenso. La Serena y Palestino, en La Portada, San Luis, recibe en su cancha de Quilota, a Audax Italiano, ya fuera de todo peligro. Y Rangers visita a Universidad Católica, en Independencia. San Luis y Rangers son quienes afrontan el mayor peligro, porque su promedio es inferior al de serrenenses y palestinos. Cualquiera de los dos que quede incluido en el grupo de los tres últimos descenderá, siendo más grave la situación para el elenco de Quilota.

En la primera rueda, estos mismos partidos tuvieron scores extraños. Unión venció 1-0 a U. de Chile, jugando también en Santa Laura, cancha que, por cierto, no se presta al juego del conjunto chileno. El otro encuentro dio como ganador a Colo Colo, en el Estadio Nacional, por dos a uno, que señala una "superación" de Everton que, por lo mismo, se levanta ahora como un adversario muy severo para el team que dirige Flavio Costa.

Después de decir que el que jugará siempre y cuando, naturalmente, este sea la "U" o Colo Colo, triunfe. De perder, empatar o ganar los dos, habrá un encuentro de definición, cosa que muchos anhelan para poder gozar de otro match de la altura que emocionó que tuvo la lucha que libraron el martes pasado, en Buin, estudiantes y albos.

Los tres encuentros restantes del domingo, jornada final del torneo, aumentan la importancia vital y dramática para los efectos del descenso. La Serena y Palestino, en La Portada, San Luis, recibe en su cancha de Quilota, a Audax Italiano, ya fuera de todo peligro. Y Rangers visita a Universidad Católica, en Independencia. San Luis y Rangers son quienes afrontan el mayor peligro, porque su promedio es inferior al de serrenenses y palestinos. Cualquiera de los dos que quede incluido en el grupo de los tres últimos descenderá, siendo más grave la situación para el elenco de Quilota.

En la primera rueda, estos mismos partidos tuvieron scores extraños. Unión venció 1-0 a U. de Chile, jugando también en Santa Laura, cancha que, por cierto, no se presta al juego del conjunto chileno. El otro encuentro dio como ganador a Colo Colo, en el Estadio Nacional, por dos a uno, que señala una "superación" de Everton que, por lo mismo, se levanta ahora como un adversario muy severo para el team que dirige Flavio Costa.

Después de decir que el que jugará siempre y cuando, naturalmente, este sea la "U" o Colo Colo, triunfe. De perder, empatar o ganar los dos, habrá un encuentro de definición, cosa que muchos anhelan para poder gozar de otro match de la altura que emocionó que tuvo la lucha que libraron el martes pasado, en Buin, estudiantes y albos.

Los tres encuentros restantes del domingo, jornada final del torneo, aumentan la importancia vital y dramática para los efectos del descenso. La Serena y Palestino, en La Portada, San Luis, recibe en su cancha de Quilota, a Audax Italiano, ya fuera de todo peligro. Y Rangers visita a Universidad Católica, en Independencia. San Luis y Rangers son quienes afrontan el mayor peligro, porque su promedio es inferior al de serrenenses y palestinos. Cualquiera de los dos que quede incluido en el grupo de los tres últimos descenderá, siendo más grave la situación para el elenco de Quilota.

En la primera rueda, estos mismos partidos tuvieron scores extraños. Unión venció 1-0 a U. de Chile, jugando también en Santa Laura, cancha que, por cierto, no se presta al juego del conjunto chileno. El otro encuentro dio como ganador a Colo Colo, en el Estadio Nacional, por dos a uno, que señala una "superación" de Everton que, por lo mismo, se levanta ahora como un adversario muy severo para el team que dirige Flavio Costa.

Después de decir que el que jugará siempre y cuando, naturalmente, este sea la "U" o Colo Colo, triunfe. De perder, empatar o ganar los dos, habrá un encuentro de definición, cosa que muchos anhelan para poder gozar de otro match de la altura que emocionó que tuvo la lucha que libraron el martes pasado, en Buin, estudiantes y albos.

Los tres encuentros restantes del domingo, jornada final del torneo, aumentan la importancia vital y dramática para los efectos del descenso. La Serena y Palestino, en La Portada, San Luis, recibe en su cancha de Quilota, a Audax Italiano, ya fuera de todo peligro. Y Rangers visita a Universidad Católica, en Independencia. San Luis y Rangers son quienes afrontan el mayor peligro, porque su promedio es inferior al de serrenenses y palestinos. Cualquiera de los dos que quede incluido en el grupo de los tres últimos descenderá, siendo más grave la situación para el elenco de Quilota.

En la primera rueda, estos mismos partidos tuvieron scores extraños. Unión venció 1-0 a U. de Chile, jugando también en Santa Laura, cancha que, por cierto, no se presta al juego del conjunto chileno. El otro encuentro dio como ganador a Colo Colo, en el Estadio Nacional, por dos a uno, que señala una "superación" de Everton que, por lo mismo, se levanta ahora como un adversario muy severo para el team que dirige Flavio Costa.

Después de decir que el que jugará siempre y cuando, naturalmente, este sea la "U" o Colo Colo, triunfe. De perder, empatar o ganar los dos, habrá un encuentro de definición, cosa que muchos anhelan para poder gozar de otro match de la altura que emocionó que tuvo la lucha que libraron el martes pasado, en Buin, estudiantes y albos.

Los tres encuentros restantes del domingo, jornada final del torneo, aumentan la importancia vital y dramática para los efectos del descenso. La Serena y Palestino, en La Portada, San Luis, recibe en su cancha de Quilota, a Audax Italiano, ya fuera de todo peligro. Y Rangers visita a Universidad Católica, en Independencia. San Luis y Rangers son quienes afrontan el mayor peligro, porque su promedio es inferior al de serrenenses y palestinos. Cualquiera de los dos que quede incluido en el grupo de los tres últimos descenderá, siendo más grave la situación para el elenco de Quilota.

En la primera rueda, estos mismos partidos tuvieron scores extraños. Unión venció 1-0 a U. de Chile, jugando también en Santa Laura, cancha que, por cierto, no se presta al juego del conjunto chileno. El otro encuentro dio como ganador a Colo Colo, en el Estadio Nacional, por dos a uno, que señala una "superación" de Everton que, por lo mismo, se levanta ahora como un adversario muy severo para el team que dirige Flavio Costa.

Después de decir que el que jugará siempre y cuando, naturalmente, este sea la "U" o Colo Colo, triunfe. De perder, empatar o ganar los dos, habrá un encuentro de definición, cosa que muchos anhelan para poder gozar de otro match de la altura que emocionó que tuvo la lucha que libraron el martes pasado, en Buin, estudiantes y albos.

Los tres encuentros restantes del domingo, jornada final del torneo, aumentan la importancia vital y dramática para los efectos del descenso. La Serena y Palestino, en La Portada, San Luis, recibe en su cancha de Quilota, a Audax Italiano, ya fuera de todo peligro. Y Rangers visita a Universidad Católica, en Independencia. San Luis y Rangers son quienes afrontan el mayor peligro, porque su promedio es inferior al de serrenenses y palestinos. Cualquiera de los dos que quede incluido en el grupo de los tres últimos descenderá, siendo más grave la situación para el elenco de Quilota.

En la primera rueda, estos mismos partidos tuvieron scores extraños. Unión venció 1-0 a U. de Chile, jugando también en Santa Laura, cancha que, por cierto, no se presta al juego del conjunto chileno. El otro encuentro dio como ganador a Colo Colo, en el Estadio Nacional, por dos a uno, que señala una "superación" de Everton que, por lo mismo, se levanta ahora como un adversario muy severo para el team que dirige Flavio Costa.

Después de decir que el que jugará siempre y cuando, naturalmente, este sea la "U" o Colo Colo, triunfe. De perder, empatar o ganar los dos, habrá un encuentro de definición, cosa que muchos anhelan para poder gozar de otro match de la altura que emocionó que tuvo la lucha que libraron el martes pasado, en Buin, estudiantes y albos.

Los tres encuentros restantes del domingo, jornada final del torneo, aumentan la importancia vital y dramática para los efectos del descenso. La Serena y Palestino, en La Portada, San Luis, recibe en su cancha de Quilota, a Audax Italiano, ya fuera de todo peligro. Y Rangers visita a Universidad Católica, en Independencia. San Luis y Rangers son quienes afrontan el mayor peligro, porque su promedio es inferior al de serrenenses y palestinos. Cualquiera de los dos que quede incluido en el grupo de los tres últimos descenderá, siendo más grave la situación para el elenco de Quilota.

En la primera rueda, estos mismos partidos tuvieron scores extraños. Unión venció 1-0 a U. de Chile, jugando también en Santa Laura, cancha que, por cierto, no se presta al juego del conjunto chileno. El otro encuentro dio como ganador a Colo Colo, en el Estadio Nacional, por dos a uno, que señala una "superación" de Everton que, por lo mismo, se levanta ahora como un adversario muy severo para el team que dirige Flavio Costa.

Después de decir que el que jugará siempre y cuando, naturalmente, este sea la "U" o Colo Colo, triunfe. De perder, empatar o ganar los dos, habrá un encuentro de definición, cosa que muchos anhelan para poder gozar de otro match de la altura que emocionó que tuvo la lucha que libraron el martes pasado, en Buin, estudiantes y albos.

Los tres encuentros restantes del domingo, jornada final del torneo, aumentan la importancia vital y dramática para los efectos del descenso. La Serena y Palestino, en La Portada, San Luis, recibe en su cancha de Quilota, a Audax Italiano, ya fuera de todo peligro. Y Rangers visita a Universidad Católica, en Independencia. San Luis y Rangers son quienes afrontan el mayor peligro, porque su promedio es inferior al de serrenenses y palestinos. Cualquiera de los dos que quede incluido en el grupo de los tres últimos descenderá, siendo más grave la situación para el elenco de Quilota.

En la primera rueda, estos mismos partidos tuvieron scores extraños. Unión venció 1-0 a U. de Chile, jugando también en Santa Laura, cancha que, por cierto, no se presta al juego del conjunto chileno. El otro encuentro dio como ganador a Colo Colo, en el Estadio Nacional, por dos a uno, que señala una "superación" de Everton que, por lo mismo, se levanta ahora como un adversario muy severo para el team que dirige Flavio Costa.

Después de decir que el que jugará siempre y cuando, naturalmente, este sea la "U" o Colo Colo, triunfe. De perder, empatar o ganar los dos, habrá un encuentro de definición, cosa que muchos anhelan para poder gozar de otro match de la altura que emocionó que tuvo la lucha que libraron el martes pasado, en Buin, estudiantes y albos.

Los tres encuentros restantes del domingo, jornada final del torneo, aumentan la importancia vital y dramática para los efectos del descenso. La Serena y Palestino, en La Portada, San Luis, recibe en su cancha de Quilota, a Audax Italiano, ya fuera de todo peligro. Y Rangers visita a Universidad Católica, en Independencia. San Luis y Rangers son quienes afrontan el mayor peligro, porque su promedio es inferior al de serrenenses y palestinos. Cualquiera de los dos que quede incluido en el grupo de los tres últimos descenderá, siendo más grave la situación para el elenco de Quilota.

En la primera rueda, estos mismos partidos tuvieron scores extraños. Unión venció 1-0 a U. de Chile, jugando también en Santa Laura, cancha que, por cierto, no se presta al juego del conjunto chileno. El otro encuentro dio como ganador a Colo Colo, en el Estadio Nacional, por dos a uno, que señala una "superación" de Everton que, por lo mismo, se levanta ahora como un adversario muy severo para el team que dirige Flavio Costa.

Después de decir que el que jugará siempre y cuando, naturalmente, este sea la "U" o Colo Colo, triunfe. De perder, empatar o ganar los dos, habrá un encuentro de definición, cosa que muchos anhelan para poder gozar de otro match de la altura que emocionó que tuvo la lucha que libraron el martes pasado, en Buin, estudiantes y albos.

Los tres encuentros restantes del domingo, jornada final del torneo, aumentan la importancia vital y dramática para los efectos del descenso. La Serena y Palestino, en La Portada, San Luis, recibe en su cancha de Quilota, a Audax Italiano, ya fuera de todo peligro. Y Rangers visita a Universidad Católica, en Independencia. San Luis y Rangers son quienes afrontan el mayor peligro, porque su promedio es inferior al de serrenenses y palestinos. Cualquiera de los dos que quede incluido en el grupo de los tres últimos descenderá, siendo más grave la situación para el elenco de Quilota.

En la primera rueda, estos mismos partidos tuvieron scores extraños. Unión venció 1-0 a U. de Chile, jugando también en Santa Laura, cancha que, por cierto, no se presta al juego del conjunto chileno. El otro encuentro dio como ganador a Colo Colo, en el Estadio Nacional, por dos a uno, que señala una "superación" de Everton que, por lo mismo, se levanta ahora como un adversario muy severo para el team que dirige Flavio Costa.

Después de decir que el que jugará siempre y cuando, naturalmente, este sea la "U" o Colo Colo, triunfe. De perder, empatar o ganar los dos, habrá un encuentro de definición, cosa que muchos anhelan para poder gozar de otro match de la altura que emocionó que tuvo la lucha que libraron el martes pasado, en Buin, estudiantes y albos.

Los tres encuentros restantes del domingo, jornada final del torneo, aumentan la importancia vital y dramática para los efectos del descenso. La Serena y Palestino, en La Portada, San Luis, recibe en su cancha de Quilota, a Audax Italiano, ya fuera de todo peligro. Y Rangers visita a Universidad Católica, en Independencia. San Luis y Rangers son quienes afrontan el mayor peligro, porque su promedio es inferior al de serrenenses y palestinos. Cualquiera de los dos que quede incluido en el grupo de los tres últimos descenderá, siendo más grave la situación para el elenco de Quilota.

En la primera rueda, estos mismos partidos tuvieron scores extraños. Unión venció 1-0 a U. de Chile, jugando también en Santa Laura, cancha que, por cierto, no se presta al juego del conjunto chileno. El otro encuentro dio como ganador a Colo Colo, en el Estadio Nacional, por dos a uno, que señala una "superación" de Everton que, por lo mismo, se levanta ahora como un adversario muy severo para el team que dirige Flavio Costa.

Después de decir que el que jugará siempre y cuando, naturalmente, este sea la "U" o Colo Colo, triunfe. De perder, empatar o ganar los dos, habrá un encuentro de definición, cosa que muchos anhelan para poder gozar de otro match de la altura que emocionó que tuvo la lucha que libraron el martes pasado, en Buin, estudiantes y albos.

Los tres encuentros restantes del domingo, jornada final del torneo, aumentan la importancia vital y dramática para los efectos del descenso. La Serena y Palestino, en La Portada, San Luis, recibe en su cancha de Quilota, a Audax Italiano, ya fuera de todo peligro. Y Rangers visita a Universidad Católica, en Independencia. San Luis y Rangers son quienes afrontan el mayor peligro, porque su promedio es inferior al de serrenenses y palestinos. Cualquiera de los dos que quede incluido en el grupo de los tres últimos descenderá, siendo más grave la situación para el elenco de Quilota.

En la primera rueda, estos mismos partidos tuvieron scores extraños. Unión venció 1-0 a U. de Chile, jugando también en Santa Laura, cancha que, por cierto, no se presta al juego del conjunto chileno. El otro encuentro dio como ganador a Colo Colo, en el Estadio Nacional, por dos a uno, que señala una "superación" de Everton que, por

Polito Sur puede resultar favorito en el H. Chile, en la carrera clásica, en la distancia de dos mil metros

Kurihueque atravesará el Mapocho con el propósito de imponerse sobre los potrillos de su generación

FRANCAMENTE, la mejor carrera del día hipico "ad-potras", es el clásico "La Husca", en la distancia de dos mil metros, donde será el favorito para el ganador, entre un selecto grupo de ejemplares de tres años, la mayoría de los cuales tienen hoja de servicios y actuaciones brillantes.

Por nuestra parte, para orientar a la afición, hemos hecho un minucioso trabajo de investigación, que nos ha permitido llegar a las siguientes conclusiones:

RELEVO, 56, Carlos Pardo.— El escudador de Maritain en "El Ensayo" dispuso apreciar las ventajas a sus siete oponentes. Si en su carrera debían tener amplia seguridad en el triunfo del buen hijo de Bayard III. Bueno

se ha visto en sus corrientes, sin acuar la menor demostración de desánimo después de su intervención en la severa competencia clásica.

CAMALEON, 54, José Escobar.— Quiso en "El Ensayo", donde a juicio de sus parciales no tuvo a su lado "suerte". En su carrera maneja que debe cumplir en esta carrera. Trabaja en forma satisfactoria.

KURIHUEQUE, 51, Aurelio Núñez.— La flamante enciclopedia de la "Polla de Potranas" de 1959, hace su reaparición, y justamente en una prueba bastante rigurosa. La hija de Escobar Vital hace su debut en la pista palmeada, pero estimamos que debe correr bien en esta cancha, tal como lo hacen la generalidad de los hijos de este padrillo.

DITTATORE, 50, Fernando Toro.— Ter-

cero de Strainky y Flavio en el clásico "Paddock Stakes". Mejora su rendimiento el hijo de Final Verdict, junto con avanzar en su edad. Ha corrido en esta pista, ganando por nueve cuerpos a Tribuno. Su segundo presentación la hizo el 15 de agosto, en el Club Hípico, y remató cuarto en un tiro de 1.500 metros ganado por Radiante a Triolier. Es una competencia muy dura, pero el mulato se ha visto bien en sus corrientes, lo que refleja que su estado físico es satisfactorio.

QUILANTRO, 46, Sergio Vera.— También hace su reaparición este fornido hijo de Mortimer's Cross, que en la pista palmeada ganó su salida de perdedor aventajando por once cuerpos a Romancero. Corrió en la "Polla" y finalizó octavo.

RADIANTE, 50, Gustavo Farfán.— Hace su reentree el defensor del Sud "Nacional". Su última actuación la cumplió en el "Nacional" y Ricardo León. Ha trabajado con empeño y

conoce la pista, puesto que ha competido en ella.

ZUAZO, 48, Renato Montoya.— Reaparece el hijo de Forest Row, que hiciera un auspicioso debut en esta pista, ganando por nueve cuerpos a Tribuno. Su segunda presentación la hizo el 15 de agosto, en el Club Hípico, y remató cuarto en un tiro de 1.500 metros ganado por Radiante a Triolier. Es una competencia muy dura, pero el mulato se ha visto bien en sus corrientes, lo que refleja que su estado físico es satisfactorio.

QUILANTRO, 46, Sergio Vera.— También hace su reaparición este fornido hijo de Mortimer's Cross, que en la pista palmeada ganó su salida de perdedor aventajando por once cuerpos a Romancero. Corrió en la "Polla" y finalizó octavo.

RADIANTE, 50, Gustavo Farfán.— Hace su reentree el defensor del Sud "Nacional". Su última actuación la cumplió en el "Nacional" y Ricardo León. Ha trabajado con empeño y

Chances completas del HIPODROMO

PRIMERA CARRERA.— 1.500 METROS.— 7.ª SERIE.— HANDICAP.

TAKE IT EASY, 55, (J. Aravena).— 9.ª en la de Faurbourn. Se viene acercando lentamente.

CURSAO, 54,5, (J. Sandoval).— Remató entre los últimos dos mil metros. Está mala y no hay señales de mejora.

CROW, 54, (D. Reyes).— Última en donde ganó. Retón a Baladi. En esta pista corre bien y puede mejorar.

LA BRASILEIRA, 54, (D. Cerda).— Reaparece. Va en corral con Barista.

BAZISTA, 47,5, (N. Vázquez).— Décimo de Turbio. Liviata puede entrar al marcador.

CALZADA, 53,5, (J. Adams).— Ganando a dos en la de Turbio. Poco es lo que podrá rendir, por ahora.

FOSFORITO, 52,5, (L. E. Toledo).— Décimo en la que Golden Field ganó a Barquino. Muchas veces lo han creído fijo y falla.

CIPRO, 52, (A. Jaque).— 9.ª de Turbio. Debe estar en una colocación similar.

PATIESO, 51,5, (A. Orillana).— Décimoquinto de Turbio. Con contratiempo en la partida. Ya ha comenzado a mejorar.

GAUCHO ROJO, 50,5, (F. Suárez).— Décimo primero en la de Turbio. Falló en circunstancias que se esperaba buena performance. Ahora puede ser.

CORREUTUANA, 50, (J. Barrios).— 5.ª de Golden Field. Ahora competirá con mejor postura.

PLAYERA, 49, (J. Toro).— 2.ª de Turbio, y fue molestada en forma notoria por el torcido. Debe estar en la pista.

OWAN, 46, (F. Meneses).— 4.ª de Turbio. Con empeño, otra vez puede estar en el marcador.

COCHAYUYO, 45, (A. Jaque).— Décimoquinto en la de Turbio. No se advierte la menor señal de recuperación.

MISS HILDA, 45, (C. Paredes).— 6.ª de Turbio. Fue cañada en la partida. Liviata le cundirá mucho la atropellada.

MONTREAL, 45, (G. Ruiz).— 7.ª en la de Turbio. También tuvo dificultades en los 500 metros. Corrió bien y al final aminoró la resistencia.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 METROS.— CONDICIONAL PARA PERDIDOS DE 4 AÑOS Y MAS.

DON BERNARDO, 55, (R. Parada).— Décimo primero en la ganada por Juan Ángel. No ha mejorado nada. Pasar.

AGUATANDO, 53, (D. Cerda).— 8.ª de Juan Ángel. Descargará 4 kilos que le ayudarán mucho.

PETULANTE, 51, (C. Arriano).— Viene desde Villa del Mar y tiene su jilote. Lo espera difícil competencia.

DISTINGUIDO, 50, (J. Aravena).— 8.ª de Colito en tiro de 1.400 metros. Preferir a otros.

DON MANUEL, 50, (J. Toro).— De correr a correr lo ganó Juan Ángel en tiro de 1.300 metros. La distancia es su peor enemigo.

EL PIRATA, 50, (D. Reyes).— 6.ª de Juan Ángel. Tampoco lo creemos capaz de alternar con éxito en este tiro.

MESURADO, 50, (J. Barrios).— Décimo de Juan Ángel. Está mejorando su estado físico.

AGUA FRESCA, 47, (Sergio Vera).— 3.ª de Miss Road y Blockade. El poco peso le hace resaltar y está en buenas formas.

ARISBA, 47, (C. Paredes).— 4.ª de Miss Road y debe estar en la misma colocación.

BLOCKADE, 47, (G. Farfán).— 2.ª de Miss Road. Dieron cuenta que se cargó a los pelos en la recta final. Aquí debe mejorar mucho.

ENGARIFA, 47, (J. Adams).— No corre desde el 12 de Julio. Buen negocio es jugar en mejor postura.

LA POLAR, 47, (H. Arriano).— Debuta con sus nuevos colores el premio que ganó Mister Fox. Tiene un 5.º de Asfixia.

LUZ ROJA, 47, (G. Ruiz).— Penúltimo de Miss Road. Dieron cuenta de que se fue de remita en la partida. Ojo con ella.

ROSA INCA, 47, (N. Vázquez).— 5.ª de Miss Road. Liviata no le dan para la colocación.

SNOWIE, 47, (Fco. Gatica).— Viene desde Villa del Mar, donde ha cumplido pésima campaña. Descartarla.

VIOLETERA, 47, (R. Cárdena).— Décimoquinto en la ganada por Miss Road. Nada que hacer, por el momento.

TERCERA CARRERA.— 1.400 METROS.— CONDICIONAL PARA POTRILLOS DE 3 AÑOS, PERDIDOS.

ABEDUL, 56, (C. Alvarado).— Está corriendo en el Club Hípico y muy mal. Preferir a otros.

ADRIAN, 56, (E. Saavedra).— 3.ª de El Jerraco y Amigable. Ya conoce la pista y debe hacer buena carrera.

APASIONADA, 56, (C. Ojeda).— 5.ª de Tartarin. Dieron cuenta de que se encalzó en la recta final. Tiene buenos cotejos.

BOMBOLO, 56, (J. Escobar).— 9.ª de Tartarin. Va estando señales de mejorar su estado físico.

GALPE, 56, (S. Véliz).— Décimo en la de Monte Bravo. Está superado por varios.

CAPIROTE, 56, (D. Reyes).— 7.ª en el Paddock Stakes. En su última presentación en esta pista, corrió cargándose a los palos.

CURIPUEMO, 56, (D. Cerda).— Ha estado corriendo en handicap sin lograr figuración. Aquí descargará 4 kilos.

CHERCAN, 56, (C. Paredes).— Su buen segundo de Tartarin a cabeza, le convierte en el favorito de la prueba.

EL TANTEO, 56, (I. Sandoval).— Décimo primero en la ganada por El Jerraco. Poco es lo que podrá mejorar con estos.

FENICIO, 56, (Fdo. Toro).— 7.ª de Tartarin. La distancia puede ayudarlo a una buena figuración secundaria.

GOLD FOX, 56, (J. Sandoval).— 9.ª de El Jerraco, en su debut. Fue molestado en el curso de la carrera.

IMPERIAL EAGLE, 56, (J. Toro).— 2.ª de Monte Bravo. Descargará 4 kilos y su gran rival debe ser Chercan.

LAO TSE, 56, (E. Prieto).— 4.ª de El Jerraco en su reentree. Debe estar entre los finalistas obligados.

YUANQUI, 56, (J. Barrios).— Debuta con nuevos colores y en poder de Guillermo de la Cerda y ésta será su primera carrera en La Palma.

CUARTA CARRERA.— 1.400 METROS.— CONDICIONAL PARA POTRILLOS DE 3 AÑOS, PERDIDOS.

ALTER EGO, 56, (D. Cerda).— 3.ª de Monte Bravo e Imperial Eagle. Una de las mejores opciones.

BARACALDO, 56, (C. Alvarado).— Ha corrido en el Club Hípico rindiendo malas performances. Esperar esta presentación.

CATUPURI, 56, (C. Paredes).— 5.ª de El Jerraco. Debe mejorar en este lote.

CONDE LARA, 56, (M. Aranda).— Penúltimo en la ganada por Juan Ángel. No es rival de cuidado por el momento.

COTOPAXI, 56, (E. Saavedra).— 5.ª en la de Monte Bravo. Otro buen candidato a los puestos secundarios.

EL CORTEJANO, 56, (J. Adams).— Debutó en esta pista el indolente hijo de Harpendale, sin lograr figuración. Este jilote que es muy de "a caballo" lo puede hacer rendir.

FRITZ, 56, (I. Sandoval).— Último en la de El Jerraco, pero dieron cuenta de que fue molestado, perdiendo toda opción.

GAITERO, 56, (J. Martínez).— 4.ª de Monte Bravo. Está en tiro de perdedor y debe estar entre los finalistas.

GRAN VISIR, 56, (J. Barrios).— 8.ª de Tartarin. Es poco lo que rendirá, pues aún se le debe de training.

HUARINO, 56, (E. Prieto).— 7.ª en la ganada por Romancero, que fue su carrera de estreno. Debe ser elemento útil.

LAGAR, 56, (R. Silva).— Resucitó en la ganada por Tartarin y remató último. Dar preferencia a otros.

LEVIATHAN, 56, (H. Gatica).— 6.ª de El Jerraco. Se viene acercando y aquí puede lograr su primera entrada al marcador.

MAGREB, 56, (G. Saavedra).— Décimoquinto en la de Tartarin. Debe mantenerse por esa misma colocación. Advertimos que trabaja con empeño.

MALAGON, 56, (J. Sandoval).— 6.ª en la de Monte Bravo. Ahora lo consideramos el rival de mayor atractivo. Buenos cotejos.

PANCHO VILLA, 56, (I. E. Toledo).— 8.ª en la de El Jerraco. Hay varios que lo tienen aventajado al bonito torcido.

REGRESO, 56, (A. Mora).— Penúltimo en la ganada por El Jerraco. Tuvo contratiempo y fue cargado en los primeros metros de carrera.

STATUS, 56, (J. Toro).— 6.ª de Tartarin. También tuvo contratiempo, que malograron su chance.

Veinticinco competidores en el "Carlos Pellegrini"

Mamboretá será el gran favorito de esta carrera el domingo próximo en el Hipódromo de San Isidro

CIERRA con broche de oro el turf argentino el ciclo de las cuatro pruebas estelares de sus calendarios, con la disputa del premio "Internacional Carlos Pellegrini", que es además la competencia de mayor jerarquía en el turf del continente sudamericano.

PREMIO DE DOS MILLONES DE NACIONALES

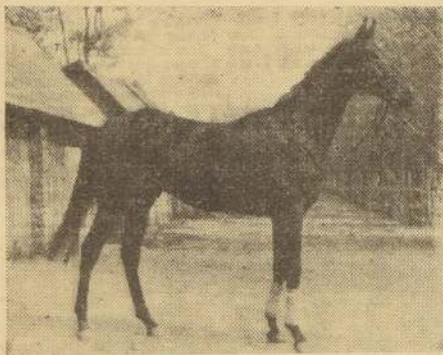
Esta es la suculenta bolsa que ganará el ganador, además de un valioso trofeo para el propietario y otro para el criador del triunfador.

25 COMPETIDORES EN LA NOMINA

Una anotación extraordinaria y que es reflejo fiel de la importancia de esta gran carrera. En ella figuran los mejores caballos locales, tres uruguayos y dos del Brasil.

LOS REPRESENTANTES DEL BRASIL

Ellos son Narvik, gran ganador clásico, que competirá con 60 kilos, y trae a su jinete habitual el experto V. Pinheiro; y Escorial, también con 60 kilos y que será montado



RELEVO, que fue buen segundo en "El Ensayo", atravesará el domingo el Mapocho, con el ánimo de traer para este año todo el millón y medio de pesos del clásico "La Husca".

BALDOVINO, 54, (H. Galaz).— Mala su actuación en la que Colito ganó a Claridad. Escasas son sus posibilidades.

MACHON, 54, (J. Escobar).— Ganó a Neridita, pero después falló fijo en la ganada por Colito.

LA MIRAMBOULE, 53, (H. Galaz).— 6.ª de Taurus. Ha trabajado bien y puede mejorar.

LOS MATTENES, 53, (Edo. Soto).— Último en la ganada por Faurbourn, pero se quedó parado en las huinchas. Bueno es su estado físico.

MISS ROAD, 53, (G. Farfán).— Ganó en forma amplia a Blockade y su chance para repetir es primera.

THOREZ, 53, (C. Ojeda).— Reaparece el torcido. Se fue a descansar con tercero de Mitonaso y Quebrantado.

BERET BASQUE, 52, (J. Aravena).— Reaparece. Estuvo de para un mes por el castigo de entrenador.

BLANDENG, 52, (J. Barrios).— Ganó a Clorio y desmó fue 5.ª de Faurbourn. Mantiene buen estado.

FLORENTIA, 51, (Héctor Pilar).— 4.ª de Faurbourn, corrido con poco acierto. Debe mejorar mucho.

RAUQUEN, 51, (J. Adams).— Después de su victoria sobre Saint Louis, ha fracasado tres veces.

SUNRAOK, 51, (A. Jaque).— 9.ª en la ganada por Aligador. Ganando a dos en la de Aligador. Tiene que recuperarse mucho para cotizarlo.

QUEBRANTADO, 49, (V. Barria).— Por poco le ganó a Faurbourn. El tiro que alarga 100 metros lo ayudará mucho.

RIACHUELO, 48, (J. Vega).— 3.ª de Aligador. Corría mucho al final en las desastrosas carreras. Aquí es carta valiosa.

OCTAVIA CARRERA, 1.500 metros.— 2.ª serie.— Handicap.

CACHACHO, 50, (F. Gatica).— Décimo en donde ganó Faurbourn. No hay posibilidades de que pueda mejorar, al menos por ahora.

FILMADA, 50, (S. Allende).— Décimoquinto en la de Faurbourn. Tiene dificultades para entrar a la recta final, donde fue abierita intencionalmente, perdiendo toda opción.

FLORITA TOSCA, 50, (C. Paredes).— Ganó a Miss Road, a pesar de que fue molestada en dos ocasiones. Su estado físico es sobresaliente.

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— 5.ª serie.— Handicap.

TORREBLANCA, 54, (S. Arriano).— Cuarto de La Melania. Ha estado desarrollando su campaña en el Club en forma discreta.

ALMIRANTAZGO, 53, (D. Cerda).— Décimo de Rucia Linda, que fue su primer handicap. Es buen estado físico y debe mejorar.

PEACH MELBA, 53, (L. Camus).— 7.ª de Rucia Linda. No se ve en su mejor estado físico.

por nuestro compatriota Francisco Irigoyen y al que prepara el entrenador argentino Juan de la Cruz. Ambos son grandes ganadores clásicos y defenderán con relevantes dotes el prestigio del turf brasileño.

LOS TRES URUGUAYOS

Auténticos "cracks", son los que envían desde la margen derecha del Río de La Plata. Vienen Mi Tocayo y Prince Edward, campeón de la presente generación y Eglaneo que le sigue en jerarquía.

LOS REPRESENTANTES ARGENTINOS

Encabezados por el crédito máximo de las pistas transandinas, Mamboretá alineará los 21 productos que se opondrán a los visitantes. Presunto favorito debe ser Mamboretá, el flamante ganador de los premios "Jockey Club" y "Nacional". Lo seguirán en el orden de las preferencias populares Don Poggio, el crédito platense; Los Churros, con la monta del célebre Irineo Leguizamón y Fomento, que fue uno de los créditos de la generación del año 1957.

Doce reuniones de suspensión le dieron al jinete José Ortiz Tapia

Severas sanciones aplicó la Comisión de Carreras de los Hipódromos de San Isidro y Palermo, a tres jinetes, dos de los cuales son los chilenos José Ortiz T. y Segundo Arriagada. El otro es el argentino A. Cufre.

Los casos fueron impuestos después que la comisión vio las películas de las carreras.

ORTIZ RECIBIO LA MAYOR SANCION

Nuestro compatriota fue penado con una suspensión de doce reuniones, por haber molestado con el caballo Purilán a Waltero, que era conducido por Segundo Arriagada, el que recibió castigo de cuatro reuniones.

El jinete Cufre recibió una suspensión hasta el 31 de diciembre, por haber molestado con el caballo Trineo.

POLO GRANDE, 49,5, (N. Vázquez).— Décimoquinto en la de Margrave, con 55 kilos. La ventaja salta a la vista. Bueno son sus trabajos.

CHAPINADE, 49,5, (Edo. Meneses).— Décimoquinto de Margrave, con 54 kilos. Quedó muy favorecido en la nueva escala de pesos.

SAN REMO, 48, (J. Adams).— Décimo en la de Margrave. Puede ser la señal de que empezó su recuperación.

EL ESPINO, 46,5, (S. Allende).— 7.ª de Margrave. Insisten con el viflamami, que ha quedado en condiciones favorables.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 4.ª serie.— Handicap.

FLURET, 53, (L. E. Toledo).— Le dieron corto después de su última presentación fue décimo de Frontal. Mucho peso.

ROYA TUDOR, 54, (J. Paredes).— Penúltimo en la ganada por Don Felipe a Taurus. Pocas posibilidades le asignamos.

LUICIA LINDA, 54, (Héctor Pilar).— Buena, reentró y ganó en ella a Sabrina. Con la primera opción.

PRINCIPE MORO, 52,5, (A. Urrutia).— Último en la ganada por Rucia Linda. Se negó a correr y además se manó.

CHASCARRO, 52, (C. Paredes).— Último en una 3.ª serie de 1.700 metros que ganó Brillante en el Club Hípico.

DOMINUM, 52, (C. Ojeda).— No da la menor señal de recuperación. Último en la de Don Felipe y también en la de Andes.

GENERAL DEAN, 51, (S. Arriano).— 4.ª de La Asturiana. Traen jilote viflamami, no para asegurar más la victoria.

JANE GREY, 51, (Edo. Soto).— 8.ª en el clásico ganada por Forjadura. Este lote es muy guapo y le costará salir a la pista.

HOHENZOLLERN, 50,5, (J. Barrios).— 3.ª de Rucia Linda y a Sabrina. Mantiene su buen estado físico y lucha con honradez en todas las presentaciones.

FRANCINE, 50, (A. Núñez).— Reaparece después de una larga relache. Es ganadora de dos carreras. Esperar para conocer su estado físico.

SIGILO, 50, (S. Allende).— Décimoquinto en la ganada por Don Felipe a Taurus. Corral con Romancero.

ROMANCERO, 49,5, (J. Toro).— Decimoquinto en la ganada por Rucia Linda. Decapcionó el potrillo en su primer handicap.

TARTARIN, 50, (N. Vázquez).— Duro tuvo que batallar para derrotar a Cherán. Este será el primer handicap del pupilo de Luis Orrellana.

DECIMOQUINTO, 50, (Fdo. Meneses).— Décimoquinto en la de Rucia Linda, y en el lote hay varios que la están superando.

MARINELAND, 49, (G. Farfán).— En esta pista logró su salida de perdedor. Acaba de reaparecer en el Club, rematando última de Covadonga.

EJEMPLARES DE DOS AÑOS EMBARCARAN A COLOMBIA

Un buen conjunto de ejemplares embarcaron la próxima semana con destino a Colombia. Los pasajeros "Figuras" de la semana (Albano), Broderie (Athapas), Rascada, Biscaya, Milla (Night), Zetillo (Mio Sea), Para Time y Amantele Amantele.

TRABAJOS DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

Pista de Arena

ROSETON, 56, (C. Paredes).— 1.600 en 1.45, iguales.

BIEN RECIBIDO, 56, (C. Oliva).— 1.400 en 1.33, 3.5.

TOLPAN, 56, (C. Castro).— 600 en 37, 3.5. Últimos 200 en 12, 3.5.

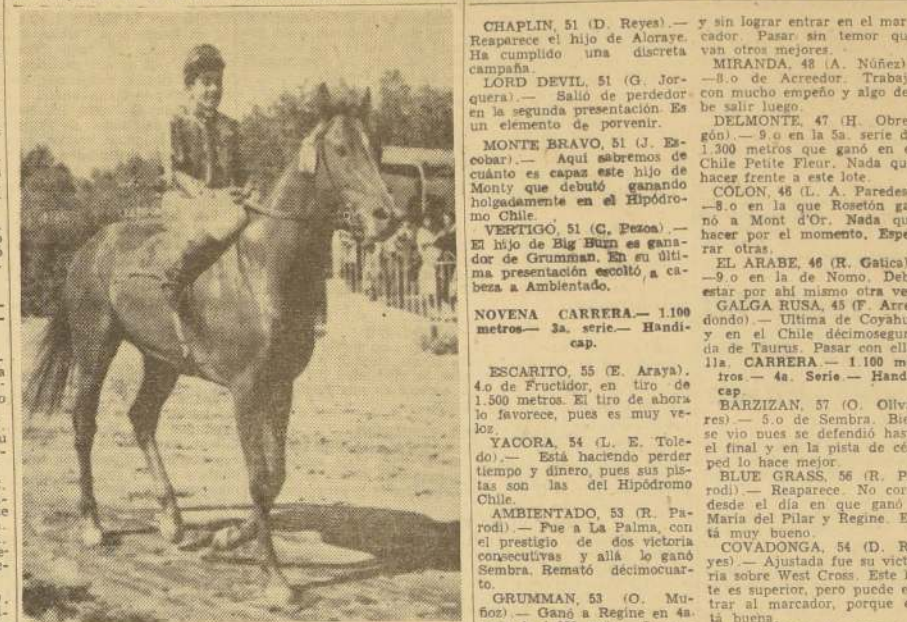
BULE, 56, (C. Paredes).— 700 en 45, 1.5, iguales.

THE DREAMER, 56, (F. Toro).— 400 en 24, 4.5.

Opción de todos los competidores del Club

ATRAYENTE COMPETENCIA EN EL CLUB HIPICO.- Orion saldrá a la cabeza del elenco que aspira a ganar Carrera Especial

COMPETENCIA de corto aliento será este año la carrera especial ganada por el potrillo Reparó y rematado quinto. En esta ocasión su chance es relativa, pues enfrenta a connotados velocistas. ROYAL AFGHAN 54, (Fdo. Toro). Ha recuperado su estado físico la hija de Afghan II y será una de las competidoras de mayor armadura. Compitió en la carrera especial de 1.200 metros ganada por Chevalier Philippe y finalista de Chevalier Philippe. El superó por "fanta" por el hecho de haber sido ganador en los 1.000 metros del clásico "Carlos de Montoya". BELGRADO 53, (G. Farfán). Reparece después de una larga recuperación, lo que en una carrera de velocidad, lo que nos resulta contradictorio, pues siempre fue un corredor de medio fondo. Bien se ha visto en sus cotejos y como es un elemento de calidad, puede de rendir una buena performance.



¡AHORA EN EL CLUB! Orion, elemento que se ha lucido en la asena de La Palma, hará una presentación en el Club Hipico. Está en buena forma y es rival de peligro

CHAPLIN 51 (D. Reyes). Reparece el hijo de Aloray. Ha cumplido una discreta campaña. LORD DEVIL 51 (G. Jorquera). Salto de perdedor en la segunda presentación. Es un elemento de porvenir. MONTE BRAVO 51 (J. Escobar). Aquí sabremos de cuánto es capaz este hijo de Monty que debutó ganando en el Hipódromo de Chile. VERTIGO 51 (G. Pezoa). El hijo de Big Horn es ganador de Grumman. En su última presentación escoltó a cabeza a Ambienado. NOVENA CARRERA - 1.100 metros - 2a. serie - Handicap. ESCAROTO 55 (E. Araya). 4.0 de Fructífero, en tiro de 1.500 metros. El tiro de ahora lo favorece, pues es muy veloz. YACORA 54 (L. E. Toledo). Está haciendo perder tiempo y dinero por sus pistas con las del Hipódromo de Chile. AMBIENTADO 53 (R. Parodi). Fue a La Palma, con el prestigio de dos victorias consecutivas y allá lo gana. Sembra. Remató decimocuarta. GRUMMAN 53 (O. Muñoz). Ganó a Regine en 4a. serie de 1.000 metros. Insuperable en su estado físico y debe estar en la pista. SUPERNOVA 53 (H. Rivera). Otra que también está sacando la vuelta en esta pista, siendo corredora del Chile. BIG STAR 52 (A. Núñez). Confusa fue la carrera ganada por Matinée, donde no logró figuración. La lluvia y la obscuridad malograron todas las chances; aquí hará gran papel. MAHE 52 (J. Castro). Gustaba mucho en su corral el domingo pasado y luchó hasta 100 metros de la meta. Remató 6a. y puede mejorar. BLUE GIFT 51 (G. Jorquera). Después de ganar a Negrete, ha hecho tres carreras pesimas. ALCAPARRA 50 (G. Pezoa). No figuró en la ganada por Matinée, donde se le asigna gran opción. Decimos para ella lo mismo que dijimos de Big Star. MATO 50 (R. Montoya). No había ganado en todo el año. Con Pezoa, en su estado físico, lo que le permite la victoria. Ocasión a repetir. POLLITO DE ORO 49 (H. Parodi). 5.0 de la de Matinée. Debe mejorar en su colocación, pero está muy bueno. ALERON 47 (L. A. Paredes). No figuró en la de Matinée. Con este lote le ocurrirá lo mismo. BRISABARA 46 (J. Carol). Vuelve de un corto descanso. En su última performance fue decimoprimera de Minoska. 10a. CARRERA - 1.500 metros - 5a. Serie - Handicap. MONT D'OR 56 (E. Saavedra). Ganó fácil a Ben Shak, en tiro de 1.500 metros. Grande es su opción para repetir. HUXLEY 55 (A. Poblete). Lo mejor de sus carreras lo tiene en la de Matinée, que tiene en la de Matinée. Con este lote aumentan las dificultades. MY GAME 54 (R. Parodi). 3.0 de Acreedor y Categrica. Bien se vio en la rendición, puede estar entre los finalistas. WARM 54 (M. Yañez). Último en la ganada por Acreedor. No podemos augurarle chance alguna. CITIZEN KANE 53 (Fdo. Toro). Décimo en la 5a. serie de 1.500 metros ganada por Nomo. Van otros mejores. ORCAS 53 (J. Escobar). Debutó a Habsburgo y Padilla. Está superada por varios. RUBIOSA 53 (L. A. Paredes). Reparece. Fue penúltima en la ganada por Nomo para potranca de 3 años que ganó Dita Lee. CATEGORICA 52 (H. Salas). Segunda de Acreedor, demostrando encontrarse en excelente estado físico. Mucha opción. EL CHIMBORAZO 51 (J. L. Silva). Ganó a Dita Lee en la 5a. serie de 1.100 metros de Camín. Este compromiso es más difícil. MASCAGNI 51 (C. Pezoa). 7.0 de Scots Passion, en un tiro de 1.300 metros. La distancia le va a resultar muy dura. CABALGATA 49 (H. Parodi). 5a. de Acreedor en una performance que la destaca para un lugar secundario en este lote. EL CHA CHA CHA 48 (J. Carol). Corre muy seguido y sin lograr entrar en el marcador. Pasará sin temor que van otros mejores. MIRANDA 48 (A. Núñez). 8.0 de Acreedor. Trabaja con mucho empeño y algo debe salir luego. DELMONTE 47 (H. Obregón). 9.0 en la 5a. serie de 1.300 metros que ganó en el Chile Fiente Fleur. Nada que hacer frente a este lote. COLON 46 (L. A. Paredes). 5.0 en la que Rosetón ganó. Mont d'Or. Nada que hacer por el momento. Esperar otras. EL ARABE 46 (R. Gatica). 9.0 en la de Nomo. Debe estar por ahí mismo otra vez. GALGA RUSA 45 (F. Arredondo). Último de Corbacho y en el Chile decimosegunda de Taurus. Pasar con ella. CARRERA - 1.100 metros - 4a. Serie - Handicap. BARZAN 57 (O. Olivares). 5.0 de Sembra. Bien se vio pues se defendió hasta el final y en la pista de césped lo hace mejor. BLUE GRASS 56 (R. Parodi). Reparece. No corre desde el día en que ganó a María del Pilar y Regine. Está muy bueno. COVADUNGA 54 (D. Reyes). Ajustada fue su victoria sobre West Cross. Este lote es superior, pero puede entrar al marcador, porque está buena. PAREJO 54 (A. Núñez). 3.0 de Napolitana y Reverber. Bien se ve el pupilo de Covadunga. CALERANA 52 (Fdo. Toro). En la pista del Chile es donde puede tener éxito. Que vuelva allá. MARILITA 52 (J. Castro). Ganó a Habsburgo y Padilla y después fue 8.0 en la de Napolitana. Se mantiene bien. SANGRE FRIA 52 (G. Farfán). La ganó Matée que se vio en condiciones superiores. Debe hacer peles nuevamente. REGINE 51 (R. Valenzuela). 6a. de Mateo. No creemos que pueda superar una deficiente performance. Van otros mejores. DOMINADO 50 (G. Jorquera). 5.0 de Scots Passion. Ahora debe estar más cerca. Ha trabajado bien. GROENLANDIA 50 (C. Pezoa). Ganó a Habsburgo y Padilla. Invicta Scots Passion. Será la favorita y presunta ganadora. INQUISIDOR 50 (H. Olivares). Reparece. Sus últimas carreras fueron malas. EUPRASIA 47 (S. Vera). 5a. de Blue Grass. Liviana y en buenas condiciones físicas debe hacer buena carrera. TERUEZA 47 (L. A. Paredes). 7a. de Mateo. No creemos que supere su actuación. PERJURA 45 (J. Carol). Decimocuarta en la ganada por Scots Passion. No responderá y seguirá en iguales condiciones. 10a. CARRERA - 1.500 metros - 5a. Serie - Handicap. MONT D'OR 56 (E. Saavedra). Ganó fácil a Ben Shak, en tiro de 1.500 metros. Grande es su opción para repetir. HUXLEY 55 (A. Poblete). Lo mejor de sus carreras lo tiene en la de Matinée, que tiene en la de Matinée. Con este lote aumentan las dificultades. MY GAME 54 (R. Parodi). 3.0 de Acreedor y Categrica. Bien se vio en la rendición, puede estar entre los finalistas. WARM 54 (M. Yañez). Último en la ganada por Acreedor. No podemos augurarle chance alguna. CITIZEN KANE 53 (Fdo. Toro). Décimo en la 5a. serie de 1.500 metros ganada por Nomo. Van otros mejores. ORCAS 53 (J. Escobar). Debutó a Habsburgo y Padilla. Está superada por varios. RUBIOSA 53 (L. A. Paredes). Reparece. Fue penúltima en la ganada por Nomo para potranca de 3 años que ganó Dita Lee. CATEGORICA 52 (H. Salas). Segunda de Acreedor, demostrando encontrarse en excelente estado físico. Mucha opción. EL CHIMBORAZO 51 (J. L. Silva). Ganó a Dita Lee en la 5a. serie de 1.100 metros de Camín. Este compromiso es más difícil. MASCAGNI 51 (C. Pezoa). 7.0 de Scots Passion, en un tiro de 1.300 metros. La distancia le va a resultar muy dura. CABALGATA 49 (H. Parodi). 5a. de Acreedor en una performance que la destaca para un lugar secundario en este lote. EL CHA CHA CHA 48 (J. Carol). Corre muy seguido y sin lograr entrar en el marcador. Pasará sin temor que van otros mejores. MIRANDA 48 (A. Núñez). 8.0 de Acreedor. Trabaja con mucho empeño y algo debe salir luego. DELMONTE 47 (H. Obregón). 9.0 en la 5a. serie de 1.300 metros que ganó en el Chile Fiente Fleur. Nada que hacer frente a este lote. COLON 46 (L. A. Paredes). 5.0 en la que Rosetón ganó. Mont d'Or. Nada que hacer por el momento. Esperar otras. EL ARABE 46 (R. Gatica). 9.0 en la de Nomo. Debe estar por ahí mismo otra vez. GALGA RUSA 45 (F. Arredondo). Último de Corbacho y en el Chile decimosegunda de Taurus. Pasar con ella. CARRERA - 1.100 metros - 4a. Serie - Handicap. BARZAN 57 (O. Olivares). 5.0 de Sembra. Bien se vio pues se defendió hasta el final y en la pista de césped lo hace mejor. BLUE GRASS 56 (R. Parodi). Reparece. No corre desde el día en que ganó a María del Pilar y Regine. Está muy bueno. COVADUNGA 54 (D. Reyes). Ajustada fue su victoria sobre West Cross. Este lote es superior, pero puede entrar al marcador, porque está buena. PAREJO 54 (A. Núñez). 3.0 de Napolitana y Reverber. Bien se ve el pupilo de Covadunga. CALERANA 52 (Fdo. Toro). En la pista del Chile es donde puede tener éxito. Que vuelva allá. MARILITA 52 (J. Castro). Ganó a Habsburgo y Padilla y después fue 8.0 en la de Napolitana. Se mantiene bien. SANGRE FRIA 52 (G. Farfán). La ganó Matée que se vio en condiciones superiores. Debe hacer peles nuevamente. REGINE 51 (R. Valenzuela). 6a. de Mateo. No creemos que pueda superar una deficiente performance. Van otros mejores. DOMINADO 50 (G. Jorquera). 5.0 de Scots Passion. Ahora debe estar más cerca. Ha trabajado bien. GROENLANDIA 50 (C. Pezoa). Ganó a Habsburgo y Padilla. Invicta Scots Passion. Será la favorita y presunta ganadora. INQUISIDOR 50 (H. Olivares). Reparece. Sus últimas carreras fueron malas. EUPRASIA 47 (S. Vera). 5a. de Blue Grass. Liviana y en buenas condiciones físicas debe hacer buena carrera. TERUEZA 47 (L. A. Paredes). 7a. de Mateo. No creemos que supere su actuación. PERJURA 45 (J. Carol). Decimocuarta en la ganada por Scots Passion. No responderá y seguirá en iguales condiciones.

TERCERA CARRERA - 1.000 metros - Condicional. Para potranca de 3 años, perdedoras. CHACABUCANA 52. (E. San Pedro). No se advierte mejoría en su estado físico. Está ganada por varios. FREDERICA 52. (C. Saavedra). Trabaja con empeño, pero por ahora no tiene posibilidades frente a las mejores del grupo. GRUSHENKA 52. (D. Reyes). Tercera de China Negra. Peseo. Anteriormente fue segunda de Wood Horse. La mejor carta del lote. JUFORA 52. (O. Muñoz). Mala en sus últimas carreras. No tiene la menor chance en este lote. PILAR 52. (R. Valenzuela). Viene de La Palma. Allí fue quinta de Curanella. Aquí tiene un cuarto de Chama. En la tabla. POLACA 52. (Fdo. Toro). Otra que también es del Chile. Nada podrá hacer con estas. RURALINA 52. (J. Escobar). Séptima de Betina. Lenta es su mejoría. Van otros mejores. SANTA CAROLINA 52. (J. Castro). Séptima de Boreal. Anteriormente fue quinta de China Verde, y aquí puede mejorar. SORENA 52. (L. A. García). Decimosegunda de Segidilla, en La Palma. Esperar aconsejamos. Van otros mejores. TORPILLE 52. (R. Alburquerque). Debuta esta pupila que prepara J. B. Argañón. Es hija de El Gaucho. TRADICION 52. (G. Montoya). Debutó el domingo pasado en La Palma y remató última en la ganada por Curanella. CUARTA CARRERA - 1.000 metros - 6a. Serie - Handicap. ZETUN 58. (R. Valenzuela). Séptimo en la ganada por Baurpés. Con el peso asignado difícil es la tarea. GONDOLERA 53. (N. N.). Reparece. En su última presentación fue cuarta de Morfeo, en el Chile. HORMIGUERA 53. (E. Araya). Segunda de Golden Plaid. Consideramos que la distancia le quedará larga. LA SERRA 54. (R. Montoya). Sexta de Rosetón. Bien se ha visto y puede entrar al marcador. MONJE 54. (J. Escobar). Mala su última en La Palma, donde ganó Don Felipe. Remató decimocuarta, y allí corre mejor. PASARISO 54. (J. L. Silva). Llegó ganando a dos, sin contar a Los Maites, que se perdió mal, en la de Faurbion. SITTINGBULL 54. (P. Ulioa). Penúltima en la de Nomo. Le hará falta una pista blanda. AQUILINA 53. (H. Salas). Sexta en la irregular carrera de Aligador. Tendrá que ponerle mucho empeño. GAVIOL 52. (L. Sanjurjo). Está mejorando. Hará su tercera presentación y puede dar la sorpresa. MI REINA 52. (D. Reyes). Sexta de Douce Fort. Brava es la competencia y parece que la distancia le va a quedar larga. VENTARRON 51. (H. Parodi). Cuarto en la ganada por Mont d'Or. Ha mejorado y volverá a pelear un lugar en la tabla. REINA CRISTINA 50. (C. Pezoa). En el corral con Ventarrón. Fue novena de Rosetón. MALAJITA 48. (N. N.). Sexta de Chama. Liviana, algo puede rendir. RITA A PAIRE 47. (A. Jaque). Última en las dos presentaciones que cumplió en La Palma, no tiene la menor opción. GALGO BUENO 46. (F. Arredondo). Penúltimo en la ganada por Boreal. Dejarlo a un lado sin temor. PERAMBUC 46. (J. Carol). Recimocuarta en la ganada por Boreal. No debe inspirar temor. CAMBING 45. (H. Obregón). Reparece. Fue decimosegunda de Rosetón. Prefiere a otras. SULTAN CHIREY 45. (S. Escudero). Ha estado corriendo chillas y también lo consideran fuera de handicap. QUINTA CARRERA - 1.100 metros - Quinta serie - Handicap. ARAPAH 57. (O. Muñoz). Lo traen desde Viña del Mar, donde está corriendo sin figuraciones. NAMUR 57. (P. Ulioa). No aflujo el veterano. Camín lo acaba de ganar por una cabeza y debe estar de nuevo en la pista. CONTRABANDISTA 52. (D. Cerda). Mala es su última carrera en La Palma. No le vemos ninguna opción. CHACABUCANA 52. (E. San Pedro). No se advierte mejoría en su estado físico. Está ganada por varios. FREDERICA 52. (C. Saavedra). Trabaja con empeño, pero por ahora no tiene posibilidades frente a las mejores del grupo. GRUSHENKA 52. (D. Reyes). Tercera de China Negra. Peseo. Anteriormente fue segunda de Wood Horse. La mejor carta del lote. JUFORA 52. (O. Muñoz). Mala en sus últimas carreras. No tiene la menor chance en este lote. PILAR 52. (R. Valenzuela). Viene de La Palma. Allí fue quinta de Curanella. Aquí tiene un cuarto de Chama. En la tabla. POLACA 52. (Fdo. Toro). Otra que también es del Chile. Nada podrá hacer con estas. RURALINA 52. (J. Escobar). Séptima de Betina. Lenta es su mejoría. Van otros mejores. SANTA CAROLINA 52. (J. Castro). Séptima de Boreal. Anteriormente fue quinta de China Verde, y aquí puede mejorar. SORENA 52. (L. A. García). Decimosegunda de Segidilla, en La Palma. Esperar aconsejamos. Van otros mejores. TORPILLE 52. (R. Alburquerque). Debuta esta pupila que prepara J. B. Argañón. Es hija de El Gaucho. TRADICION 52. (G. Montoya). Debutó el domingo pasado en La Palma y remató última en la ganada por Curanella. CUARTA CARRERA - 1.000 metros - 6a. Serie - Handicap. ZETUN 58. (R. Valenzuela). Séptimo en la ganada por Baurpés. Con el peso asignado difícil es la tarea. GONDOLERA 53. (N. N.). Reparece. En su última presentación fue cuarta de Morfeo, en el Chile. HORMIGUERA 53. (E. Araya). Segunda de Golden Plaid. Consideramos que la distancia le quedará larga. LA SERRA 54. (R. Montoya). Sexta de Rosetón. Bien se ha visto y puede entrar al marcador. MONJE 54. (J. Escobar). Mala su última en La Palma, donde ganó Don Felipe. Remató decimocuarta, y allí corre mejor. PASARISO 54. (J. L. Silva). Llegó ganando a dos, sin contar a Los Maites, que se perdió mal, en la de Faurbion. SITTINGBULL 54. (P. Ulioa). Penúltima en la de Nomo. Le hará falta una pista blanda. AQUILINA 53. (H. Salas). Sexta en la irregular carrera de Aligador. Tendrá que ponerle mucho empeño. GAVIOL 52. (L. Sanjurjo). Está mejorando. Hará su tercera presentación y puede dar la sorpresa. MI REINA 52. (D. Reyes). Sexta de Douce Fort. Brava es la competencia y parece que la distancia le va a quedar larga. VENTARRON 51. (H. Parodi). Cuarto en la ganada por Mont d'Or. Ha mejorado y volverá a pelear un lugar en la tabla. REINA CRISTINA 50. (C. Pezoa). En el corral con Ventarrón. Fue novena de Rosetón. MALAJITA 48. (N. N.). Sexta de Chama. Liviana, algo puede rendir. RITA A PAIRE 47. (A. Jaque). Última en las dos presentaciones que cumplió en La Palma, no tiene la menor opción. GALGO BUENO 46. (F. Arredondo). Penúltimo en la ganada por Boreal. Dejarlo a un lado sin temor. PERAMBUC 46. (J. Carol). Recimocuarta en la ganada por Boreal. No debe inspirar temor. CAMBING 45. (H. Obregón). Reparece. Fue decimosegunda de Rosetón. Prefiere a otras. SULTAN CHIREY 45. (S. Escudero). Ha estado corriendo chillas y también lo consideran fuera de handicap. QUINTA CARRERA - 1.100 metros - Quinta serie - Handicap. ARAPAH 57. (O. Muñoz). Lo traen desde Viña del Mar, donde está corriendo sin figuraciones. NAMUR 57. (P. Ulioa). No aflujo el veterano. Camín lo acaba de ganar por una cabeza y debe estar de nuevo en la pista. CONTRABANDISTA 52. (D. Cerda). Mala es su última carrera en La Palma. No le vemos ninguna opción. CHACABUCANA 52. (E. San Pedro). No se advierte mejoría en su estado físico. Está ganada por varios. FREDERICA 52. (C. Saavedra). Trabaja con empeño, pero por ahora no tiene posibilidades frente a las mejores del grupo. GRUSHENKA 52. (D. Reyes). Tercera de China Negra. Peseo. Anteriormente fue segunda de Wood Horse. La mejor carta del lote. JUFORA 52. (O. Muñoz). Mala en sus últimas carreras. No tiene la menor chance en este lote. PILAR 52. (R. Valenzuela). Viene de La Palma. Allí fue quinta de Curanella. Aquí tiene un cuarto de Chama. En la tabla. POLACA 52. (Fdo. Toro). Otra que también es del Chile. Nada podrá hacer con estas. RURALINA 52. (J. Escobar). Séptima de Betina. Lenta es su mejoría. Van otros mejores. SANTA CAROLINA 52. (J. Castro). Séptima de Boreal. Anteriormente fue quinta de China Verde, y aquí puede mejorar. SORENA 52. (L. A. García). Decimosegunda de Segidilla, en La Palma. Esperar aconsejamos. Van otros mejores. TORPILLE 52. (R. Alburquerque). Debuta esta pupila que prepara J. B. Argañón. Es hija de El Gaucho. TRADICION 52. (G. Montoya). Debutó el domingo pasado en La Palma y remató última en la ganada por Curanella. CUARTA CARRERA - 1.000 metros - 6a. Serie - Handicap. ZETUN 58. (R. Valenzuela). Séptimo en la ganada por Baurpés. Con el peso asignado difícil es la tarea. GONDOLERA 53. (N. N.). Reparece. En su última presentación fue cuarta de Morfeo, en el Chile. HORMIGUERA 53. (E. Araya). Segunda de Golden Plaid. Consideramos que la distancia le quedará larga. LA SERRA 54. (R. Montoya). Sexta de Rosetón. Bien se ha visto y puede entrar al marcador. MONJE 54. (J. Escobar). Mala su última en La Palma, donde ganó Don Felipe. Remató decimocuarta, y allí corre mejor. PASARISO 54. (J. L. Silva). Llegó ganando a dos, sin contar a Los Maites, que se perdió mal, en la de Faurbion. SITTINGBULL 54. (P. Ulioa). Penúltima en la de Nomo. Le hará falta una pista blanda. AQUILINA 53. (H. Salas). Sexta en la irregular carrera de Aligador. Tendrá que ponerle mucho empeño. GAVIOL 52. (L. Sanjurjo). Está mejorando. Hará su tercera presentación y puede dar la sorpresa. MI REINA 52. (D. Reyes). Sexta de Douce Fort. Brava es la competencia y parece que la distancia le va a quedar larga. VENTARRON 51. (H. Parodi). Cuarto en la ganada por Mont d'Or. Ha mejorado y volverá a pelear un lugar en la tabla. REINA CRISTINA 50. (C. Pezoa). En el corral con Ventarrón. Fue novena de Rosetón. MALAJITA 48. (N. N.). Sexta de Chama. Liviana, algo puede rendir. RITA A PAIRE 47. (A. Jaque). Última en las dos presentaciones que cumplió en La Palma, no tiene la menor opción. GALGO BUENO 46. (F. Arredondo). Penúltimo en la ganada por Boreal. Dejarlo a un lado sin temor. PERAMBUC 46. (J. Carol). Recimocuarta en la ganada por Boreal. No debe inspirar temor. CAMBING 45. (H. Obregón). Reparece. Fue decimosegunda de Rosetón. Prefiere a otras. SULTAN CHIREY 45. (S. Escudero). Ha estado corriendo chillas y también lo consideran fuera de handicap. QUINTA CARRERA - 1.100 metros - Quinta serie - Handicap. ARAPAH 57. (O. Muñoz). Lo traen desde Viña del Mar, donde está corriendo sin figuraciones. NAMUR 57. (P. Ulioa). No aflujo el veterano. Camín lo acaba de ganar por una cabeza y debe estar de nuevo en la pista. CONTRABANDISTA 52. (D. Cerda). Mala es su última carrera en La Palma. No le vemos ninguna opción. CHACABUCANA 52. (E. San Pedro). No se advierte mejoría en su estado físico. Está ganada por varios. FREDERICA 52. (C. Saavedra). Trabaja con empeño, pero por ahora no tiene posibilidades frente a las mejores del grupo. GRUSHENKA 52. (D. Reyes). Tercera de China Negra. Peseo. Anteriormente fue segunda de Wood Horse. La mejor carta del lote. JUFORA 52. (O. Muñoz). Mala en sus últimas carreras. No tiene la menor chance en este lote. PILAR 52. (R. Valenzuela). Viene de La Palma. Allí fue quinta de Curanella. Aquí tiene un cuarto de Chama. En la tabla. POLACA 52. (Fdo. Toro). Otra que también es del Chile. Nada podrá hacer con estas. RURALINA 52. (J. Escobar). Séptima de Betina. Lenta es su mejoría. Van otros mejores. SANTA CAROLINA 52. (J. Castro). Séptima de Boreal. Anteriormente fue quinta de China Verde, y aquí puede mejorar. SORENA 52. (L. A. García). Decimosegunda de Segidilla, en La Palma. Esperar aconsejamos. Van otros mejores. TORPILLE 52. (R. Alburquerque). Debuta esta pupila que prepara J. B. Argañón. Es hija de El Gaucho. TRADICION 52. (G. Montoya). Debutó el domingo pasado en La Palma y remató última en la ganada por Curanella. CUARTA CARRERA - 1.000 metros - 6a. Serie - Handicap. ZETUN 58. (R. Valenzuela). Séptimo en la ganada por Baurpés. Con el peso asignado difícil es la tarea. GONDOLERA 53. (N. N.). Reparece. En su última presentación fue cuarta de Morfeo, en el Chile. HORMIGUERA 53. (E. Araya). Segunda de Golden Plaid. Consideramos que la distancia le quedará larga. LA SERRA 54. (R. Montoya). Sexta de Rosetón. Bien se ha visto y puede entrar al marcador. MONJE 54. (J. Escobar). Mala su última en La Palma, donde ganó Don Felipe. Remató decimocuarta, y allí corre mejor. PASARISO 54. (J. L. Silva). Llegó ganando a dos, sin contar a Los Maites, que se perdió mal, en la de Faurbion. SITTINGBULL 54. (P. Ulioa). Penúltima en la de Nomo. Le hará falta una pista blanda. AQUILINA 53. (H. Salas). Sexta en la irregular carrera de Aligador. Tendrá que ponerle mucho empeño. GAVIOL 52. (L. Sanjurjo). Está mejorando. Hará su tercera presentación y puede dar la sorpresa. MI REINA 52. (D. Reyes). Sexta de Douce Fort. Brava es la competencia y parece que la distancia le va a quedar larga. VENTARRON 51. (H. Parodi). Cuarto en la ganada por Mont d'Or. Ha mejorado y volverá a pelear un lugar en la tabla. REINA CRISTINA 50. (C. Pezoa). En el corral con Ventarrón. Fue novena de Rosetón. MALAJITA 48. (N. N.). Sexta de Chama. Liviana, algo puede rendir. RITA A PAIRE 47. (A. Jaque). Última en las dos presentaciones que cumplió en La Palma, no tiene la menor opción. GALGO BUENO 46. (F. Arredondo). Penúltimo en la ganada por Boreal. Dejarlo a un lado sin temor. PERAMBUC 46. (J. Carol). Recimocuarta en la ganada por Boreal. No debe inspirar temor. CAMBING 45. (H. Obregón). Reparece. Fue decimosegunda de Rosetón. Prefiere a otras. SULTAN CHIREY 45. (S. Escudero). Ha estado corriendo chillas y también lo consideran fuera de handicap. QUINTA CARRERA - 1.100 metros - Quinta serie - Handicap. ARAPAH 57. (O. Muñoz). Lo traen desde Viña del Mar, donde está corriendo sin figuraciones. NAMUR 57. (P. Ulioa). No aflujo el veterano. Camín lo acaba de ganar por una cabeza y debe estar de nuevo en la pista. CONTRABANDISTA 52. (D. Cerda). Mala es su última carrera en La Palma. No le vemos ninguna opción. CHACABUCANA 52. (E. San Pedro). No se advierte mejoría en su estado físico. Está ganada por varios. FREDERICA 52. (C. Saavedra). Trabaja con empeño, pero por ahora no tiene posibilidades frente a las mejores del grupo. GRUSHENKA 52. (D. Reyes). Tercera de China Negra. Peseo. Anteriormente fue segunda de Wood Horse. La mejor carta del lote. JUFORA 52. (O. Muñoz). Mala en sus últimas carreras. No tiene la menor chance en este lote. PILAR 52. (R. Valenzuela). Viene de La Palma. Allí fue quinta de Curanella. Aquí tiene un cuarto de Chama. En la tabla. POLACA 52. (Fdo. Toro). Otra que también es del Chile. Nada podrá hacer con estas. RURALINA 52. (J. Escobar). Séptima de Betina. Lenta es su mejoría. Van otros mejores. SANTA CAROLINA 52. (J. Castro). Séptima de Boreal. Anteriormente fue quinta de China Verde, y aquí puede mejorar. SORENA 52. (L. A. García). Decimosegunda de Segidilla, en La Palma. Esperar aconsejamos. Van otros mejores. TORPILLE 52. (R. Alburquerque). Debuta esta pupila que prepara J. B. Argañón. Es hija de El Gaucho. TRADICION 52. (G. Montoya). Debutó el domingo pasado en La Palma y remató última en la ganada por Curanella. CUARTA CARRERA - 1.000 metros - 6a. Serie - Handicap. ZETUN 58. (R. Valenzuela). Séptimo en la ganada por Baurpés. Con el peso asignado difícil es la tarea. GONDOLERA 53. (N. N.). Reparece. En su última presentación fue cuarta de Morfeo, en el Chile. HORMIGUERA 53. (E. Araya). Segunda de Golden Plaid. Consideramos que la distancia le quedará larga. LA SERRA 54. (R. Montoya). Sexta de Rosetón. Bien se ha visto y puede entrar al marcador. MONJE 54. (J. Escobar). Mala su última en La Palma, donde ganó Don Felipe. Remató decimocuarta, y allí corre mejor. PASARISO 54. (J. L. Silva). Llegó ganando a dos, sin contar a Los Maites, que se perdió mal, en la de Faurbion. SITTINGBULL 54. (P. Ulioa). Penúltima en la de Nomo. Le hará falta una pista blanda. AQUILINA 53. (H. Salas). Sexta en la irregular carrera de Aligador. Tendrá que ponerle mucho empeño. GAVIOL 52. (L. Sanjurjo). Está mejorando. Hará su tercera presentación y puede dar la sorpresa. MI REINA 52. (D. Reyes). Sexta de Douce Fort. Brava es la competencia y parece que la distancia le va a quedar larga. VENTARRON 51. (H. Parodi). Cuarto en la ganada por Mont d'Or. Ha mejorado y volverá a pelear un lugar en la tabla. REINA CRISTINA 50. (C. Pezoa). En el corral con Ventarrón. Fue novena de Rosetón. MALAJITA 48. (N. N.). Sexta de Chama. Liviana, algo puede rendir. RITA A PAIRE 47. (A. Jaque). Última en las dos presentaciones que cumplió en La Palma, no tiene la menor opción. GALGO BUENO 46. (F. Arredondo). Penúltimo en la ganada por Boreal. Dejarlo a un lado sin temor. PERAMBUC 46. (J. Carol). Recimocuarta en la ganada por Boreal. No debe inspirar temor. CAMBING 45. (H. Obregón). Reparece. Fue decimosegunda de Rosetón. Prefiere a otras. SULTAN CHIREY 45. (S. Escudero). Ha estado corriendo chillas y también lo consideran fuera de handicap. QUINTA CARRERA - 1.100 metros - Quinta serie - Handicap. ARAPAH 57. (O. Muñoz). Lo traen desde Viña del Mar, donde está corriendo sin figuraciones. NAMUR 57. (P. Ulioa). No aflujo el veterano. Camín lo acaba de ganar por una cabeza y debe estar de nuevo en la pista. CONTRABANDISTA 52. (D. Cerda). Mala es su última carrera en La Palma. No le vemos ninguna opción. CHACABUCANA 52. (E. San Pedro). No se advierte mejoría en su estado físico. Está ganada por varios. FREDERICA 52. (C. Saavedra). Trabaja con empeño, pero por ahora no tiene posibilidades frente a las mejores del grupo. GRUSHENKA 52. (D. Reyes). Tercera de China Negra. Peseo. Anteriormente fue segunda de Wood Horse. La mejor carta del lote. JUFORA 52. (O. Muñoz). Mala en sus últimas carreras. No tiene la menor chance en este lote. PILAR 52. (R. Valenzuela). Viene de La Palma. Allí fue quinta de Curanella. Aquí tiene un cuarto de Chama. En la tabla. POLACA 52. (Fdo. Toro). Otra que también es del Chile. Nada podrá hacer con estas. RURALINA 52. (J. Escobar). Séptima de Betina. Lenta es su mejoría. Van otros mejores. SANTA CAROLINA 52. (J. Castro). Séptima de Boreal. Anteriormente fue quinta de China Verde, y aquí puede mejorar. SORENA 52. (L. A. García). Decimosegunda de Segidilla, en La Palma. Esperar aconsejamos. Van otros mejores. TORPILLE 52. (R. Alburquerque). Debuta esta pupila que prepara J. B. Argañón. Es hija de El Gaucho. TRADICION 52. (G. Montoya). Debutó el domingo pasado en La Palma y remató última en la ganada por Curanella. CUARTA CARRERA - 1.000 metros - 6a. Serie - Handicap. ZETUN 58. (R. Valenzuela). Séptimo en la ganada por Baurpés. Con el peso asignado difícil es la tarea. GONDOLERA 53. (N. N.). Reparece. En su última presentación fue cuarta de Morfeo, en el Chile. HORMIGUERA 53. (E. Araya). Segunda de Golden Plaid. Consideramos que la distancia le quedará larga. LA SERRA 54. (R. Montoya). Sexta de Rosetón. Bien se ha visto y puede entrar al marcador. MONJE 54. (J. Escobar). Mala su última en La Palma, donde ganó Don Felipe. Remató decimocuarta, y allí corre mejor. PASARISO 54. (J. L. Silva). Llegó ganando a dos, sin contar a Los Maites, que se perdió mal, en la de Faurbion. SITTINGBULL 54. (P. Ulioa). Penúltima en la de Nomo. Le hará falta una pista blanda. AQUILINA 53. (H. Salas). Sexta en la irregular carrera de Aligador. Tendrá que ponerle mucho empeño. GAVIOL 52. (L. Sanjurjo). Está mejorando. Hará su tercera presentación y puede dar la sorpresa. MI REINA 52. (D. Reyes). Sexta de Douce Fort. Brava es la competencia y parece que la distancia le va a quedar larga. VENTARRON 51. (H. Parodi). Cuarto en la ganada por Mont d'Or. Ha mejorado y volverá a pelear un lugar en la tabla. REINA CRISTINA 50. (C. Pezoa). En el corral con Ventarrón. Fue novena de Rosetón. MALAJITA 48. (N. N.). Sexta de Chama. Liviana, algo puede rendir. RITA A PAIRE 47. (A. Jaque). Última en las dos presentaciones que cumplió en La Palma, no tiene la menor opción. GALGO BUENO 46. (F. Arredondo). Penúltimo en la ganada por Boreal. Dejarlo a un lado sin temor. PERAMBUC 46. (J. Carol). Recimocuarta en la ganada por Boreal. No debe inspirar temor. CAMBING 45. (H. Obregón). Reparece. Fue decimosegunda de Rosetón. Prefiere a otras. SULTAN CHIREY 45. (S. Escudero). Ha estado corriendo chillas y también lo consideran fuera de handicap. QUINTA CARRERA - 1.100 metros - Quinta serie - Handicap. ARAPAH 57. (O. Muñoz). Lo traen desde Viña del Mar, donde está corriendo sin figuraciones. NAMUR 57. (P. Ulioa). No aflujo el veterano. Camín lo acaba de ganar por una cabeza y debe estar de nuevo en la pista. CONTRABANDISTA 52. (D. Cerda). Mala es su última carrera en La Palma. No le vemos ninguna opción. CHACABUCANA 52. (E. San Pedro). No se advierte mejoría en su estado físico. Está ganada por varios. FREDERICA 52. (C. Saavedra). Trabaja con empeño, pero por ahora no tiene posibilidades frente a las mejores del grupo. GRUSHENKA 52. (D. Reyes). Tercera de China Negra. Peseo. Anteriormente fue segunda de Wood Horse. La mejor carta del lote. JUFORA 52. (O. Muñoz). Mala en sus últimas carreras. No tiene la menor chance en este lote. PILAR 52. (R. Valenzuela). Viene de La Palma. Allí fue quinta de Curanella. Aquí tiene un cuarto de Chama. En la tabla. POLACA 52. (Fdo. Toro). Otra que también es del Chile. Nada podrá hacer con estas. RURALINA 52. (J. Escobar). Séptima de Betina. Lenta es su mejoría. Van otros mejores. SANTA CAROLINA 52. (J. Castro). Séptima de Boreal. Anteriormente fue quinta de China Verde, y aquí puede mejorar. SORENA 52. (L. A. García). Decimosegunda de Segidilla, en La Palma. Esperar aconsejamos. Van otros mejores. TORPILLE 52. (R. Alburquerque). Debuta esta pupila que prepara J. B. Argañón. Es hija de El Gaucho. TRADICION 52. (G. Montoya). Debutó el domingo pasado en La Palma y remató última en la ganada por Curanella. CUARTA CARRERA - 1.000 metros - 6a. Serie - Handicap. ZETUN 58. (R. Valenzuela). Séptimo en la ganada por Baurpés. Con el peso asignado difícil es la tarea. GONDOLERA 53. (N. N.). Reparece. En su última presentación fue cuarta de Morfeo, en el Chile. HORMIGUERA 53. (E. Araya). Segunda de Golden Plaid. Consideramos que la distancia le quedará larga. LA SERRA 54. (R. Montoya). Sexta de Rosetón. Bien se ha visto y puede entrar al marcador. MONJE 54. (J. Escobar). Mala su última en La Palma, donde ganó Don Felipe. Remató decimocuarta, y allí corre mejor. PASARISO 54. (J. L. Silva). Llegó ganando a dos, sin contar a Los Maites, que se perdió mal, en la de Faurbion. SITTINGBULL 54. (P. Ulioa). Penúltima en la de Nomo. Le hará falta una pista blanda. AQUILINA 53. (H. Salas). Sexta en la irregular carrera de Aligador. Tendrá que ponerle mucho empeño. GAVIOL 52. (L. Sanjurjo). Está mejorando. Hará su tercera presentación y puede dar la sorpresa. MI REINA 52. (D. Reyes). Sexta de Douce Fort. Brava es la competencia y parece que la distancia le va a quedar larga. VENTARRON 51. (H. Parodi). Cuarto en la ganada por Mont d'Or. Ha mejorado y volverá a pelear un lugar en la tabla. REINA CRISTINA 50. (C. Pezoa). En el corral con Ventarrón. Fue novena de Rosetón. MALAJITA 48. (N. N.). Sexta de Chama. Liviana, algo puede rendir. RITA A PAIRE 47. (A. Jaque). Última en las dos presentaciones que cumplió en La Palma, no tiene la menor opción. GALGO BUENO 46. (F. Arredondo). Penúltimo en la ganada por Boreal. Dejarlo a un lado sin temor. PERAMBUC 46. (J. Carol). Recimocuarta en la ganada por Boreal. No debe inspirar temor. CAMBING 45. (H. Obregón). Reparece. Fue decimosegunda de Rosetón. Prefiere a otras. SULTAN CHIREY 45. (S. Escudero). Ha estado corriendo chillas y también lo consideran fuera de handicap. QUINTA CARRERA - 1.100 metros - Quinta serie - Handicap. ARAPAH 57. (O. Muñoz). Lo traen desde Viña del Mar, donde está corriendo sin figuraciones. NAMUR 57. (P. Ulioa). No aflujo el veterano. Camín lo acaba de ganar por una cabeza y debe estar de nuevo en la pista. CONTRABANDISTA 52. (D. Cerda). Mala es su última carrera en La Palma. No le vemos ninguna opción. CHACABUCANA 52. (E. San Pedro). No se advierte mejoría en su estado físico. Está ganada por varios. FREDERICA 52. (C. Saavedra). Trabaja con empeño, pero por ahora no tiene posibilidades frente a las mejores del grupo. GRUSHENKA 52. (D. Reyes). Tercera de China Negra. Peseo. Anteriormente fue segunda de Wood Horse. La mejor carta del lote. JUFORA 52. (O. Muñoz). Mala en sus últimas carreras. No tiene la menor chance en este lote. PILAR 52. (R. Valenzuela). Viene de La Palma. Allí fue quinta de Curanella. Aquí tiene un cuarto de Chama. En la tabla. POLACA 52. (Fdo. Toro). Otra que también es del Chile. Nada podrá hacer con estas. RURALINA 52. (J. Escobar). Séptima de Betina. Lenta es su mejoría. Van otros mejores. SANTA CAROLINA 52. (J. Castro). Séptima de Boreal. Anteriormente fue quinta de China Verde, y aquí puede mejorar. SORENA 52. (L. A. García). Decimosegunda de Segidilla, en La Palma. Esperar aconsejamos. Van otros mejores. TORPILLE 52. (R. Alburquerque). Debuta esta pupila que prepara J. B. Argañón. Es hija de El Gaucho. TRADICION 52. (G. Montoya). Debutó el domingo pasado en La Palma y remató última en la ganada por Curanella. CUARTA CARRERA - 1.000 metros - 6a. Serie - Handicap. ZETUN 58. (R. Valenzuela). Séptimo en la ganada por Baurpés. Con el peso asignado difícil es la tarea. GONDOLERA 53. (N. N.). Reparece. En su última presentación fue cuarta de Morfeo, en el Chile. HORMIGUERA 53. (E. Araya). Segunda de Golden Plaid. Consideramos que la distancia le quedará larga. LA SERRA 54. (R. Montoya). Sexta de Rosetón. Bien se ha visto y puede entrar al marcador. MONJE 54. (J. Escobar). Mala su última en La Palma, donde ganó Don Felipe. Remató decimocuarta, y allí corre mejor. PASARISO 54. (J. L. Silva). Llegó ganando a dos, sin contar a Los Maites, que se perdió mal, en la de Faurbion. SITTINGBULL 54. (P. Ulioa). Penúltima en la de Nomo. Le hará falta una pista blanda. AQUILINA 53. (H. Salas). Sexta en la irregular carrera de Aligador. Tendrá que ponerle mucho empeño. GAVIOL 52. (L. Sanjurjo). Está mejorando. Hará su tercera presentación y puede dar la sorpresa. MI REINA 52. (D. Reyes). Sexta de Douce Fort. Brava es la competencia y parece que la distancia le va a quedar larga. VENTARRON 51. (H. Parodi). Cuarto en la ganada por Mont d'Or. Ha mejorado y volverá a pelear un lugar en la tabla. REINA CRISTINA 50. (C. Pezoa). En el corral con Ventarrón. Fue novena de Rosetón. MALAJITA 4

Hoy se inicia Festival de Primavera en Viña

VIÑA DEL MAR. — Con un cóctel que se servirá hoy, a las 18.30 horas, en el Palacio de Bellas Artes de la Quinta Vergara, se inaugura en forma oficial el Festival de Primavera, organizado por la Municipalidad, con el propósito de crear una corriente de afluencia turística permanente hacia esta ciudad.

Con esta reunión se abrirá al público la Exposición Oficial de Flores, que ha organizado el Club de Jardines, y en la cual participarán más de quinientos expositores de todo el país, y una muestra de grabados del maestro Marco Bontá.

Los actos se desarrollarán en la Quinta Vergara, donde se ha construido un escenario al aire libre, y se ha acondicionado una zona que atenderá a los alumnos de la Escuela de Bellas Artes.

Las actividades de hoy, finalizarán a una función de teatro.

Movimiento de Vapores: LLEGAN:

HOY:
Greta Dean, de Nueva Orleans.
Scharstein, de Hamburgo.

MAÑANA:
Le Moyne D'Arville, de El Domingo.
Weimar, de Hamburgo.
Suzuki, de Goteburgo.
A. Vespucci, de Génova.

SALEN:

HOY:
Scharstein, para Hamburgo.
Quilman, para Arica.
Lillan, para Triunfo.
EL DOMINGO:
Weimar, para el sur.

Perfeccionamiento de la juventud agrícola

TEMUCO. — Un curso de lechería para socios de Clubes Agrícolas Juveniles 4-C de Nueva Imperial se dictó en la Estación Experimental de Triunfo, ubicada en esta ciudad.

Según fuimos informados, se pudo apreciar el alto grado de asimilación de los asistentes al curso, que duró quince días.

Se visitaron varios fundos como medida demostrativa de las prácticas pecuarias.

Los alumnos, todos indígenas, fueron instruidos en diferentes materias relacionadas con el ramo, como ser: razas, cuidados de la vaca en sus diversos estados: preñez, parto y lactancia; crianza de terneros; práctica de ordeño; vacunación, castración y desmame; mantención y queso.

El curso estuvo a cargo del ingeniero agrónomo especialista de Extensión en Ganadería, don Rodolfo Rojas, quien dictó las clases de lechería. Colaboraron el ingeniero agrónomo don Gustavo Jiménez, subdirector de la Escuela de Triunfo; el ingeniero agrónomo de Extensión Agrícola, don Marcelo Bonetto; y el médico veterinario del Departamento de Ganadería, doctor Luis Palma.

El Departamento de Extensión Agrícola, en expresión de agradecimiento a la Dirección del Departamento de Capacitación al director del Centro de Capacitación, y a los profesores, por su efectiva colaboración, que hizo realidad este curso.

Al mismo tiempo, ha destacado la importancia que tienen para estos jóvenes los conocimientos adquiridos, lo que les permitirá contribuir al mejoramiento de la explotación.

CARNE ENFRIADA ARGENTINA

\$ 540 EL KILO

Corderos lechones frescos a \$ 480 el Kg.

VENTA DESDE UNA UNIDAD

FRIGORIFICO FENIX

LIBERTAD 1260 — FONO 91657

COMPANIA SALITRERA DE TARAPACA Y ANTOFAGASTA

Sorteo de debentures practicado el 5 de noviembre de 1959, ante el Notario señor Javier Echeverría Vial. Salieron favorecidos los siguientes bonos, que serán amortizados a partir del 30 del presente mes:

240	3a. Serie sobre 2.794 títulos de US\$ 200 cada uno, (12.0 años)	240	3a. Serie sobre 2.794 títulos de US\$ 200 cada uno, (12.0 años)
470	1165 2226 2602 3248 3406 4131 4254 4504	5a. Serie sobre 605 títulos de US\$ 1.000 cada uno, (11.0 años)	4958
262	804 1210 2256 2627 3250 3738 4163 4429 4919	7a. Serie sobre 605 títulos de US\$ 1.000 cada uno, (11.0 años)	
773	789 876 900	9a. Serie sobre 605 títulos de US\$ 1.000 cada uno, (11.0 años)	
119	305 777 879	11a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
50	716 1047 1212 2050 2448	13a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
345	381 1157 1174 1337 2053 2242	15a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
73	999 1188 1234 1295 1543 1565	17a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		19a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		21a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		23a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		25a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		27a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		29a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		31a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		33a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		35a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		37a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		39a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		41a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		43a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		45a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		47a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		49a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		51a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		53a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		55a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		57a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		59a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		61a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		63a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		65a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		67a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		69a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		71a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		73a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		75a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		77a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		79a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		81a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		83a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		85a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		87a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		89a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		91a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		93a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		95a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		97a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		99a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		101a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		103a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		105a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		107a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		109a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		111a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		113a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		115a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		117a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		119a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		121a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		123a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		125a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		127a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		129a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		131a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		133a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		135a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		137a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		139a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		141a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		143a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		145a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		147a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		149a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		151a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		153a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		155a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		157a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		159a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		161a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		163a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		165a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		167a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		169a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		171a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		173a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		175a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		177a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		179a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		181a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		183a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		185a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		187a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		189a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		191a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		193a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		195a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		197a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		199a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		201a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		203a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		205a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		207a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		209a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		211a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		213a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		215a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		217a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		219a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		221a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		223a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		225a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		227a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		229a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		231a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		233a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		235a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		237a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		239a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		241a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		243a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		245a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		247a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		249a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		251a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		253a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		255a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		257a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		259a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		261a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		263a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		265a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		267a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		269a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		271a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		273a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		275a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		277a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		279a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		281a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		283a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		285a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		287a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		289a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		291a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		293a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		295a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		297a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		299a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		301a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		303a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		305a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		307a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		309a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		311a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		313a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		315a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		317a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		319a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		321a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		323a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		325a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		327a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		329a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		331a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		333a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		335a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		337a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		339a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		341a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		343a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		345a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		347a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		349a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		351a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		353a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		355a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		357a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		359a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		361a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		363a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		365a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		367a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		369a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		371a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		373a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		375a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		377a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		379a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		381a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		383a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		385a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		387a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		389a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		391a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		393a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		395a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		397a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		399a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		401a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		403a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		405a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		407a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		409a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		411a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		413a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		415a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		417a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		419a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		421a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		423a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		425a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		427a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		429a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		431a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		433a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		435a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		437a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		439a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		441a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		443a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		445a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		447a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		449a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		451a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		453a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		455a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		457a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		459a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		461a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		463a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		465a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		467a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		469a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		471a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		473a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		475a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		477a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		479a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		481a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		483a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		485a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		487a. Serie sobre 2.318 títulos de US\$ 200 cada uno, (3.0 años)	
		489a. Serie sobre 2.3	

Gente

ERNST HEMINGWAY

MEXICO, 5 (UPI).— El periodista Ernest Hemingway, autor de "Últimas Noticias", ataca editorialmente hoy al escritor Ernest Hemingway por lo que dice que fue su defensa del régimen de Fidel Castro, de Cuba.

El diario se refiere a declaraciones que hizo Hemingway en Nueva York a su regreso de Europa, expresando que "todo marcha bien" en Cuba. Hemingway dijo eso al desembarcar en Nueva York, anteayer, citando una comunicación de su esposa, quien, desde Cuba, le dijo: "No creas todo lo que dicen los periódicos. Todo marcha bien", en la isla.

El editorial de "Últimas Noticias" dice que "todo marcha bien" para el imperialismo ruso y sus agentes, y califica de "rojillo" a Hemingway.

FEDERICO GARCIA SANCHEZ

GERONA, 5 (UPI).— El escritor Federico García Sánchez sufrió una hemiplejía ayer. El doctor Juan Mascaro, que lo atendió, dijo que la crisis ha disminuido en intensidad. Permanecerá en esta ciudad hasta que su estado de salud le permita regresar a Madrid.

DUQUESA DE VICTORIA

MADRID, 5 (UPI).— Carmen Angiolini Mesa, duquesa de Victoria, una de las fundadoras de la Cruz Roja española, y que fuera dama de compañía de la Reina Victoria Eugenia, falleció ayer, a los 82 años de edad, víctima de un síncope.

El deceso ocurrió en su residencia.

Transmisiones en español de la BBC

A partir del domingo 15 de noviembre las transmisiones en español del Servicio Latinoamericano de la BBC de Londres cambiarán sus actuales frecuencias en la primera y segunda partes del servicio.

De esta manera a partir del día 15 próximo, la primera transmisión de 19 a 20.30 hora chilena, será en 15.435 kilociclos en la banda de 19.44 m. y de 11.955 kilociclos en la banda de 25.09 metros.

PALABRAS CRUZADAS



- HORIZONTALES**
- 1.—Uno de los nombres del sapo (Amér.).
 - 2.—Medir el peso.
 - 3.—Hueso frontal.
 - 4.—Ostentación, pompa, boato.
 - 5.—Conjunto de tres individuos.
 - 6.—Habla fuerte, de gritos.
 - 7.—Arteria principal del cuerpo humano.
 - 8.—Pinzas que usan los cirujanos.
 - 9.—Serie de varias cosas metidas en un hilo.
 - 10.—Apócope de santo.
 - 11.—Altar en que se ofrecen sacrificios.
 - 12.—Limpiar, adornar.
 - 13.—C de la prov. de Alicante (España), fundada en el s. XIV a. de J.
 - 14.—Relativo a las musas (Fig.).
 - 15.—Prefectura del Japón, en la isla de Honshu.
 - 16.—(Canal de), entre el Mar Rojo y el Mediterráneo.
 - 17.—Claro.
 - 18.—Pasmado, sorprendido.
 - 19.—Tome notas.
 - 20.—Hembra del oso.
- VERTICALES**
- 1.—C. de Suiza.
 - 2.—Ant. c. del Asia Menor (Cilicia).
 - 3.—Esencialmente para, soveranamente perfecta.
 - 4.—El que está dotado de imaginación poética.
 - 5.—Poco comunes.
 - 6.—Cerdas de algunos animales.
 - 7.—Instrumento musical usado por los antiguos.
 - 8.—Vehículo sin ruedas que se desliza sobre el hielo (PI).
 - 9.—(Canal de), estrecho que comunica el mar Adriático con el Jónico.
 - 10.—Sustancia untuosa que se encuentra en el cuerpo de los animales.
 - 11.—Patio interior cercado de pórticos.
 - 12.—Pron. gemot.
 - 13.—Vocal repetida tres veces.
 - 14.—Anual (Fem.).
 - 15.—Hija del hijo.
 - 16.—Barco portugués de dos palas usado en el cabo taje.
 - 17.—Dios de los vientos, hijo de Júpiter.
 - 18.—Modificación alotrópica del oxígeno.
 - 19.—Unidad de peso de los gases, que equivale al peso en el vacío de litro de hidrógeno a 0°.
 - 20.—Nosotros.

TARZAN



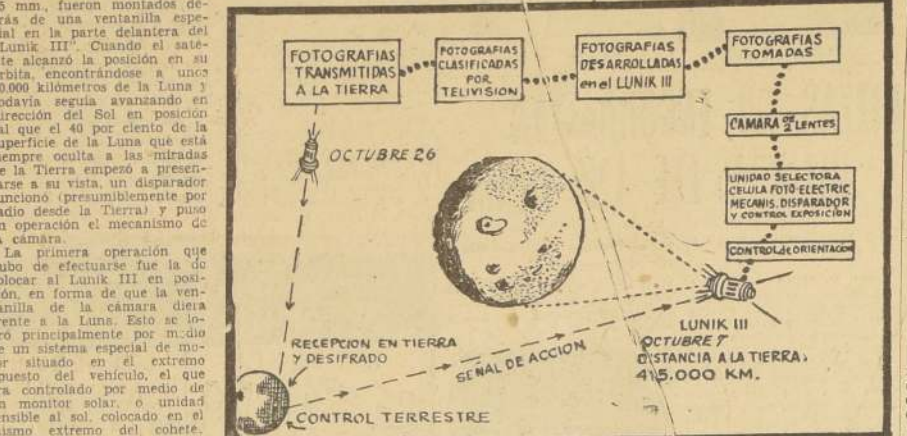
UNA POSE MAS, ¡POR FAVOR!... El Lunik III fue sólo un fotógrafo indiscreto que no respetó los ocultos encantos de la Luna

Técnicas conocidas y secretas mediante las cuales los rusos obtuvieron sus sensacionales fotos del hemisferio oculto de nuestro satélite.— Detalles relacionados con algunas de estas vistas fueron radiotransmitidos a la Tierra mientras el cohete estaba a cerca de medio millón de kilómetros de distancia de nosotros

EL BUEN EXITO logrado por los rusos al obtener una fotografía tan detallada de la cara oculta de la Luna, desde el "Lunik III", fue el resultado de usar una combinación inesperada de bien conocidas técnicas fotográficas y de radiocomunicaciones. Debería ponerse de relieve el hecho de que en realidad se tomó un gran número de fotografías en un periodo de 40 minutos, el 7 de octubre, y que la que se dio a la publicidad en Moscú el lunes 26 de octubre es solamente la primera de una serie —muchas de ellas confeccionadas mediante la combinación de varias fotografías originales—, la cual sin duda será publicada durante las semanas venideras.

La característica más notable del sistema ruso de tomar fotografías de la Luna reside en el empleo de una

cámara fotográfica y película sensible a la luz para tomar las fotografías originales. Se había pensado que los rusos, con la ayuda de una forma modificada de cámara de televisión. Mediante el uso de un sistema fotográfico especialmente perfeccionado, pero no obstante básicamente ortodoxo, consistente en dos cámaras con lentes y obturadores a los que se alimentaba automáticamente de película sin exponer, la que luego fue desarrollada automáticamente y fijada a bordo del cohete lunar, los rusos pudieron tomar un número considerable de fotografías, más o menos desprecupadamente. Su precisión en los detalles quedó limitada solamente por la eficiencia de los lentes de las cámaras y la sensibilidad de la película usada.



La operación siguiente debe haber consistido en la remoción de las cubiertas protectoras —hechas probablemente de acero— del frente del lente de la cámara, aun cuando la operación pudo haber tenido lugar simultáneamente con el movimiento para tomar fotografías.

La primera operación que hubo de efectuarse fue la de colocar al Lunik III en posición, en forma de que la ventanilla de la cámara diera frente a la Luna. Esto se logró principalmente por medio de un sistema especial de motor situado en el extremo opuesto del vehículo, el que era controlado por medio de un monitor solar o unidad sensible al sol, colocado en el mismo extremo del cohete. Presumiblemente, también necesitaba de una célula fotoeléctrica cerca de la ventanilla de la cámara, o aun detrás de ella, operando en conjunción con alguna forma de pequeño computador y unidad giroscópica. Esta última sería necesaria a fin de asegurarse de que la posición precisa deseada se mantuviera durante el periodo de 40 minutos en que se tomaron las fotografías.

La superficie de cada fotografía, fueron calculados individualmente en términos de su claridad u oscuridad. Toda esta información, que enseguida estaría en la forma de cargas eléctricas, debe haber sido combinada con otra información accesorio relativa a esa fotografía en particular y subsecuentemente convertida a forma de clave para su transmisión a la Tierra.

Esta serie de operaciones debe haber sido realizada por lo menos una vez, y probablemente dos, en cada una de las fotografías tomadas por las cámaras del Lunik III. Esta operación ocuparía necesariamente algún tiempo, y la transmisión de la enorme masa de datos parecería haber sido espantosa sobre un número apreciable de las transmisiones diarias de una hora desde el Lunik III a la Tierra. En realidad, detalles relacionados con algunas de estas fotografías fueron radiotransmitidos a la Tierra mientras el cohete lunar se encontraba a unos 480 mil kilómetros de distancia de la superficie terrestre, o sea, en el punto más distante que alcanzó en el viaje alrededor de su órbita.

Si bien la codificación de las señales debe haber permitido

El examen electrónico de las fotografías comprendía la inspección de cada negativo, uno después de otro, por medio de unidades sensibles a la luz, como las de las cámaras de televisión, las que registraban la cantidad de luz que pasaba a través de cada minúscula porción de la fotografía cuando fue iluminada por medio de una fuente de luz eléctrica o, como parece más probable, por medio de luz enfocada hacia los negativos.

La película expuesta fue desarrollada automáticamente en el mismo Lunik III, y parece probable que esta serie de operaciones se realizó inmediatamente después de la exposición de la película, y tal vez comenzaba mientras las fotografías estaban siendo todavía tomadas. No hay gran dificultad para producir un mecanismo para el desarrollo y fijación de los negativos de película de 35 mm. automáticamente. Toda la serie de operaciones, que comprende el paso de la película a través de un estanque sellado de desarrollador, y la subsecuente operación de secar la unidad, fue sin duda controlada por medio de un sistema electrónico y electromecánico relativamente simple, contenido en el satélite.

El examen electrónico de las fotografías comprendía la inspección de cada negativo, uno después de otro, por medio de unidades sensibles a la luz, como las de las cámaras de televisión, las que registraban la cantidad de luz que pasaba a través de cada minúscula porción de la fotografía cuando fue iluminada por medio de una fuente de luz eléctrica o, como parece más probable, por medio de luz enfocada hacia los negativos.

La película expuesta fue desarrollada automáticamente en el mismo Lunik III, y parece probable que esta serie de operaciones se realizó inmediatamente después de la exposición de la película, y tal vez comenzaba mientras las fotografías estaban siendo todavía tomadas. No hay gran dificultad para producir un mecanismo para el desarrollo y fijación de los negativos de película de 35 mm. automáticamente. Toda la serie de operaciones, que comprende el paso de la película a través de un estanque sellado de desarrollador, y la subsecuente operación de secar la unidad, fue sin duda controlada por medio de un sistema electrónico y electromecánico relativamente simple, contenido en el satélite.

El examen electrónico de las fotografías comprendía la inspección de cada negativo, uno después de otro, por medio de unidades sensibles a la luz, como las de las cámaras de televisión, las que registraban la cantidad de luz que pasaba a través de cada minúscula porción de la fotografía cuando fue iluminada por medio de una fuente de luz eléctrica o, como parece más probable, por medio de luz enfocada hacia los negativos.

La película expuesta fue desarrollada automáticamente en el mismo Lunik III, y parece probable que esta serie de operaciones se realizó inmediatamente después de la exposición de la película, y tal vez comenzaba mientras las fotografías estaban siendo todavía tomadas. No hay gran dificultad para producir un mecanismo para el desarrollo y fijación de los negativos de película de 35 mm. automáticamente. Toda la serie de operaciones, que comprende el paso de la película a través de un estanque sellado de desarrollador, y la subsecuente operación de secar la unidad, fue sin duda controlada por medio de un sistema electrónico y electromecánico relativamente simple, contenido en el satélite.

El examen electrónico de las fotografías comprendía la inspección de cada negativo, uno después de otro, por medio de unidades sensibles a la luz, como las de las cámaras de televisión, las que registraban la cantidad de luz que pasaba a través de cada minúscula porción de la fotografía cuando fue iluminada por medio de una fuente de luz eléctrica o, como parece más probable, por medio de luz enfocada hacia los negativos.

La película expuesta fue desarrollada automáticamente en el mismo Lunik III, y parece probable que esta serie de operaciones se realizó inmediatamente después de la exposición de la película, y tal vez comenzaba mientras las fotografías estaban siendo todavía tomadas. No hay gran dificultad para producir un mecanismo para el desarrollo y fijación de los negativos de película de 35 mm. automáticamente. Toda la serie de operaciones, que comprende el paso de la película a través de un estanque sellado de desarrollador, y la subsecuente operación de secar la unidad, fue sin duda controlada por medio de un sistema electrónico y electromecánico relativamente simple, contenido en el satélite.

El examen electrónico de las fotografías comprendía la inspección de cada negativo, uno después de otro, por medio de unidades sensibles a la luz, como las de las cámaras de televisión, las que registraban la cantidad de luz que pasaba a través de cada minúscula porción de la fotografía cuando fue iluminada por medio de una fuente de luz eléctrica o, como parece más probable, por medio de luz enfocada hacia los negativos.

El examen electrónico de las fotografías comprendía la inspección de cada negativo, uno después de otro, por medio de unidades sensibles a la luz, como las de las cámaras de televisión, las que registraban la cantidad de luz que pasaba a través de cada minúscula porción de la fotografía cuando fue iluminada por medio de una fuente de luz eléctrica o, como parece más probable, por medio de luz enfocada hacia los negativos.

La película expuesta fue desarrollada automáticamente en el mismo Lunik III, y parece probable que esta serie de operaciones se realizó inmediatamente después de la exposición de la película, y tal vez comenzaba mientras las fotografías estaban siendo todavía tomadas. No hay gran dificultad para producir un mecanismo para el desarrollo y fijación de los negativos de película de 35 mm. automáticamente. Toda la serie de operaciones, que comprende el paso de la película a través de un estanque sellado de desarrollador, y la subsecuente operación de secar la unidad, fue sin duda controlada por medio de un sistema electrónico y electromecánico relativamente simple, contenido en el satélite.

El examen electrónico de las fotografías comprendía la inspección de cada negativo, uno después de otro, por medio de unidades sensibles a la luz, como las de las cámaras de televisión, las que registraban la cantidad de luz que pasaba a través de cada minúscula porción de la fotografía cuando fue iluminada por medio de una fuente de luz eléctrica o, como parece más probable, por medio de luz enfocada hacia los negativos.

La película expuesta fue desarrollada automáticamente en el mismo Lunik III, y parece probable que esta serie de operaciones se realizó inmediatamente después de la exposición de la película, y tal vez comenzaba mientras las fotografías estaban siendo todavía tomadas. No hay gran dificultad para producir un mecanismo para el desarrollo y fijación de los negativos de película de 35 mm. automáticamente. Toda la serie de operaciones, que comprende el paso de la película a través de un estanque sellado de desarrollador, y la subsecuente operación de secar la unidad, fue sin duda controlada por medio de un sistema electrónico y electromecánico relativamente simple, contenido en el satélite.

El examen electrónico de las fotografías comprendía la inspección de cada negativo, uno después de otro, por medio de unidades sensibles a la luz, como las de las cámaras de televisión, las que registraban la cantidad de luz que pasaba a través de cada minúscula porción de la fotografía cuando fue iluminada por medio de una fuente de luz eléctrica o, como parece más probable, por medio de luz enfocada hacia los negativos.

La película expuesta fue desarrollada automáticamente en el mismo Lunik III, y parece probable que esta serie de operaciones se realizó inmediatamente después de la exposición de la película, y tal vez comenzaba mientras las fotografías estaban siendo todavía tomadas. No hay gran dificultad para producir un mecanismo para el desarrollo y fijación de los negativos de película de 35 mm. automáticamente. Toda la serie de operaciones, que comprende el paso de la película a través de un estanque sellado de desarrollador, y la subsecuente operación de secar la unidad, fue sin duda controlada por medio de un sistema electrónico y electromecánico relativamente simple, contenido en el satélite.

El examen electrónico de las fotografías comprendía la inspección de cada negativo, uno después de otro, por medio de unidades sensibles a la luz, como las de las cámaras de televisión, las que registraban la cantidad de luz que pasaba a través de cada minúscula porción de la fotografía cuando fue iluminada por medio de una fuente de luz eléctrica o, como parece más probable, por medio de luz enfocada hacia los negativos.

La película expuesta fue desarrollada automáticamente en el mismo Lunik III, y parece probable que esta serie de operaciones se realizó inmediatamente después de la exposición de la película, y tal vez comenzaba mientras las fotografías estaban siendo todavía tomadas. No hay gran dificultad para producir un mecanismo para el desarrollo y fijación de los negativos de película de 35 mm. automáticamente. Toda la serie de operaciones, que comprende el paso de la película a través de un estanque sellado de desarrollador, y la subsecuente operación de secar la unidad, fue sin duda controlada por medio de un sistema electrónico y electromecánico relativamente simple, contenido en el satélite.

El examen electrónico de las fotografías comprendía la inspección de cada negativo, uno después de otro, por medio de unidades sensibles a la luz, como las de las cámaras de televisión, las que registraban la cantidad de luz que pasaba a través de cada minúscula porción de la fotografía cuando fue iluminada por medio de una fuente de luz eléctrica o, como parece más probable, por medio de luz enfocada hacia los negativos.

Romance real: una Borbón se casa con un príncipe bohemio

PARIS (ANSA).— La princesa Francisca Borbón-Parma, descendiente de Luis XIV, se comprometió en el castillo de Lignerot con el príncipe Edouard de Lohewicz. Este pertenece a una de las más antiguas familias de Bohemia y cuenta entre sus antepasados a Henri IV de Francia. Actualmente el príncipe es representante de una compañía petrolera norteamericana en Kuwait. El casamiento se celebrará en enero próximo en París, con la presencia de miembros de todas las familias reinantes de Europa.

Dura prueba para legendario monstruo escocés de Loch Ness

Cuarenta naturalistas lo perseguirán

INVERNESS (Escocia).— (ANSA).— Los diarios ingleses anuncian "tiempos duros" para el monstruo de Loch Ness. Pero los escoceses responden: "¡Saquen las manos de Nessie!". (Nessie es el diminutivo que aplican los escoceses al legendario animal, o lo que sea, con el que han terminado sin duda encariñándose.) La polémica periodística se origina en la noticia de que cuarenta naturalistas ingleses, fuertemente armados, proyectan trasladarse al lago misterioso para aclarar de una vez por todas si el monstruo existe o no.

Finalizó Quincena Latinoamericana en Dallas, EE. UU.

DALLAS, Texas, 3.— Dallas nunca estuvo tan alegre como durante el Festival de la Quincena Latinoamericana, celebrada con el auspicio de "Neiman-Marcus", y en el Foro Educativo Sudamericano, auspiciado por el Consejo de Asuntos Mundiales de Dallas. Número culminante del Festival de dos semanas fue la participación de una de las grandes planistas del mundo, la señorita Guionna Novas. La artista, quien contó ante una multitud de 1.700 personas, que ocupó todos los asientos del McFarland Auditorium de la Universidad Metodista sur, tuvo que salir varias veces al escenario y repitió dos números a instancias del público que le tributó entusiastas aplausos.

Los críticos Rual Askew, del "Dallas Morning News", y Eugene Lewis, del "Dallas Times Herald", elogiaron la actuación de la señorita Novas, como la de una de las mejores concertistas que han tocado aquí en los últimos años.

Con motivo de la Quincena Latinoamericana y del Foro, de dos días, vinieron a Dallas millares de turistas de otros países desearon de tomar parte en esta manifestación de amistad internacional.

Los patrocinadores, Neiman-Marcus y el Consejo de Dallas sobre asuntos internacionales, dicen que esto contribuyó grandemente a la comprensión en el hemisferio occidental.

UN CASTIGO QUE DARIA RESULTADO DE 10 A 100 DOMINGOS EN CASA A INFRACTORES DEL TRANSITO

INSIGNE JURISTA ITALIANO ES EL AUTOR DE LA "RECETA"; DICE QUE SERA UN EXITO

MILAN, (ANSA).— En el curso de la conferencia de Stress sobre la nueva legislación italiana en materia de tráfico vial se ha propuesto un interesante sistema de sanciones para ciertos graves infractores de tránsito y circulación en calles, caminos y carreteras del país.

Esta propuesta pertenece al profesor Duni, un insignie jurista y presidente de la IV Sección Penal de la "Corte di Cassazione", sección que debe actuar, justamente, en última instancia, en los casos de contravenciones, faltas e infracciones que se cometen en los caminos italianos. El magistrado ofreció a la Conferencia una interpretación de las más delicadas normas de comportamiento contenidas en el Nuevo Código del Camino Italiano. Como se sabe este código es el fruto de una extensa labor legislativa tendiente a mejorar la circulación y tránsito en el país y evitar los tantos accidentes que ocurren en sus caminos y carreteras.

El profesor Duni sostuvo que una mayor seguridad se obtiene únicamente castigando a los infractores de las imprudencias de automovilistas y motociclistas. "Basta, por ejemplo —dijo—, que dos agentes controlen una curva y detengan a los infractores a todos los que en esa curva intentasen sobrepasar otros vehículos motorizados. Esta es una imprudencia grave y aquél que la comete volverá a cometer otras y tal vez provocará accidentes, que fustearán su familia o las familias de los demás".

Y el profesor ha propuesto también el castigo, la pena por estas infracciones, sería la detención, o mejor dicho, la retención en los respectivos domicilios de los infractores, de los infractores mismo durante los días festivos —domingos y feriados—, por una cantidad de días a fijarse de acuerdo con la falta cometida. Por ejemplo, por sobrepasar un vehículo en curva el infractor deberá abonar 30.000 liras, y 10, 20 o 100 domingos en casa serán su castigo "carcelario". El castigo tendrá un doble fin: por un lado punición al culpable, obligado a pasar algunos domingos encerrado entre las cuatro o más paredes de su hogar, y por el otro, evitar por unos cuantos domingos la "perniciosa" aparición en la carretera de un conductor imprudente que pudiese ocasionar accidentes. Los días festivos son los de mayor intensidad de tráfico y los más peligrosos. Se confía que el castigo hará bien al conductor, imponiéndole una mayor prudencia en el futuro, dándole tiempo para meditar su falta hacia la sociedad humana en que vive en esos domingos forradamente hogareños, lo devolverá luego a la normalidad completamente reformado. Mientras tanto, las carreteras y calles italianas se hallan liberadas por un tiempo de su temible presencia motorizada.

RAMONA

ASI QUE ESTA NOCHE VIENE A CENAR SU FIO EL HUMORISTA?



Así Citendemos el Público

Ya está resuelto el traslado de la Casa Colorada a calle Catedral Integrará el "rincón colonial de Santiago", junto a la vieja Iglesia Santa Ana

Un lector, el doctor Victorino Alonso, nos envía una nota en la cual se refiere al proyecto de trasladar desde la Merced la histórica Casa Colorada a otro lugar más apropiado donde se instalará un museo.

Señala que "histórico" como lo es el edificio, propone que se cite la Casa Colorada en su nueva ubicación, donde está, dándole el nombre de "Casa Colorada".

LA CASA COLORADA

Quisiera agregar algo más a lo que ya se dijo respecto al traslado de la Casa Colorada. A la casa Merced de esta capital, en el barrio de la Merced, que fue el hogar de don Juan Antonio Ruiz, un hombre de gran cultura y de mucho valor. Considero, como muchos también así lo piensan, que sería una lástima, difícil de reparar después, si al trasladarse la casa se pierde el nombre que le da su historia. Se podría llamar a la casa "Casa Colorada", como ya se le llama en la actualidad, o simplemente "Casa Colorada".

Finalmente de la carta en que un lector propone dejar donde está la Casa Colorada, dándole categoría de Museo Histórico.

Cartas al Director

PAVIMENTACION DE LA ALAMEDA

Me ha extrañado sobremanera que la faja entregada a la circulación, entre Brasil y Cumming, ya se esté deteriorando. En efecto, en el día de ayer me dije que las juntas de los tableros de cemento se están ensanchando, agrietando, probablemente por el intenso movimiento, y tampoco tienen alquitran. ¿Qué ocurre?

— Un estudiante ocioso.

UN TRAMITE DE SIETE AÑOS

El año 1952, en septiembre, si la memoria no me falla, presenté los documentos necesarios a la Caja de EE. PP., acogiéndome a la ley de continuidad de la previsión. Así empezó la disparatada y larguísima tramitación, que me tiene a dos dedos del manicomio. Tengo ya 41 años de servicios y 65 de edad.

AUN NO LE CAMBIAN EL TELEFONO

En el año 1953 vivía en calle Vargas Fontecilla No. 10 y mantenía el servicio telefónico No. 65883, y al cambiarme a mi nueva residencia calle Progreso 1212, de la comuna de Quinta Normal, me pedia a la Gerencia Comunal de la Ciudad de Santiago, que me efectuara la renovación del aparato a la misma dirección.

MEJOR TRATO A LOS JUBILADOS

Mucha gente no quiere darse cuenta de que los jubilados con tiempo completo son acreedores al reconocimiento del país. Gastaron su vida en el trabajo. Sin embargo, sus sueldos son bajos y sus compromisos son los mismos que los de la gente en actividad. Hasta los pequeños reajustes quedan por meses y años sin tramitarse. ¿Hay derecho para esto?

— Carnet 140247, Talca.

AGRADECE ATENCION MEDICA

Me permito rogarle tenga a bien darle publicidad a la presente, porque deseo manifestar públicamente mis agradecimientos a las enfermeras del Hospital Santa Cruz, que tan esmeradamente atendieron a mi hija Alicia Miquel, en el servicio quirúrgico a la que fue sometida. Como muy especialmente al Dr. don LUIS VIELLA MERY, cirujano que la operó, quedando la paciente en un magnífico estado de salud.

MODALES DESCORTESES

Hace días recibí aviso de una brama alquilada por un señor a la renta. Me dirigí a las oficinas de calle Progreso No. 1041, a fin de cancelar el monto y cancelar el alquiler. Me recibí con una sonrisa y me dijeron que el señor no estaba. Me dirigí a la oficina de la Avenida Matía para cancelar el monto y cancelar el alquiler. Me recibí con una sonrisa y me dijeron que el señor no estaba. Me dirigí a la oficina de la Avenida Matía para cancelar el monto y cancelar el alquiler. Me recibí con una sonrisa y me dijeron que el señor no estaba.

POR JORGE PALACIO

